

Fraga destituye a Jorge Verstrynge

El nuevo secretario general de A.P. es Alberto Ruiz Gallardón, hijo del veterano aliancista

Fraga Iribarne cesó ayer de forma fulminante al secretario general y uno de los «delfines» de A.P., Jorge Verstrynge, a su regreso de vacaciones y tras la polémica planteada sobre si el líder y presidente sería candidato a la Alcaldía de Madrid en los próximos comicios. La noticia política del día fue conocida a mediodía y causó sorpresa y algunas reacciones en contra, como la del presidente de A.P. de Málaga, José Lorca Navarrete que ha dimitido su cargo.

Para sustituir a Verstrynge, Fraga ha nombrado a un hijo del veterano aliancista Ruiz Gallardón. Se trata de Alberto, de 27 años y que era presidente de la Comisión de Justicia del partido.

Ruiz Gallardón es, además, vocal electo del Comité Ejecutivo Nacional de A.P., asesor jurídico de su partido y de la Federación de Partidos de A.P. y concejal del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Madrid.

En su toma de posesión como secretario general, Fraga le definió como «una gran promesa», un hombre «que mira al futuro», que no tiene compromisos dentro del partido.

Manuel Fraga ha manifestado que el cese de Verstrynge «no quiere indicar ninguna defenestración, sino que en momen-



Ha pasado el tiempo de Verstrynge. Fraga ayer le destituyó, inesperadamente.

tos decisivos, las personas no pueden ser las más apropiadas o pueden ser necesitadas para otros menesteres. Jorge Verstrynge puede ser tan bueno como he dicho, pero he creído que el más

adecuado para ser secretario general de A.P. es Alberto Ruiz Gallardón. La identidad plena de las ideas entre el presidente y el secretario tiene que ver con este asunto.

Fraga adoptó la deci-

sión personalmente y luego la comunicó a sus colaboradores. En la toma de posesión en la que estuvo presente Verstrynge, no pronunció palabra alguna.

Página 14

La UGT admite que se negocia ya el pacto salarial hasta el 88

Solchaga promete reducir sustancialmente las cuotas empresariales a la S. Social

La Unión General de Trabajadores admitió ayer, tras la reunión de su Comité Ejecutivo, que ha mantenido reuniones con el Gobierno, en concreto con los Ministerios de Economía y Trabajo, y con la patronal CEOE para perfilar las líneas de la concertación social para el próximo bienio. Sin embargo, Apolinar Rodríguez, miembro de la ejecutiva del sindicato socialista ha desmentido que haya acuerdos firmes y ha negado que su sindicato intente «descolgar» a Comisiones Obreras de la mesa de negociación.

Según versiones difundidas hoy, Gobierno, UGT y CEOE habrían alcanzado un acuerdo de principio en una reunión «secreta», que en su vertiente salarial significaría una subida de sueldos de en torno al cinco por ciento para el próximo año y del 2,5 al 3,5 por ciento para el 88. El Gobierno, a cambio de la moderación salarial que estas cifras significan y de la ayuda que suponen para la consecución de sus objetivos de moderación de la inflación, estaría dispuesto a rebajar en medio punto las cuotas empresariales a la Seguridad Social en 1987 y en una proporción mayor en 1988.

De acuerdo con la versión que ofrecía ayer el diario «Cinco días», el Gobierno habría ya llegado a la conclusión de que la inflación del ejercicio en curso superará en un punto las previsiones del Gobierno, es decir que llegaría al 9 por ciento. El aumento supondría la revisión al alza de la previsión del 4 por ciento de aumento de precios calculada para el año 87.

Como contrapartida, UGT se habría mostrado dispuesta a aceptar que el fondo de solidaridad se mantenga en cantidad similar a la del pasado ejercicio (unos 62.500 millones de pesetas).

En cuanto a la CEOE, las reuniones tripartitas habrían servido para que el Gobierno prometa a la patronal la rebaja en medio punto de las cuotas empresariales a la Seguridad Social en el ejercicio de 1987. Al margen de este gesto simbólico, Solchaga se habría comprometido con Cuevas que en 1988 se abordaría la reducción de las cuotas de «forma sustancial».

Página 18

Importantes alzas en las Bolsas españolas

La de Madrid alcanzó ayer el índice de 203,74

La fuerte demanda de títulos fue ayer la nota dominante en las cuatro Bolsas españolas, según pudo constatar «Efe» en fuentes del mercado bursátil.

La demanda interna, con el regreso de las vacaciones de gran número de inversores, es la que está tirando estas dos últimas sesiones de los mercados, registrándose alzas en los cuatro foros y con avance por enci-

ma del índice 200 en la Bolsa de Madrid.

La Bolsa de la capital de España superó con creces, hasta el 203,74 la cota que hasta ayer se consideraba difícil de superar.

La previsión para el resto de la semana es alcista. Los índices de Barcelona y Bilbao son de 214,55 y 239,12 respectivamente.

Página 18

Incautado el mayor alijo de heroína en España

La droga hallada en Móstoles tiene un valor de más de mil millones de pesetas

Página 21

María José Esteban, «Miss Burgos»

La señorita María José Esteban Abajo ha sido elegida «Miss Burgos» en el curso de una fiesta celebrada en la discoteca Tramas. Damas de su corte de honor fueron elegidas Ana Silvia Rioja Martínez y Eva María Molina Alonso. El jurado estaba integrado por varias representaciones. Foto Burgos-Villafranca.



● Se prepara el II Encuentro de Autismo

Página 4

● Sorpresa en AP de Burgos por el cese de Verstrynge

Página 4

● Réplica de CC. OO. al subdirector provincial del INSALUD

Página 7

● Santiago Vázquez será el pregonero de las fiestas de Aranda

Página 11

Día a día

Sin novedad: 60 muertos

No ha habido novedad en las carreteras; todo se ha registrado conforme a lo temido y el balance de este verano que está a punto de finalizar arroja cifras escalofriantes de cientos de muertos. Unas veces las causas están en las imprudencias temerarias —las más—, otras en fallos mecánicos, ahora parece que también es un capítulo importante y en estos últimos días se afirma que en un veinte por ciento influye el deficiente estado de las carreteras. Es así de complejo el panorama de las tragedias de la circulación en las rutas españolas.

La Dirección General de Tráfico se ha apresurado a manifestar que las obras que se están ejecutando en bastantes tramos de la red viaria nacional pueden disminuir la incidencia. Ya es un triste consuelo, puesto que las víctimas están ahí por unas causas o por otras y este cáncer que corroe a la sociedad consumista de finales de siglo no parece que pueda ser dominado, aunque todos pongan a contribución los medios y los usuarios de los vehículos —estos menos— la prudencia para evitar desgracias que cada día llevan el dolor y la desesperanza a los hogares de España y del Mundo.

Claro hay que considerar que un millón de vehículos son los que transitaban de regreso a Madrid y en ese hormigúe de coches, con los nervios de conductores y ocupantes a flor de piel por aquello de que el regreso siempre se hace cuesta arriba, todo es posible. Son muchos los factores que influyen en hacer más catastrófica la circulación.

En esta ocasión se ha querido insistir mucho en la necesidad de mejorar nuestras rutas. Hay demasiado abandono en bastantes regiones y, por desgracia, la nuestra, la de Castilla y León no es un ejemplo de atención y cuidado, pese a que atraviesan por esa geografía rutas de carácter internacional como la Madrid-Irún-Hendaya y la de Burgos-Portugal con un trasiego constante de trabajadores lusos.

Y no menos interesante es esa llamada de atención que se hace para que las carreteras de segundo orden, las comarcales y las locales tengan una atención por parte de las autoridades e instituciones locales y provinciales y regionales. Hay muchas rutas sin señalizar, con tramos que tienen una parte de la calzada pintada y otra no durante meses y meses.

El periódico «Deia» de Bilbao en su número del pasado día 26 de Agosto resalta una entrevista con el profesor salesiano burgalés, Agustín Septién, natural de Santo Domingo de Silos, de 77 años, de edad, de los cuales ha cumplido 34 de educador. Fue alumno becario en el colegio que los Salesianos tienen en Atocha (Madrid).

Don Agus —así familiarmente le llaman sus alumnos y los baracaldeses— ha confesado que es inadmisiblemente la vieja teoría de que **la letra con sangre entra**. «Por el contrario entra con buen carácter y con cariño. Yo nunca he castigado a ningún niño y todos han aprendido». El llamado **abuelito** de la Básica cree que no ha cambiado la forma educacional. «Hay profesores buenos y no tan buenos como sucedía antes. Quizá lo único que es mejor ahora son los medios». Entiende por ideal de profesor su cariño y amistad con el alumno. Le gusta el fútbol y a la pregunta de «qué pasará el día que falte don Agus» ha respondido «Faltar, nada, otros vendrán que lo harán mejor que yo».

Sabio.

Quisicosas

«Este alcalde es querido y presumo que si se presenta nuevamente a las elecciones saldrá», es el pronóstico de un burgalés residente en el País Vasco que comentó a uno de nuestros compañeros su elogio por la limpieza y el cuidado de la ciudad.

«Eso sí, nos decía, no debe ser tan obstinado en algunas cosas. Puede perjudicar su gestión». Expuesto queda su criterio.

La cosecha de girasoles tampoco será importante, pues la falta de agua está mermando sus posibilidades. Los labradores miran continuamente al cielo en espera de la milagrosa lluvia, pues ya no sólo es necesaria la precipitación para el campo y las faenas propias del comienzo de la nueva campaña, sino para las reservas hidráulicas y para la salud. El tema es inquietante, ya que desde Mayo no llueve y cada vez se prolonga más ese tiempo de estiaje.

Se han hecho obras de mejora en la carretera Burgos-Villahoz y el firme se halla en mejores condiciones que el pasado año por estas fechas. Sin embargo, al reponerse la calzada han quedado largos tramos sin pintar las rayas del centro y no sabemos por qué es preciso recordar estas cosas. ¿A quién corresponde subsanar ese lapsus?

La urbanización que surgió en el antiguo Asilo de Hermanitas, en la calle de Santa Clara, tiene unos jardines que son solaz para el cuerpo y la vista de muchas personas. Sin embargo, durante largo tiempo han estado sin regar, de tal suerte que ahora están agostados. Ha vuelto el riego, pero muchos se preguntan si será posible rehabilitar la hierba con la simple medida del agua. Es posible que sí, pero algunos lo dudan. En todo caso resulta incomprensible que se haya producido tal abandono. Y el caso es que nadie sabe las causas de tal falta de riego. Por lo

menos, nadie ha dicho nada.

A Garoña se le ataca últimamente con bastante virulencia por grupos que cuando la tragedia de Chernobyl ni siquiera salieron a la palestra con sus protestas y sus quejas. Una actitud así no es justa y revela una postura parcial y tendenciosa. Si el criterio es contrario a la energía nuclear lo será en todos los casos, no diferentes en los casos en los que se habla de países occidentales o del «telón de acero».

Las vacaciones del alcalde en Comillas han sido felices, como siempre según ha comentado. No hubo especiales dificultades —salvo aquellas propias del clima norteño— y otra derivada de su actividad pesquera. Nos explicamos. Parece que dedicó una jornada a la pesca de langosta. Se adentró excesivamente en el mar y éste, se encrespó y pasó sus apuros para alcanzar la orilla. Es ya una anécdota de las semanas de descaño del alcalde burgalés.

Otra vez hay que tener más prudencia.

Martinillos

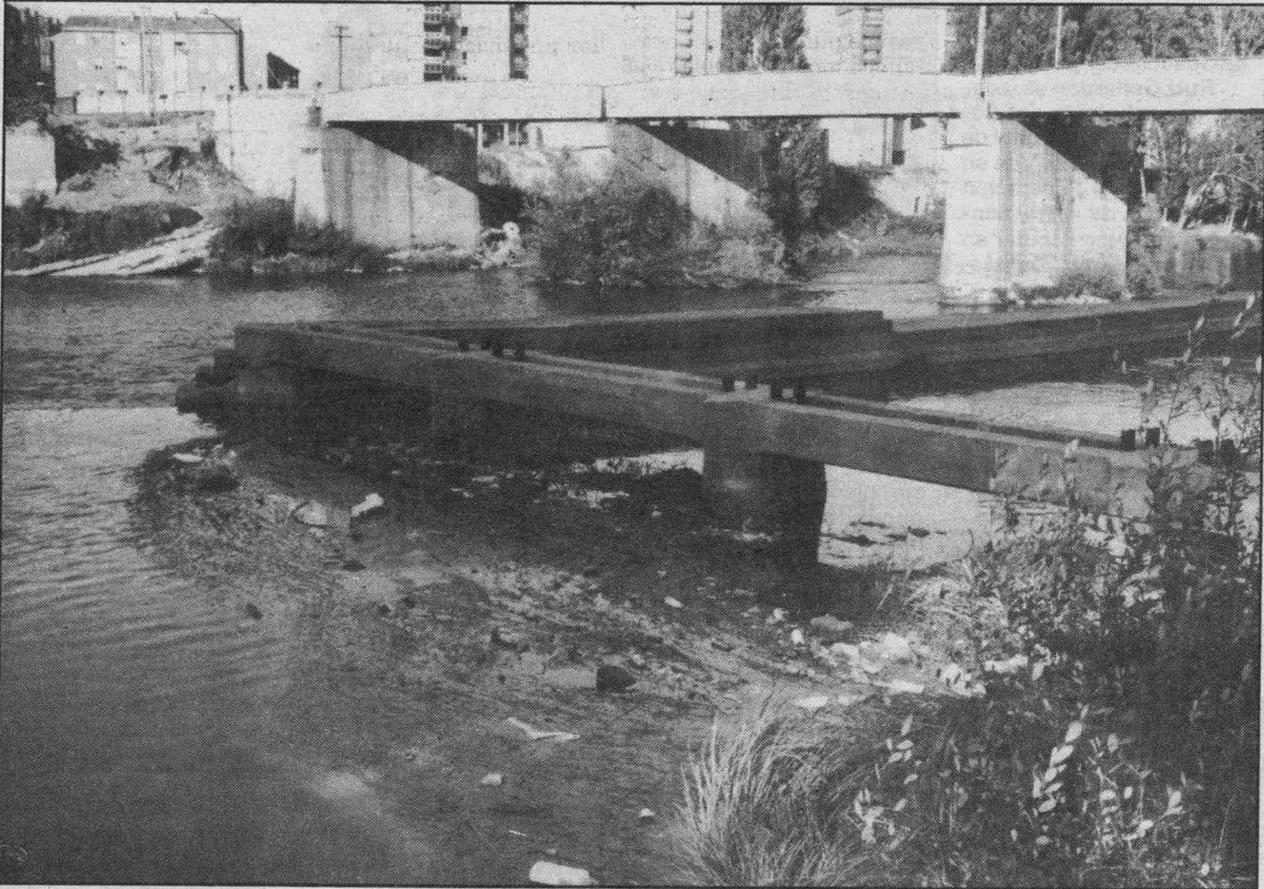
TRESILLOS

SUPERMERCADO DEL MUEBLE
Madrid. 41. tlf. 209157. BURGOS

TENIS Y PISCINAS
DEPOSITOS DE AGUA
HORMIGON GUNITE
5 Y 10 AÑOS
GARANTIA

☎ (94) 423 23 68,
8,30 a 12 mañanas

Retina



El agua del Ebro. — O mejor dicho, la porquería que tiene el Ebro, en toda la comarca mirandesa. Un río camino de llegar a cloaca y, ya, vertedero gratuito de todas las industrias que a sus orillas se levantan. Aquí se aprecia un remanso de broza, junto al puente del ferrocarril; es un río que ya no ríe, pero sí canta; lo decimos por el olor.

**Déjate de problemas por
887.775 ptas.**

Decídate por el Volkswagen Polo y no te compliques la vida. Es resistente, manejable y muy capaz. Su consumo es bajísimo. Y su precio no te va a producir quebraderos de cabeza. Verás lo divertido que es dejarse de problemas.

Volkswagen Polo 

ADMIRELO EN:

AUTOMOBIA
Y SU RED DE AGENTES

SEAT Audi  Más de 1.000 puntos de asistencia técnica



SEGUIMOS LOS
PRIMEROS EN
OTOÑO

HOY, día del cliente

Pide una **BANDEJA DE FRITOS**
y te invitamos a **OTRA**

Prueba la **FRITURA «TURBO»**

Auténtico **CHIGRE**

Pide un **BOLLU PRENAU**
y te invitamos **OTRO**

TODOS LOS MIERCOLES



C/. ANTONIO DE CABEZON, 2 y 4

ESPECIAL MONOGRAFICO
DEDICADO A

ARANDA DE DUERO

Previsto por DIARIO DE BURGOS el especial para el 14 de Septiembre, dedicado a las fiestas de Aranda, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pueden poner en contacto con nuestro Departamento de Publicidad, teléfono 268375, y Agencias de Publicidad.

El cierre Especial será el 8 de Septiembre.

Se ha traducido al castellano la última de las obras de Norberto Bobbio, «El futuro de la democracia». Bobbio, 77 años, catedrático jubilado de Filosofía del Derecho, socialista, senador vitalicio en Italia, es uno de los dos o tres mejores especialistas mundiales en la materia. El interés de su obra y en concreto, de este libro, reside en que es quizá el autor que más ha influido en la Filosofía del Derecho que se enseña en no pocas cátedras españolas.

Se ha escrito que cuando Felipe González realizó su última visita oficial a Italia declaró que fue Bobbio «quien nos iluminó como ningún otro en la revisión del socialismo marxista». España ha tratado bien a Bobbio: Cruz de Mérito Civil, Medalla de Oro de las Cortes, Doctor Honoris Causa por la Universidad Complutense de Madrid.

Un contrato social distinto

Cuando en Italia se publicó, en 1984, *Il futuro della democrazia*, apareció también la bibliografía completa de Bobbio, que comprende unos mil quinientos títulos de ensayos, artículos y libros, aunque, algunos libros están hechos a base de la recopilación de ensayos. Entre las obras mayores de Bobbio están traducidas al castellano: «La filosofía del decadentismo», (1949); «¿Qué socialismo?», (1977); «El problema de la guerra y los caminos de la paz», (1982); «Contribución a la teoría del Derecho», (1980); «Estudios sobre historia de la filosofía. De Hobbes a Gramsci», (1985).

A lo largo de estas obras se advierte en Bobbio, al lado de los estudios más científicos y académicos, un cierto viraje desde ciertas simpatías marxistas hasta una especie de socialismo democrático y liberal que puede resumirse en estas palabras de su última obra: «Se trata de ver, si partiendo de la misma concepción individualista de la sociedad —que es irrenunciable— y adoptando los mismos instrumentos, estamos en condiciones de contraponer al neocontractualismo de los liberales un proyecto de contrato social distinto, que incluya en sus cláusulas un principio de justicia distributiva y por tanto sea compatible con la tradición teórica y práctica del socialismo. Se ha empezado a hablar de nuevo, incluso en el seno del Partido Socialista Italiano, de socialismo liberal. Me parece que el proyecto de un nuevo contrato social es el único modo de hablar de socialismo liberal que no sea demasiado abstracto e incluso contradictorio».

«El futuro de la democracia»,
de Norberto Bobbio

Una posición de compromiso

Rafael Gómez Pérez

El fundamento del Derecho

Esta posición de compromiso o si se desea, de equilibrio es la que poco a poco ha ido manteniendo Bobbio en el campo de la filosofía del Derecho y más en concreto, en una de las cuestiones fundamentales, si no la fundamental. Es la cuestión de la respuesta a esto: ¿por qué el Derecho es derecho? En un tema tan crucial no podía esperarse una gran variedad de respuestas. Desde antiguo, la más clara es que el fundamento del derecho —el derecho natural— es algo anclado en la misma naturaleza del hombre. A esto, genéricamente, se llama iusnaturalismo. Pero han existido muchas formas de iusnaturalismo.

No es cierto que iusnaturalismo sea equivalente a confesionalismo; esa es la equiparación más burda. Aristóteles, a su modo, era iusnaturalista. Lo eran también casi todos los estoicos, que mantenían una idea panteísta de la naturaleza. Existe, por otro lado, un iusnaturalismo que fue fruto de la conjunción entre la filosofía clásica y la revelación cristiana y se puede encontrar en la mayoría de los escritores cristianos, pero de modo especial en San Agustín y en Santo Tomás de Aquino, con importantes derivaciones a lo largo de los siglos posteriores, hasta hoy, tanto en filósofos y teólogos como en la doctrina social de la Iglesia.

Además, desde el siglo XVII empieza a darse un iusnaturalismo típicamente racionalista —que se puede ejemplificar en Hugo Grocio—, según el cual el derecho natural sería tal incluso en la hipótesis (que él, por lo demás, rechaza) de que «no existiera Dios».

Los positivismo jurídicos

Al iusnaturalismo se contraponen, de ordinario, el positivismo. El tema es demasiado complejo como para

tratarlo en pocas líneas. Baste decir que el positivismo encuentra sus precedentes en filosofías medievales de cuño voluntarista que ven en la ley más un producto de la voluntad que una ordenación racional. Ese voluntarismo fue recogido por Descartes, Puffendorf y otros. De forma sociológica fue desarrollado por el empirismo.

Todas estas tradiciones fueron recogidas modernamente por Hans Kelsen, quizá el autor contemporáneo más estudiado en filosofía del Derecho. Aunque, como es de esperar, la obra de Kelsen se presta a muchos matices, no parece descaminado afirmar que para él y otros positivistas los últimos fundamentos de las normas jurídicas (la misma Grundnorm que hay que postular) no es algo racional, sino una posición de la voluntad.

Bobbio, conociendo perfectamente toda esta compleja historia y a la vez, no queriendo apearse de su confesado laicismo (que él entiende como agnosticismo en la cuestión religiosa), intenta una solución de compromiso. Elías Díaz, catedrático de filosofía del Derecho, socialista y en cierto modo discípulo de Bobbio, ha resumido la cuestión del siguiente modo: «Bobbio no es positivista en aquello que es postulado central del positivismo y del neopositivismo: la no racionalidad de los valores. Y no es iusnaturalista en aquello que es postulado central de iusnaturalismo: la identificación y definición del Derecho con el Derecho Natural». Resumen, a su vez, susceptible de matizaciones. Ni todos los positivistas estarían de acuerdo en decir que los valores no son racionales ni, sobre todo, un iusnaturalista aceptaría que el derecho se identifica con el derecho natural.

Posibilismo italiano

Sin entrar ya en más temas especializados, sí parece claro que Bobbio rechaza tanto el dogmatismo de algunos iusnaturalismos como el de casi todos los positivistas jurídicos. Ese rechazo adquiere la forma de un posibilismo, muy práctico, evolutivo, muy italiano, pero no sé hasta qué punto cargado con sustancia teórica, a no ser que resulte, en definitiva, un híbrido de iusnaturalismo y positivismo. Parece que del positivismo toma la negativa a fundar el Derecho en la naturaleza humana y menos en una naturaleza humana que es creación de Dios; y del iusnaturalismo toma la intrínseca racionalidad del Derecho, no reductible a simples posiciones de la voluntad.

Este es, resumido, el bagaje teórico con el que ya, en la ancianidad, Bobbio afronta el importante tema del futuro de la democracia.

La aparente democracia

José Rodríguez Chaves

CUANDO se anunció la decisión de anticipar las elecciones generales un periódico moderado de ámbito nacional estampó en uno de sus editoriales estas palabras: «El sistema democrático es una apariencia» y en otro lugar del mismo editorial hablaba de las «trampas y corruptelas que hoy se cultivan desde el poder».

La primera frase citada representa, en efecto, un hecho, por lo que se ve, inadvertido o poco advertido. La tendencia totalitaria que se detecta en algunas partes de Europa alcanza aquí unos niveles de bulto. Son múltiples las muestras, las pruebas, los fenómenos que dan fe de la realidad de esa tendencia.

Se impone repetir lo archisabido, pero que parece querer ignorarse o darlo de lado maniobramente. Una política digna ha de descartar absolutamente el engaño y la trampa, aún cuando le vaya en ello su propia supervivencia. Es mucho pedir, pero es justo pedirlo y hay que exigirlo, sobre todo cuando tanto se trae y se lleva la palabra democracia. Y por el contrario, una política que se vale o pretende valerse de la artimaña, el engaño, el fraude y el cinismo, es cualquier cosa excepto política; es, en todo caso, una política de chalanos.

Si es cierto, como denunciaba el editorial aludido, que el sistema democrático en España, es actualmente, una apariencia, la gravedad del hecho debiera conducir sin dilaciones a atajarlo.

Son las mentes alertas y responsables, las mentes con sentido de patria; son los hombres que ocupan puestos descolantes en las diversas actividades de la sociedad; son las mentes preclaras y honradas quienes han de denunciar la situación. Y es el pueblo entero, o al menos la parte sana del pueblo, que es sin duda amplia, el que ha de atender a la denuncia y concienciarse —empleemos el palabra— del riesgo que puede correr de prolongarse mucho este estado de cosas.

Porque es evidente que si todo un pueblo o lo más genuino de un pueblo sigue permaneciendo impasible ante la apariencia de democracia, lo más probable es que los hechos terminen hasta con la misma apariencia.

Julián Marías, una de las mentes lúcidas de esta hora, escribía no hace mucho: «Como las falsedades, aún las más palmarias, se repiten con tal insistencia que las defensas racionales ceden, tal vez no es enteramente superfluo decir lo que a primera vista es innecesario».

No, no lo es en absoluto.

Cartas al DIARIO

Una respuesta a «Pornografía a domicilio»

Con ruego de su publicación, doy respuesta a la carta publicada el día 21, cuyo título es «Pornografía a domicilio» y firmada por D. José Lastra.

Al comienzo de su escrito dice que la pornografía es un producto más de la sociedad de consumo, ávida de «clientes fáciles», etc.

Ante tan gratuita observación de «clientes fáciles», me veo en el deber de contestarle que me da sensación de dar a entender que las personas que nos gustan las películas con cierto sabor erótico, somos personas que no tenemos personalidad, ni dignidad suficiente para formar una familia considerada hoy por la sociedad de consumo, moral y ética.

Siento ser contrario a esa opinión porque no es ni mucho menos así.

En cuanto a lo del intrusismo («se nos cuele de rondón en casa sin nuestro permiso», dice usted). ¿Cómo sin su permiso? Supongo que si usted se preocupa tanto de la programación de TV, leerá dicha programación y cuando aprieta el botón para ponerla en funcionamiento sabrá que programa hay a esa hora, por lo que esa observación no me es ni mucho menos válida.

Supongo también que es conocedor de que hay dos canales de TV. Por lo tanto si para usted es «nocivo» lo de una cadena, puede pasar a la otra.

Líneas más abajo comenta entre otras cosas que la pornografía rebaja al hombre al nivel de las bestias, que es corrupción maloliente, etc., etc.

Por su forma de juzgar las cosas tengo la impresión que para usted las películas de acciones bélicas, policíacas, indios y americanos, etc., etc., son menos corruptas que las eróticas y así nos va en este Mundo lleno de intereses creados para ver quién es el más fuerte.

Mi opinión, como la del personaje que la dijo es la siguiente: «Haz el amor y no la guerra».

Más tarde viene a decir: «Da pena comprobar cómo niños de corta edad se «tragan» esas películas y pierden prematuramente su inocencia».

A esto, en primer lugar le pregunto: ¿Qué es para usted una edad corta? Y si realmente son de corta edad de 5 a 12-15 años, ¿por qué les deja usted ver esas películas, cuándo lo más lógico es que niños de esa edad a las horas que se transmiten ese tipo de películas —de 22,00 horas en adelante— estén durmiendo o cuando menos acostados? Si por el contrario los niños a los que usted alude son

mayores de la citada edad, me da la ligera impresión de que tienen ellos más que enseñarle que usted a ellos.

Por todo lo que viene a decir en su carta, y por su forma de pensar, creo que no es capaz de enfrentarse a la realidad y explicarles sin ningún tipo de tabúes qué es el sexo, cómo se han de llevar las relaciones hombre-mujer, etc., etc., pues todo esto se les ha de explicar de la forma más sencilla y natural y no cuando sale en las películas una escena un poco fuerte decirles que se vayan a la cama, o... ¿no es capaz?

Todo esto se lo dice un ciudadano que se considera normal, de 29 años, casado y con familia.

Luis Miguel Santiago Pedrosa

Barbarie ecológica

En los últimos tiempos se viene prodigando y alentando toda clase de iniciativas tendentes a lograr un mejor medio ambiente y embellecimiento de los pueblos. A veces los pueblos o Ayuntamientos no pueden por falta de recursos de toda clase, hacer lo que desearían y entonces dejan a los ciudadanos que de una forma desinteresada y con su esfuerzo, tomen la iniciativa de arreglar un rincón que se ha creado, como consecuencia de las obras realizadas para la ejecución de un puente elevado sobre la vía férrea, a sabiendas de que este rincón es de dominio público, pero que de otra forma estaría sucio y abandonado.

A esta iniciativa familiar y desinteresada, el alcalde de Rubena y Ayuntamiento en pleno, reaccionan de otra forma.

Primero: Recriminan públicamente a la familia por la creación de un jardín en un rincón abandonado y que no puede tener otro fin. Se plantó un sauce llorón para dar visibilidad al rincón y fue destrozado, después una acacia que ha sido aplastada y de qué forma.

Segundo: No conforme con todo esto, ahora el señor alcalde en dicho rincón ha descargado dos camiones de grava, aplastando y tapando todo el verde y acacia que mencionaba antes, manifestando que esa grava es para arreglar los caminos vecinales, ¿es que no hay otro lugar para dicho menester? Pienso que sí, que fuera del casco urbano hay muchos sitios. Esto dá que pensar muchas cosas, pero dejémoslo así. Como una barbarie ecológica.

Tercero: Pero aquí viene la contradicción, en el bar del pueblo hay un anuncio y un folio para que se apunte toda aquella persona que quiera formar parte de un grupo para la defensa de la naturaleza, dicha lista está encabezada por el señor alcalde y su firma estampada, dando autorización a tal iniciativa. Yo pregunto ¿qué entiende este señor por naturaleza, grava, cascajo y tierra seca polvorienta?

Pregunto: ¿Qué recurso le queda al ciudadano de a pie después de haber afrontado todos los recursos legales contra tanta barbarie y desmanes contra la Naturaleza?

Petra H. Fuentes

La Casa de Palencia, ante la fiesta de San Antolín

Burgos (DB).— La misa de celebración de San Antolín, Patrono de la Casa de Palencia en nuestra ciudad, tendrá lugar en la iglesia de San Lesmes Abad, el próximo día 6, sábado, a las ocho de la tarde, invitándose a todos los palentinos y, en general, a todos los burgaleses.

Igualmente se invita al público en general a la actuación de la Coral «Vaccea» y del Grupo de Pulso y Púa Palentino, que se ofrecerá a las ocho de la tarde del próximo viernes, en el Auditorio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (entrada por Julio Sáez de la Hoya).

III Certamen Internacional de Muestras de Valladolid

Burgos (DB).— Se nos comunica que el próximo día 9, martes, será la inauguración de la Feria Internacional de Muestras de Valladolid. El acto de dicha inauguración tendrá lugar en el salón de actos de la Feria, a las doce del mediodía. Lo que comunicamos para cuantos lectores estén interesados en la asistencia al aludido Certamen.

Religión

Jueves sacerdotal

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas.

Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

María de los Sagrarios

Mañana, jueves, en la Casa de la Iglesia, a las cinco y media de la tarde, solemnes cultos mensuales, santa misa y acto eucarístico. Se invita a estos actos religiosos.

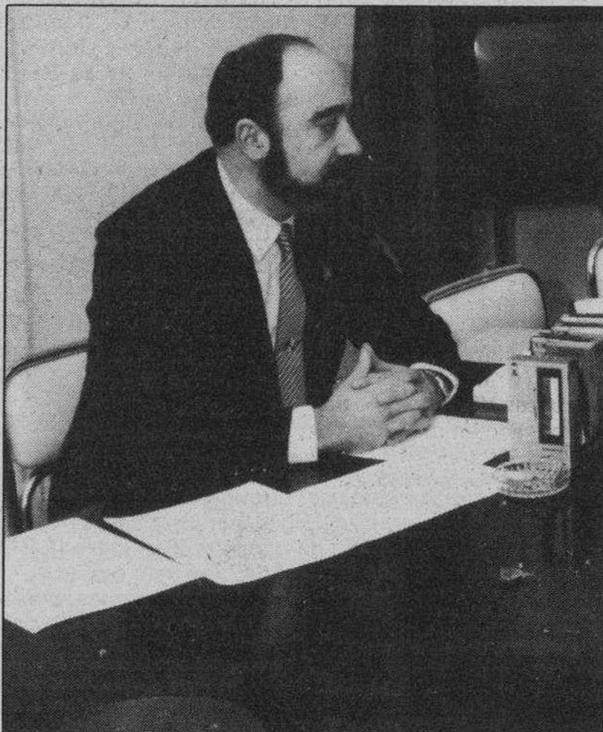
Sorpresa en AP por el cese de Verstrynge

Burgos (José Alberto Martín).— También en fuentes próximas a Alianza Popular de Burgos, se ha recibido con sorpresa la noticia del cese de Jorge Verstrynge como secretario general del partido. Este periódico entró en contacto con José María Arribas, secretario provincial de AP, para conocer su opinión sobre el cese fulminante de esta relevante personalidad en la escena política nacional.

El secretario provincial de AP en Burgos, manifestó que «Si Jorge Verstrynge ha perdido la confianza de la presidencia, el presidente nacional tiene la potestad y la libertad de cesar del cargo de secretario o cualquier otro de la ejecutiva».

«Yo, en primer lugar —explica José María Arribas—, lamento que se haya producido de una forma tan rápida el cese del secretario general, Jorge Verstrynge, que llevaba bastante tiempo desempeñando este cargo y que había sido reelegido después del último congreso. Lamento que se haya producido este hecho, es lamentable que ocurran estas cosas. Pero no hay que olvidar que nadie es imprescindible y que estos cambios o situaciones dentro del partido no tienen por qué perjudicar su marcha, sino que a veces pueden servir de revulsivo o de saneamiento interno. Tampoco es para echarse las manos a la cabeza porque haya cualquier cambio de cargos dentro de un partido político».

«Yo soy partidario —continúa— de que los cambios se realicen desde los congresos, contando con las decisiones de la base. Ahora bien, desconozco los motivos que han llevado al presidente nacional a realizar esta sustitución y por ello, no puedo entrar a juzgarlo en profundidad porque los desconozco. Lo único que puedo lamentar es que se haya producido, porque Jorge Verstrynge, aparte de ser un hombre muy conocido en AP, era un hom-



José María Arribas, secretario provincial de Alianza Popular.

bre que últimamente había venido por Burgos y al que conocíamos personalmente.

En cuanto a la dimisión de José Lorca como presidente de AP de Málaga subrayó que debe considerarse como un hecho aislado, porque «todos los militantes y los que desempeñamos cargos en los partidos políticos, podemos tomar la decisión de dimitir por razones personales o por solidaridad con determinadas actuaciones de personas dentro del partido».

«En estos momentos, prosigue el secretario provincial, creo que pocas personas de provincias conocemos a fondo las ra-

zones que han podido existir para que el presidente nacional tome una determinación de este tipo. No creo que sean declaraciones sensatas, sino declaraciones motivadas por el momento». «Como no conozco estas razones profundas e importantes, los que estamos fuera de este ámbito no podemos juzgar con excesiva alegría esas determinaciones».

La ejecutiva provincial de AP celebrará un comité ejecutivo el próximo viernes, ya anunciado y en él se analizarán estos cambios producidos en Madrid con la información que se disponga en ese día.

Ante el Festival Gitano de la Canción

Burgos (DB).— Con los auspicios de la Asociación de Promoción Gitana, va a celebrarse el Festival Gitano de la Canción, que se desarrollará el próximo día 6, sábado, en el Centro «Francisco Salinas», a las seis de la tarde.

Tiene dos modalidades,

la de rumbas y cante flamenco. Pueden participar los que lo deseen, que sean mayores de 14 años. Puede ser en solitario o en grupo. En ambas modalidades deben presentarse, como mínimo, cuatro concursantes.

Los premios serán dos

para cada modalidad. Primero de 10.000 pesetas y segundo de 5.000.

Las inscripciones, en la citada Asociación (calle Fernán González, 35, teléfono 205900), se cierran hoy.

Hoy, homenaje de Antonio Cabezón a la Tercera Edad de Belorado

Belorado (DB).— La fábrica de piel de Antonio Cabezón ofrece hoy un homenaje a la Tercera Edad de Belorado. Transcribimos el texto de las octavillas que con este motivo se han editado. Dice así:

«El Centro Peletero «Antonio Cabezón» y la Asociación Beliforana de la Tercera Edad presentan el Festival homenaje a los jóvenes

ancianos de Belorado. Tres de Septiembre a las diez de la noche, en el aparcamiento de la gran fábrica de piel.

«Invitado de honor, don Miguel Iñiguez del Moral, capitán general».

«Desfile de Otoño-Invierno y Orquesta «Albatros» y conjunto jotero «Amuri». Presentado por Manolo González, de la Cadena S.E.R.».

II Encuentro sobre Autismo en Burgos 1986

Burgos (DB).—Organizado por la Dirección provincial del Insero y la Asociación de Padres de Autistas va a celebrarse el II Encuentro de Autismo en Burgos 1986. Los actos se celebrarán en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la plaza de España, durante los días 22, 23 y 24 próximos.

La inauguración será a las diez de la mañana del día 22, desarrollándose las ponencias en horario de mañana y tarde.

Las inscripciones pueden hacerse hasta el próximo día 10, miércoles, en la citada Dirección provincial del Insero, avenida del Vena, 11, teléfono 227400.

El temario es el siguiente: «Diagnóstico y etiología», «Lenguaje», «Socialización»,

«Tratamiento», «Experiencia del Centro El Alba», «Modelo organizativo en la provincia de Guipúzcoa». Simultáneamente funcionarán grupos de trabajo en temas específicos.

Se cuenta con los ponentes siguientes: Don Angel Riviere Gómez, profesor de Psicología Evolutiva de la Universidad Autónoma de Madrid. Don Joaquín Fuentes Vigi, director técnico del Centro de Autistas «Gautema» y psiquiatra. Don Javier Arruti Narvaiza, gerente del Centro de Autistas «Gautema» y economista. Don Francisco Cuxart, director técnico del Centro de Autistas «Apafacex» y psicólogo. Don Josefo Rom Font, neuro-psiquiatra. Equipo de trabajo del Centro de Autistas «El Alba».

Actividades sindicales

Asamblea del Sindicato de Pensionistas de CC.OO.

La Ejecutiva provincial del Sindicato de Pensionistas y Jubilados de CC.OO. de Burgos, comunica e invita a todos los afiliados y

simpatizantes a que asistan a la asamblea que se celebrará mañana, jueves, a las 11,30 de la mañana en el salón de actos de la AISS calle San Pablo, 8, en la que se tratarán temas de interés para todos.

El Instituto de F.P. «Río Ebro» de Miranda de Ebro, queda suprimido

Burgos (DB).— Por Real Decreto que publica el Boletín Oficial del Estado se suprime el Instituto de Formación Profesional «Río Ebro» de Miranda de Ebro (Burgos), integrándose al alumnado en otros centros.

Este instituto de Formación Profesional, dependía del Ministerio de Educación

y Ciencia, desde el curso académico 1983-84.

El Ministerio podrá dictar las resoluciones que estime oportuno, en lo que se refiere a la adscripción del personal, del citado centro y escolarización de los alumnos, así como la futura utilización de los locales y su destino.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Constantino Vela Esteban

Fallecido el pasado día 27 de Agosto en Milagros (Burgos), (Q.E.P.D.), agradecen a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma del finado.



LA SEÑORA

Doña Lucía Olmos Gómez

Vda. de D. Nicéforo García

Falleció en el día de ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Francisco, Concepción, Josefa, Juliana, Rosario, Angelita, Flores y Luis; hijos políticos: Felipa Mamut, Manuel Alegría, Aurelio Ayala, Paulino Martínez, Ramón Arauzo y Rosendo Alegría; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Gil. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/ San Francisco número 23

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José»

Burgos, 3 de Septiembre de 1986

Crónica judicial

Señalamientos para esta semana

Julián Miguel de la Villa

En la Audiencia Provincial

Día 5.—

Apelaciones Penales: A las 10,30 apelación penal de delitos dolosos menos graves del Burgos n.º 2 por cheque en descubierto y pena de 50.000 pesetas, de multa; a las 10,45 del Burgos n.º 2 por delito de robo y pena a cada uno de los dos procesados de 150.000 pesetas de multa; a las 11 de diligencias preparatorias del Burgos n.º 3 por imprudencia temeraria y pena de 2 meses de arresto mayor y privación del permiso de conducir por 8 meses; a las 11,15 apelación de procedimiento de delitos dolosos menos graves del Burgos n.º 2 por delito de caza y pena de 2 meses de arresto mayor y privación de la licencia de caza por 1 año; a las 11,30 apelación penal del Rollo 65/86 del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero; a las 12 ape-

lación de procedimientos de delitos dolosos menos graves del Juzgado de Villarcayo por delito de lesiones y pidiéndose por el Fiscal la absolución y el internamiento del procesado en un establecimiento para enajenados mentales.

En la Sala de lo Civil

Día 5.—

A las 10 apelación de juicio ejecutivo en reclamación de cantidad del Juzgado de 1ª Instancia de Santander n.º 1; a las 10,30 de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad y del mismo Juzgado indicado; a las 11,30 apelación de juicio de menor cuantía en reclamación de cantidad procedente del Juzgado de 1ª Instancia de Santander n.º 2; a las 12 apelación en procedimiento incidental sobre exclusión de bienes embargados en juicio ejecutivo.

Martín Villa visitará también hoy Medina de Pomar

Burgos (DB).— A la visita del líder del Partido Demócrata Popular, Rodolfo Martín Villa se la concede mayor interés del que pudiera verse en una primera impresión, teniendo en cuenta las dificultades y nuevos planteamientos habidos en la Coalición Popular desde las elecciones del 22 de Junio.

Como hemos informado, Martín Villa con representaciones del Comité provincial del PDP se reunirá con varias representaciones en Aranda de Duero y, por la tarde, se desplazará a Medina de Pomar, donde también habrá un cambio de

impresiones con representaciones de este grupo en varias localidades del Norte de la provincia. Se habla de una asistencia de unos veinte miembros políticos del PDP.

También el PDP prepara otras iniciativas de cara a las elecciones locales y autonómicas y una de ellas es la celebración de seminarios municipales en diversas localidades burgalesas, se comenta en círculos del grupo, sin que por el momento se haya perfilado definitivamente un programa en el que tomarían parte destacados líderes nacionales del partido.

Juan Barja de Quiroga: «La novela del siglo XX empieza con Joyce»

Burgos (Ricardo Ruiz).— «Tradición y actualidad de la novela europea» es el título de la conferencia que ayer, a partir de las ocho de la tarde, pronunció Juan Barja de Quiroga Losada, en el Instituto «Cardenal López de Mendoza», dentro del curso de verano «Nuevas Corrientes Culturales», organizado por la Junta de Castilla y León y perteneciente al Estival-86.

Durante la sesión matinal prosiguió el semi-

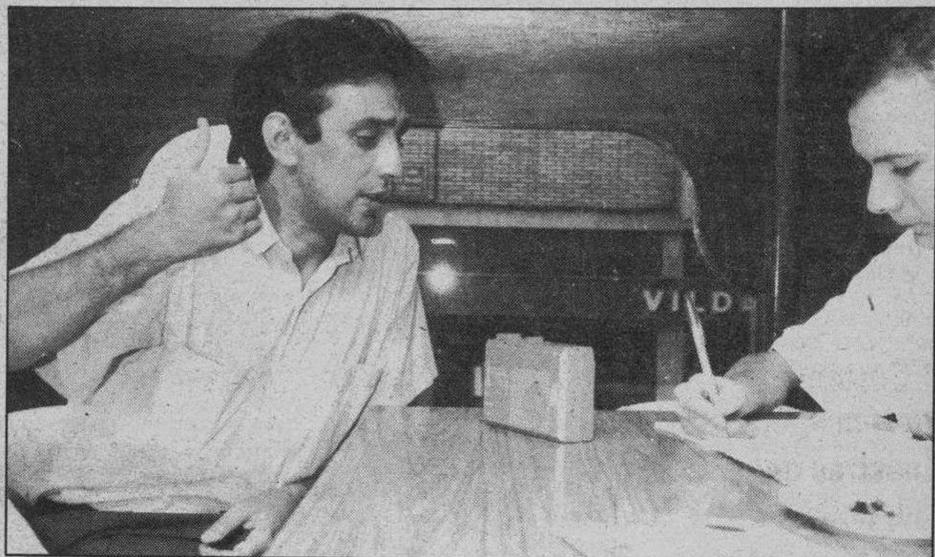
nario a cargo del profesor Luis Martín Santos, quien centró su charla en «las estrategias del poder frente al espacio», idea que a su juicio, continuaba una línea temática marcada desde el principio del seminario, porque en la jornada de inauguración, el pasado lunes, el profesor de la Universidad Complutense de Madrid, trató sobre «la complejidad del espacio».

Juan Barja de Quiroga Losada es escritor, abogado laboralista, y actualmente, editor adjunto de la editorial Akal. Además de haber escrito una serie de ensayos, tiene publicados dos libros de poemas, «Equilibrio del día» y «Horizontes de entrada», título basado en un poema de César Vallejo. Barja de Quiroga sintetizaba así, el contenido de su conferencia: «el planteamiento se centra en la novela contemporánea europea. Se reduce a esta novela, simplemente, por sus enormes diferencias con la novela americana».

Explicación de la conferencia

Este joven escritor comentaba a nuestra redacción que «la tesis habitual es que la novela del siglo XIX es «la gran novela» y partiendo de este tópico, sería interesante plantear como el siglo XX puede llegar a ser «el siglo de la novela», siempre que sea más abierta que lo era en el siglo pasado, independientemente de la grandezza de este género en el XIX.

«No voy, prosigue Juan Barja, a efectuar un análisis formalista de los textos, sino que se trata de efectuar un análisis desde el punto de vista del arte, de la cultura, del pensamiento y de la psicología de este siglo; en síntesis, de la propia novela del siglo XX.



Juan Barja en un momento de la entrevista

Así, planteo un análisis de la novela de Proust, apoyándome en textos de Ezra Pound y Antonio Machado.

J. Joyce, Kafka, Russell y Valle-Inclán

«Yo considero, continúa, Quiroga Losada, que existen cuatro grandes líneas paralelas en la novelística de este siglo. La novela del siglo XX empezaría con James Joyce, que sería esa primera línea. Las otras tres serían Kafka, Russel y Valle-Inclán, simbolizando estos dos últimos la novela objetiva, la cual suprime argumentos y sólo refleja objetos y la novela esperpéntica, respectivamente. Podemos decir que la novela de

Marcel Proust sería un prólogo».

«También, creo, afirma este escritor que en este siglo lo que se trata es de escribir novelas con una base literaria que no es del siglo XX, sino del XIX, por eso se intenta escribir novelas del siglo XIX, «pero que no aportan nada en este momento».

«Al público se le ha programado»

Finalmente, el editor adjunto, de la Editorial Akal, cree que al público se le ha programado, por parte de las industrias editoriales, en lo que él llama «un fenómeno de mercado», haciendo que el lector no escoja el libro, sino que se le imponga. «Creo que hay una recesión en

este momento, se trata de desorientar al público, la novela que se hace no tiene un significado para el hombre del siglo XX. En realidad, no es que no haya buenos autores, lo que ocurre, es que éstos pretenden escribir «para» el público, lo que éste demanda y el público demanda best-sellers. Actualmente yo no creo que exista un género marcado en el siglo XX, exceptuando la novela negra americana, aunque lo curioso es que ahora se apuesta por una novela de géneros; policíacas, históricas, pero que no son tal.

Para hoy está prevista la intervención del sociólogo Javier Callejo Gallego, que tratará sobre «el papel de las vanguardias».

DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE
A SANTANDER
A LAREDO
A SEGOVIA
Y LA GRANJA

Salidas: 7,30 de la mañana

A EL ESCORIAL
Y VALLE
DE LOS CAIDOS

Salida: 7,00 de la mañana

PORTUGAL
COMPRAS
A VILAR
FORMOSO

Salida: 6 de Septiembre

A CHAVES

Salida: 18 de Septiembre

A ANDORRA
FIN DE SEMANA

Salida: 13 de Septiembre

VIAJES
SAYCA

Calle Moneda, 18
☎ 20 94 38 y 26 23 46


EXPOSICION DE ESMALTES
CONCHITA GARCIA MERINO
 DEL 1 AL 15 DE SEPTIEMBRE
HORARIO VISITAS:
 Laborables: 12-2 y 6-9
 Festivos: 12-2.
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
 Aula Espolón

BRITANIA
INGLES Y ALEMAN

NUEVA APERTURA EN BURGOS

- Sala de vídeo.
- Niños desde 5 años.
- Sólo profesoras nativas, licenciadas universitarias en Filología.
- Enseñanza Inglés Audiovisual, once niveles.
- Departamento de Traducción Inglés y Alemán.
- Préstamo de películas vídeo en Inglés y Americano
- Diez Años de Experiencia en la Enseñanza de Idiomas.
- Precios Económicos.
- Matriculación abierta desde el 8 de Septiembre.

Directora: PAZ BERZOSA
Licenciada en Filología Inglesa

C/. Santander, 9 ☎ 26 39 40 BURGOS

DOMINGO, 7 SEPTIEMBRE
A SANTANDER
A LAREDO
DIA DE PLAYA
A SEGOVIA Y
LA GRANJA

Salida 7,30 mañana
AL VALLE LOS
CAIDOS Y
EL ESCORIAL
A TOLEDO Y
ARANJUEZ

Salida 7 mañana

SABADO, 6 SEPTIEMBRE
A VILAR FORMOSO
(PORTUGAL) Compras

INFORMACION Y BILLETES

VIAJES CLUNIA

Paloma, 25. ☎ 20 66 33

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

Entrevista con la Madre Marina, jesuitina

La fundadora de su Congregación aprendió el castellano en Burgos

Burgos (G. A.) — La M. Marina Guerra Bedoya es una Religiosa Hija de Jesús, de 79 años que nació en Alcazarén (Valladolid) y ha celebrado en estos días las «Bodas de Oro» en su Congregación. Desde el 15 de Agosto de 1936 en que M. Marina hizo sus primeros votos, han sido 50 años de entrega a Dios, vividos la mayor parte de ellos como misionera en Filipinas, siempre en gozosa plenitud.

Nos acercamos a ella en este momento significativo y único de su vida como Hija de Jesús. Queremos desde esta atalaya de su jubileo feliz, evocar con esta religiosa, serena y profunda, fervorosa y abnegada, lo que su vida consagrada a Dios, en fidelidad sin retrocesos, ha significado para ella, al servicio misionero y educativo de la Iglesia en la Congregación de las Hijas de Jesús.

—M. Marina, ¿por qué Hija de Jesús?

—Porque Dios lo quiso así. Creer y decir que yo elegí este camino sería pecar de ilusa... Pienso que es más justo dar gracias a Dios —y se las he dado toda mi vida— por haberme llamado a El, donde, con su gracia, he podido día a día, ir realizando los deseos que El mismo me ha hecho sentir de vivir sólo para El, ayudándole y sirviéndole en los hombres, mis hermanos.

—M. Marina, ¿qué ha sido lo más significativo de los 50 años vividos en la Congregación?

—Sería largo de contar. Recordaré un hecho.

La mayor parte de mi vida —32 años— transcurrió en Filipinas. En los cuatro años de guerra japonesa vivimos los momentos de mayor tensión. Creo que el haberse apoderado los japoneses de nuestra Casa de Ejercicios «Nazaret» es un «milagro» de oración atribuido a nuestra M. Fundadora. El hecho de respetarla y no requisarla para sus objetivos militares fue una prueba de que Dios nos quería en Filipinas contra todo viento y marea.

Pero «Nazaret» era insuficiente. De ella surgió «Manresa» con las aportaciones de toda clase de gentes: de doña Rosita, doña María, doña Aurora (la madre del fallecido Benigno Aquino), de la señora de Araneta... y de las obreras y chicas de servicio. Unas y otras habían recibido el mensaje universal del amor cristiano y todas quisieron colaborar en su construcción con uno o múltiples «ladrillos» que costaban 25 céntimos cada uno.

—¿Cree V., M. Marina, que es el servicio universal a los hombres una característica distintiva de la Congregación de las Hijas de Jesús?

—Sin duda, así es. Un servicio apostólico y universal en todo su sentido, porque así lo quiso nuestra Fundadora, la Sierva de Dios V. Cándida María de Jesús,

quien, como V. sabrá, vivió algunos años en esta ciudad de Burgos.

—¿En Burgos vivió la fundadora de las Hijas de Jesús?

—En Burgos, sí señor, allá por los años 1864 a 1868. Tal vez esto lo saben pocas personas, y no deja de ser un honor para esta ciudad el que por ella haya pasado, haciendo una larga parada..., aquella mujer tan sencilla y tan pobre, a quien Dios escogió para fundadora y que ahora va camino de los altares.

—¿Desde dónde y por qué vino a Burgos la M. Cándida?

—Desde Tolosa, en la provincia de Guipúzcoa, vino a Burgos Juana Josefa Cipitria y Barriola cuando tenía dieciocho o diecinueve años. Había nacido en Andoain, en el caserío de Berrospe, que hoy es para nosotras un centro de oración y de recuerdos gratuitos. Su padre era un humilde tejedor y tenía el matrimonio seis hijas. Ella era la mayor y soñaban sus padres con casarla pronto. Pero Dios tenía ya trazado para esta joven un camino bien distinto... Nadie lo hubiera pensado.

Fue valiente y decidida y supo luchar contra la propuesta de un buen matrimonio diciendo: «Yo, sólo para Dios». Por esta razón vino a Burgos, para ponerse a trabajar como sirvienta. Todo fue providencial. Juana Josefa Cipitria, sin saber apenas una palabra de castellano —ni siquiera había ido a la escuela—, entró al servicio de una familia cristianísima y ejemplar, la del magistrado de la Audiencia D. José Sabater, que vivía en la calle San Juan, número 44, que hoy, según dicen, es la casa número 26 de esa calle, y que se conserva como entonces, no siendo en la parte baja. Allí vivían también el gobernador militar y otras familias de altos funcionarios, junto a otras más pobres que ocupaban las buhardillas de la casa. La señora del magistrado Sabater, doña Hermitas Becerra, se distinguió por su piedad. No podía ser mejor el ambiente para lo que aquella joven deseaba. Pronto aquella familia descubrió lo que tenía en casa y se encariñaron todos, también el marido y los siete hijos con aquella «vascongadita» de pocas palabras, pero de grandes obras. La había presentado a doña Hermitas el P. Sureda, un jesuita

con quien ella se confesaba y que era Rector del Colegio de San Carlos. Llegaron a considerarla como una persona más de la familia.

Yo creo que junto a doña Hermitas aprendió mucho Juana Josefa, en el aspecto espiritual y en el social. Con ellos marchó luego a Valladolid, cuando el magistrado Sabater pidió traslado a la Audiencia de aquella ciudad, y de su casa no salió ya nunca hasta que se marchó a Salamanca, para fundar allí la Congregación de las Hijas de Jesús.

—¿Qué otros detalles se conocen de la estancia de Juana Josefa Cipitria en Burgos?

—Yo no sé muchos más, sino estos generales de que era una muchacha modelo, y se comprende que así fuera cuando Dios la tenía ya elegida para una empresa tan importante y tan difícil como era fundar una Congregación dedicada a la enseñanza, siendo ella casi analfabeta. Esto es algo impresionante y, por eso, fue siempre tan humilde y repetía que la obra no era suya sino de Dios.

Y volviendo a lo que V. me preguntaba, en las biografías que hasta ahora teníamos de nuestra M. Fundadora no se recogen más datos de sus años pasados en Burgos que los que ya he dicho, pero ahora, con motivo de su proceso de Beatificación, las personas que trabajan en ellos han encontrado, según he oído, otros documentos y sabemos que frecuentaba, junto con la familia Sabater, la parroquia de San Lesmes. En los Registros de esta parroquia, de los años 1865 al 1868, aparece su nombre, como también en el padrón del Ayuntamiento. De modo que no hay duda de que aquí estuvo, y por Burgos entró en Castilla aquella joven vascongada que luego fundó, vivió y murió en Salamanca, y allí se conserva su sepulcro, esperando que la Iglesia, al beatificarla, autorice que se la venera como santa.

—M. Marina, está V. hablando de una joven «casi analfabeta» y fundadora de una Congregación de enseñanza. ¿No es esto contradictorio, casi paradójico?

—Pues efectivamente, si miráramos las cosas con ojos humanos, pero ya sabe V. que Dios hace las cosas de otro modo y elige instrumentos muy sencillos para hacer obras a veces muy grandes... y ese fue el caso de nuestra fundadora. Sin recursos humanos, sin ciencia, se valió Dios de ella nada menos que para algo tan importante y tan necesario como era entonces, lo es ahora y lo será siempre, la educación cristiana de niños y jóvenes.



La Madre Marina habla con Guillermina, religiosa de su Congregación, en el patio del colegio «Blanca de Castilla», de Burgos.

Claro que no estuvo sola en esta obra. Tuvo la ayuda muy eficaz del P. Herranz, un santo jesuita que era su director espiritual y que se fió, de una forma que admira, de los que Dios quería hacer por medio de aquella criada de servicio de los Sres. de Sabater, y hasta la enseñó él mismo a leer y a escribir en castellano.

También le ayudó mucho al principio de la fundación el Obispo de Salamanca, Fray Joaquín Lluch y Garriga, que si mal no recuerdo, era carmelita.

Es sorprendente, y se ve en ello la mano de Dios, cómo de aquellos principios tan humildes la Congregación que fundó Juana Josefa Cipitria, que luego se llamó M. Cándida María de Jesús, creció y se extendió tanto. Fue como el pequeño grano de mostaza de que habla Jesús en el Evangelio, ¿no le parece?

—M. Marina, ¿por dónde están hoy extendidas las Hijas de Jesús y qué obras realizan?

—Esta pregunta no es fácil de contestar así, de pronto... Haría falta revisar los catálogos, pero, a grandes rasgos, puedo decirle que cuando murió M. Cándida, el 9 de Agosto, tenía ya nueve Colegios y hasta una Escuela de Magisterio en el Brasil. Ella decía muchas veces: «Al fin del Mundo iría yo en busca de almas», y Dios parece que respondió a su deseo proporcionándole una fundación en América y enseguida otra, también en Brasil. Después de morir la Madre, la Congregación siguió creciendo, gracias a Dios, y pudimos ir a China, a Filipinas, donde yo he sido misionera tantos años..., a Argentina y, más tarde, al Japón y a varios países de América, como República Dominicana,

Colombia, Bolivia, Venezuela. En todos estos países han ido surgiendo vocaciones nativas para Hijas de Jesús, de modo que el universalismo que quería la M. Cándida se va logrando, gracias a Dios.

—Bien, M. Marina, ya me ha hablado V. de los países donde ha estado. Dígame algo de sus obras, de su misión apostólica.

—Caigo en la cuenta de que he olvidado entre los países a Italia, y allí reside nada menos que nuestra M. General, la M. Inés Laso, y todo su Consejo. Además, tenemos también un Colegio en Roma y otras Hermanas y trabajan en la provincia de Nápoles.

Nuestras obras, todas son para la educación cristiana, porque ese fue el carisma de nuestra M. fundadora y la herencia que nos dejó. Una labor preciosa, preciosa... Además, la Iglesia lo quiere y nuestra Madre amaba mucho a la Iglesia y estaba siempre dispuesta a cualquier sacrificio por ella, y así deberíamos ser nosotras. Según los países y los ambientes, nuestros colegios y nuestras obras tienen un enfoque u otro, pero lo nuestro es educar, educar cristianamente. Y ojalá hubiera muchas jóvenes dispuestas a entregar su vida a esta misión tan noble, para poder responder a tantas peticiones como tenemos, sobre todo en América Latina y en otros lugares.

—¿Cree V. que este Colegio de las Hijas de Jesús, las Jesuitinas, de Burgos responde a lo que la M. Cándida hubiera deseado?

—Pues mire, yo creo humildemente que sí, aunque tengamos muchas limitaciones, porque cuando las Hijas de Jesús vinieron aquí, esta zona necesitaba

mucho un Colegio, y la M. Cándida quería que sus Hijas fuéramos a los lugares más necesitados de nuestras escuelas. «Mi gozo —decía ella— es que vengán muchas niñas a nuestros Colegios para poderles enseñar el camino del cielo educándolas cristianamente». Y ya ve, niñas no faltan, falta sitio para poder acoger a todas las que desearían venir. Es una lástima, y más en estos tiempos...

—Tenemos que terminar, M. Marina, y hemos hablado mucho de su Congregación y muy poco de usted.

—¿Y no cree que ha sido mejor así? Yo he hablado de la Congregación en la que he pasado mi vida, poniendo mi pequeño granito de arena en esta obra que, como decía la Madre, «no es nuestra, es de Dios...».

—Finalmente, ¿cuando dice V. que su fundadora va camino de los altares, lo dice creyendo que pronto llegará a ellos?

—Pues mire V., todo es relativo... Yo creo que ya falta menos, y ojalá llegue a verlo. Sé que estamos en la última etapa del proceso de Beatificación, que se ha hecho y se ha llevado a Roma el proceso sobre una curación de cáncer atribuida a la intercesión de la M. Cándida, y sé también que en la postulación se trabaja activamente sobre todo ello.

La hora de Dios sólo El la conoce y esperamos, confiados, que pronto nos la haga sentir por la palabra de nuestra Santa Madre Iglesia.

—Madre Marina, Será una buena noticia para todos y, desde luego, para Burgos, por donde pasó, hace ya tantos años, la Fundadora de las Hijas de Jesús.

RESTAURANTE - SALA FIESTAS

DISCOTECA
TITANIC

TITANIC

Cena espectáculo, los días 5, 6 y 7 de Septiembre, con la actuación del gran hipnotizador

J. LOUIS

Reserve su mesa al ☎ 17 09 58

Ctra. Madrid-Irún, Km. 204 — VILLALMANZO (Burgos)

ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: de 12 a 2.

Vitoria, 15-1.º Burgos

Teléfono: 204073.

DR. LUIS SOTO
SUBIAS

ORTOPEDIA Y
TRAUMATOLOGIA

Avenida del Vena,
5, 4.º C.

Teléfono 216267

PREVIA CITA

ANA MUNILLA

MEDICO

MEDICINA HOMEOPATICA

«SOCIETE MEDICALE
DE BIOTHERAPIE» DE PARIS

Consulta, previa
petición, de 5 a 7:30.

C/. Valladolid, 13-3.º C.

☎ 26 09 44



Miss Burgos. — Recientemente, en la discoteca Tramas tuvo lugar la elección de Miss Burgos. El jurado, compuesto por representaciones del Ayuntamiento, Junta de Castilla y León, Peñas y otros organismos, así como por la «Miss» del año anterior, concedió el título a María José Esteban Abajo. Las damas de honor fueron Ana Silvia Rioja Martínez y Eva María Molina Alonso. En el mismo acto fueron elegidas Miss Simpatía —Rocío Esteban Abajo—. Miss Fotogenia —Begoña Bringos— y Miss Elegancia —Susana Gázquez. A la final accedieron también Rosa Cano y Carmen Díez Alonso. Foto Burgos-Villafranca.

Réplica de CC.OO. a la carta del subdirector provincial del INSALUD

Burgos (DB). — Comisiones Obreras ha facilitado la siguiente réplica a la carta del subdirector provincial del INSALUD, don Salvador Roig insertada en nuestras páginas:

«Las afirmaciones que en DB del día 30-8 hechas por el subdirector provincial del INSALUD, don Salvador Roig Peralta sobre haber habido insultos hacia la persona del doctor Tomás Sanz, son completamente gratuitas, ya que desde CC.OO., o por parte de su Ejecutiva, no ha mediado tales insultos, bien sea a través de las denuncias o comunicados que se han venido dando en los medios de comunicación. Nunca se ha personalizado, y siempre nos hemos referido (sin insultos) al Centro Médico Menfis o a la dirección de dicho centro.

Nadie duda del sincero aprecio que usted pueda tener hacia el doctor Sanz y de su profesionalidad, y nos parece muy bien lo que dice de las vidas que ha salvado y sobre todo de esas vidas y de los males y dolores que haya curado, pero, señor subdirec-

tor, permítanos decirle que ese es su oficio.

En lo que a contratación e insuficiencia de personal especializado y auxiliar, nos alegra mucho que tengan conocimiento de ello, ya que puede llevar consigo la correspondiente falta de asistencia a los enfermos.

Por su redacción vemos que el INSALUD se preocupa de la sanidad en Aranda y que poco a poco pueda ser tengamos cubiertas nuestras necesidades. Aunque en el tema de la salud las cosas no deben ir poco a poco y ya son viejas las quejas y denuncias.

Agradecemos la información que usted nos pueda facilitar, ya que el Centro Médico no nos ha enviado más que una carta en la cual nos dice que los que disponen de dicha información son el INSALUD, Inspección de zona de Aranda y un miembro

de la familia del trabajador fallecido.

Respecto al segundo punto de nuestra petición al citado centro se nos contesta que no solicitan por escrito la autorización para intervenciones quirúrgicas, nosotros pensamos que siempre debe haber una autorización para estos casos. Usted dice que hoy puede afirmar que se trata de un lamentable choque anafiláctico irreversible, cuando según el informe que nosotros conocemos firmado por el departamento de Cirugía del Centro Médico Menfis dice que posiblemente se tratase de choque, pero en ningún momento asegura que esto fuese firme. Por lo tanto, esperamos nos aclare usted ese tema, ya que imaginamos habrán realizado algún tipo de investigación para llegar a dicha conclusión.

También afirma usted, que se tomaron las precauciones habituales en estos casos, como que se intentó reanimar al paciente con los recursos adecuados, sin conseguir-

lo; no lo dudamos, pero nos gustaría saber cuáles son esos recursos adecuados.

Finalmente, decir que CC.OO., estará siempre preocupada por la Sanidad y la Salud, ya que es una de las cosas que más directamente afecta a la clase trabajadora, y en consecuencia a nuestro Sindicato, y que se trate de afiliados o no, siempre que llegue a nuestro conocimiento casos de este tipo, trataremos sean aclarados y examinados y si es necesario y hubiese responsabilidades, no dude de que estaremos en la cabeza de la acusación, en beneficio de una mejor Sanidad y asistencia médica, pública para todos.

Quede claro una vez más, que en el caso que nos ocupa, CC.OO., no ha insultado a nadie (no es ese nuestro estilo), y que si el señor subdirector del INSALUD lo ha visto por algún lado, podemos aclararlo con usted, y ante quien sea, cuando guste. Hay que cuidar más lo que se escribe».

Constituida la Federación de Agrupaciones de Defensa Sanitaria

Burgos (DB). — El pasado día 22 de Agosto y con asistencia de buen número de presidentes de A.D.S., se ha constituido una Federación de Agrupaciones de Defensa Sanitaria cuyos objetivos son:

En primer lugar la erradicación de la peste porcina africana mediante un seguimiento muy enérgi-

co de las medidas sanitarias impuestas por la Administración.

En segundo lugar el control de producción y del mercado en nuestra provincia mediante la renta global del ganado producido por las agrupaciones asociadas que lo deseen lo que supondrá una mejora de beneficios en la

comercialización y una aproximación al mercado europeo.

Y en tercer lugar, que en vista de lo que nos viene encima en un plazo muy corto, con nuestra entrada en la Comunidad Económica Europea, si no formamos grandes bloques económicos podemos ir pensando en cambiar de actividad.

Ante lo expuesto invitamos a los ganaderos que todavía no están integrados en «agrupaciones» lo hagan y a las «agrupaciones» que pasen a formar parte de la Federación (cuanto más alto sea el número de asociados, mayores servicios y mejores podremos alcanzar y ofrecerles), da cuenta la junta gestora.

Se inician hoy las fiestas del Hospital «San Salvador» de Oña

Burgos (DB). — Hoy miércoles, darán comienzo en Oña las fiestas del Hospital «San Salvador», organizadas por los servicios asistenciales del centro psiquiátrico de la Diputación.

Se iniciarán los actos a las cinco y media de la tarde, con una merienda homenaje a todos los que han participado en el periódico «Senda» y al grupo de teatro del hospital, en un restaurante del pueblo.

Jueves, día 4

A las ocho de la mañana, diana musical por megafonía, con música popular castellana; a las once de la mañana, primera eliminatoria del III Trofeo Cuadrangular de baloncesto (el trofeo consiste en una cerámica hecha por el hospital); a las tres de la tarde, apertura de la exposición de los trabajos de laborterapia de los residentes en el hospital; a las cinco de la tarde, disparo de cohetes con pasacalles, amenizado por «Los Pantos», por las dependencias y calles del hospital, anunciando el comienzo de las fiestas. A continuación, proclamación de la «reina», María Jesús Martínez y del «rey», Mariano Vicario. Las bandas les serán impuestas por los «reyes» del pasado año. Primer compás iniciado por la «reina» y «rey» de las fiestas. Y a continuación «baile de la patata».

Viernes, día 5

A las once de la mañana, segunda eliminatoria

del Trofeo Cuadrangular de baloncesto; a las once y media, juegos populares; a las cinco de la tarde, merienda popular, baile con la actuación de «La Charanga de Briviesca». Después de la cena, pasacalles, verbena y desfile de cabezudos.

Sábado, día 6

A las once de la mañana, juegos populares; a las cuatro de la tarde, exposición fotográfica de fiestas y celebraciones del hospital y apertura de la exposición de animales disecados y fotografía; a las cinco de la tarde, teatro leído, por los residentes, trabajadores y vecinos, de la obra de Gloria Fuertes; a las nueve de la noche, primera gran verbena con «fiesta tropical» y la actuación de «Los Pantos».

Domingo, día 7

«Día de las familias», con recepción a familiares y visitantes; a las once de la mañana, gran final del III Trofeo Cuadrangular de baloncesto; a las doce de la mañana, recepción a las autoridades provinciales y locales, a cargo de la «reina» y el «rey» de las fiestas y del personal del centro; a las doce y cuarto, santa misa de campaña; a las dos y media, comida de hermandad; a las cuatro de la tarde, actuación de los cantantes María Angeles Aránzazu, María Jesús y coro de niñas «Arco Iris»; a las nueve de la noche, gran verbena fin de fiesta, con «Los Pantos» y chocolatada con churros.

La cocina Vasca y los mejores asados a la brasa traídos directamente de los puertos por nosotros.

Mariscos. Viveros propios

«LAS BRASAS»

Les desea buen regreso de vacaciones

Esmerado surtido de canapés en barra del Bar.

Calle Calzadas, 10. Teléfono 225588

BURGOS

TEATRO AVENIDA

HOY - HOY

Tarde: 8,15

Noche: 11,15

TRIUNFAL DESPEDIDA

LO MEJOR QUE SE HA VISTO EN TEATRO

COMPañIA IRENE GUTIERREZ CABA

CON GERMAN COBOS Y VURA SERRA

EN

«SEÑORA DE...»

de

Sebastian Junyent UN SUCESO TEATRAL DE CATEGORIA EXCEPCIONAL

ULTIMO DIA

V CICLO DE CINE «FANTASTICO Y DE TERROR»

Y SOLO A 125 PESETAS

GRAN TEATRO

«HOY, MIERCOLES!»

A las 5,30, 8 y 10,45 noche.

El más actual e impresionante éxito del cine fantástico. Primer premio en el festival de Avoriaz.



«Pesadilla en Elm Street»

¿Puede un sueño asesinar? ¿Dónde está la frontera entre la realidad y el sueño? Detrás del asesino de la pesadilla hay un secreto ¿Cuál?

En Technicolor y Sonido Stéreo. (No recomendada menores 18 años).

Precio único especialísimo: BUTACA 125 PESETAS

Se pide la suspensión del decreto de admisión de alumnos en los centros docentes sostenidos con fondos públicos

Interpelación al Senado de Antonio Valverde

Burgos (DB). — El senador por Burgos del Partido Demócrata Popular, don Antonio Valverde Ortega ha presentado en el Senado su primera interpelación en la que pide la suspensión para el presente curso 86-87 del Real Decreto 2.375/85 de 18 de Diciembre por el que se regulan los criterios de admisión de alumnos en los centros docentes sostenidos con fondos públicos, y la modificación consiguiente del mismo.

En sus planteamientos dice literalmente:

«Con la insuficiente, precipitada y contradictoria redacción del citado decreto se produce en el sistema educativo un clima de desasosiego que podemos resumir en los siguientes efectos sociales:

—Inseguridad en los padres a la hora de realizar las matriculaciones de sus hijos.

—Indefinición e incertidumbre a la hora de interpretar los criterios de renta anual de la unidad familiar, área de influencia del centro y continuidad pedagógica de los alumnos de preescolar.

—Más grave es aún, el olvido de los más elementales derechos del niño, proclamados por la Asamblea General de las Naciones Unidas con fecha 20 de Noviembre de 1959, especialmente en la interpretación de sus artículos números 2 y 7.

Por otra parte, se produce una vulneración del propio texto de la L.O.D.E., quien en el capítulo I,

artículo 11, de las Disposiciones Generales para los Centros Docentes, establece que éstos, en función de las enseñanzas que imparten, podrán ser de: Educación Preescolar, E.G.B., Bachillerato y Formación Profesional. Ahora bien, en el apartado 2 añade: «La adaptación de lo preceptuado en esta ley a los centros que impartan enseñanzas no comprendidas en el apartado anterior, así como a los centros integrados que abarquen dos o más de las enseñanzas a que se refiere este artículo, se efectuará reglamentariamente».

Según lo que antecede, el Real Decreto de admisión debería haber desarrollado reglamentariamente el concepto y naturaleza de lo que la L.O.D.E., denomina «centros integrados», y no ha sido así.

Este concepto de centro integrado, en cualquier caso, supone el respeto de la unidad administrativa y de la unidad técnico-pedagógica, que, debe existir en ca-

da centro docente. Observamos que los centros no estatales poseen distintos números de identificación, es decir, distintas autorizaciones administrativas para cada nivel. Esto es puridad, les convierte en centros que «integrarán» dos o más enseñanzas de las definidas por la L.O.D.E. En cuyo caso deberían haber tenido una reglamentación adecuada que el Real Decreto de admisión de alumnos no contempla.

Para los centros estatales el criterio de unidad administrativa posee una curiosa diferencia. El número de identificación de cada centro es único de tal modo que son en su mayoría centros de E.G.B., con unidades de Preescolar. Y peor todavía, el propio Ministerio no tiene unificado este criterio en todos los casos. Por lo tanto aquí es de dudosa aplicación administrativa el concepto o criterio de centro integrado. Sin embargo, la existencia del Real Decreto 69/1981, de 9 de Enero, de ordenación de la E.G.B., y fijación de las enseñanzas mínimas para el Ciclo Inicial se establece —artículo cuarto— que «en todos los Centros de E.G.B. que cuentan con unidades de Educación Preescolar, la programación de la Educación Preescolar y del Ciclo Inicial deberá realizarse

coordinadamente por el profesorado de ambos niveles».

La interpretación que la Dirección Provincial de Burgos hace de la legislación vigente es una muestra del «excesivo celo» en la aplicación de un Real Decreto insuficientemente reglamentado. En la misma se señala que... «la oferta de puestos escolares para 1.º de E.G.B., ha de comprender la totalidad de las plazas que para dicho curso existen en el colegio, no pudiendo hacer reserva de puestos escolares para los alumnos nacidos en 1980 y que actualmente están cursando Preescolar en ese centro, los cuales habrán de solicitar nuevamente la plaza para E.G.B.».

En base a todo lo expuesto más otras razones que quedarán expuestas en el momento parlamentario oportuno, se «interpela» al Gobierno para que informe a la Cámara sobre las previsiones que han de deducirse por la aplicación inexorable del mentado Real Decreto 2375/85 por lo que afecta al derecho del educando, el respeto a la unidad administrativa de todos los centros, el tratamiento a la unidad técnico-pedagógica y finalmente en lo que afecta a la elección del centro».

Pregunta de Laborda Martín sobre las causas que impidieron la donación de órganos de una joven segoviana fallecida

El portavoz del grupo socialista del Senado, Juan José Laborda, ha presentado en la mesa de la Cámara Alta una pregunta dirigida al Gobierno sobre las causas por las que no se pudieron aprovechar los órganos de una joven fallecida en Segovia pese a haber sido donados por su familia, según informaron a «Europa Press» en fuentes del grupo socialista.

Según las informaciones publicadas en los últimos días, la familia de María Esther Herguedas, fallecida a consecuencia de un accidente de tráfico, dio el permiso para la donación de los órganos de la joven, pero la extracción no se produjo debido, al parecer, a que el equipo quirúrgico de la Residencia Sanitaria «La Paz», de Madrid, no pudo trasladarse a Segovia, a pesar de que el cadáver estuvo ocho horas con vida artificial, a la espera de que llegase el equipo médico.

La pregunta formulada por Juan José Laborda, a la que ha tenido ac-

ceso «Europa Press», señala en su preámbulo: «Según informaciones aparecidas en días pasados en algunos medios, de comunicación no pudo llevarse a cabo la donación de los órganos del cuerpo de la joven Esther Herguedas, fallecida en accidente en la provincia de Segovia, pese a existir el oportuno permiso de la familia y haberse cumplido, por parte del Hospital General de Segovia, las exigencias de la vigente Ley de Trasplantes».

«Según dichas informaciones —añade la pregunta— el equipo médico del centro sanitario de Segovia se puso en contacto con distintos centros hospitalarios de Madrid y Barcelona, sin resultados positivos que posibilitaran la realización de los trasplantes de los órganos donados a la víctima».

La pregunta concreta formulada por Juan José Laborda es: «¿Qué causa o razones impidieron la donación de los órganos de la joven Esther Herguedas?»

hecho entre todos.

la sanidad en marcha.

Un objetivo primordial de Castilla y León: la salud de la comunidad. Hemos dado pasos decisivos para el desarrollo de la atención sanitaria, creando Zonas Básicas de Salud, invirtiendo en moderna infraestructura, e impulsando la asistencia rural.

La Junta ha participado y lo seguirá haciendo, aportando ideas en los Consejos de Salud y trabajando con vocación. En Castilla y León queremos el mayor bienestar para todos. Y lo estamos logrando con muy buena salud.

Una región en marcha



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Miranda prepara sus fiestas mayores en honor de la Virgen de Altamira

Edificios mirandeses manifiestamente mejorables

Miranda de Ebro (Salvador Moneo).— Las fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira comienzan a tener plena actualidad en la ciudad. El cartel de las fiestas está ya editado y todos los preparativos giran en torno al 12 de Septiembre.

Edificios manifiestamente mejorables

Como por ejemplo este que ustedes ven en la imagen que nos ofrece Truchuelo con fachadas a la Plaza de Santa María —frente a frente del Teatro Salón Apolo— y a la calle de San Juan. Exteriormente tiene un aspecto magnífico, si despreciamos esa serie de carteles que aparecen pegados en sus bajos. Fue construido este edificio en el año 1914 y la planta baja y sobrepanta en principio existió un soberbio comercio de tejidos y confección. Posteriormente fue ocupado por el Instituto Nacional de Previsión y al trasladarse éste a nuevas dependencias en la calle Condado de Treviño, se instaló aquí un supermercado, que no tuvo éxito. Ahora la casa está semideshabitada y como consecuencia está sufriendo un importante deterioro. Y es una pena porque su amplitud, soberbia construcción y la excelente situación que ocupa, bien merecen que sea restaurada y utilizada para los múltiples usos que puede serlo.

Notas sobre la Virgen de Altamira Patrona de la ciudad

Origen de la devoción.— Se puede decir que ya desde el comienzo del cristianismo, en nuestra ciudad se la profesaba gran culto a Santa María Madre de Dios, y, desde el siglo XI se la nombra con la advocación de Virgen de Altamira.

Siglo V.— De esta época hay una parroquia dedicada a San Martín donde se dá culto a la Virgen con esta advocación de Altamira. Es la parroquia más importante, quizá única entonces, que existe en Miranda, sita en Los Campos, hoy llamados de San Martín, en lo alto de la Picota.

Invasión árabe.— Con la invasión árabe, las imágenes de gran devoción se esconden en sitios seguros para evitar su profanación. Esto se hace con la Virgen de Altamira como se hicieron con otras muchas del contorno.

Siglo XI.— Aparece la imagen en la Cueva de Altamira, sita en la Picota. Cerca de ella se la construye una ermita dedicada a Santa María de Altamira, donde se la dio fervoroso culto, y, posteriormente, se la dedica un templo que es constituido en parroquia de Santa María de Altamira, a la vez que desaparece la de San Martín.

Siglo XV.— Para defensa de la ciudad se manda construir el Castillo asomándose al río Ebro, y hubo de ser construido en el lugar que estaba la ermita que cobijaba a la Virgen de Altamira. Por esta razón se decide construir un templo en la parte baja de la ciudad, concretamente en el lugar que ocupaba el Hospital del Chantre, que es donde actualmente existe la parroquia de Santa María.

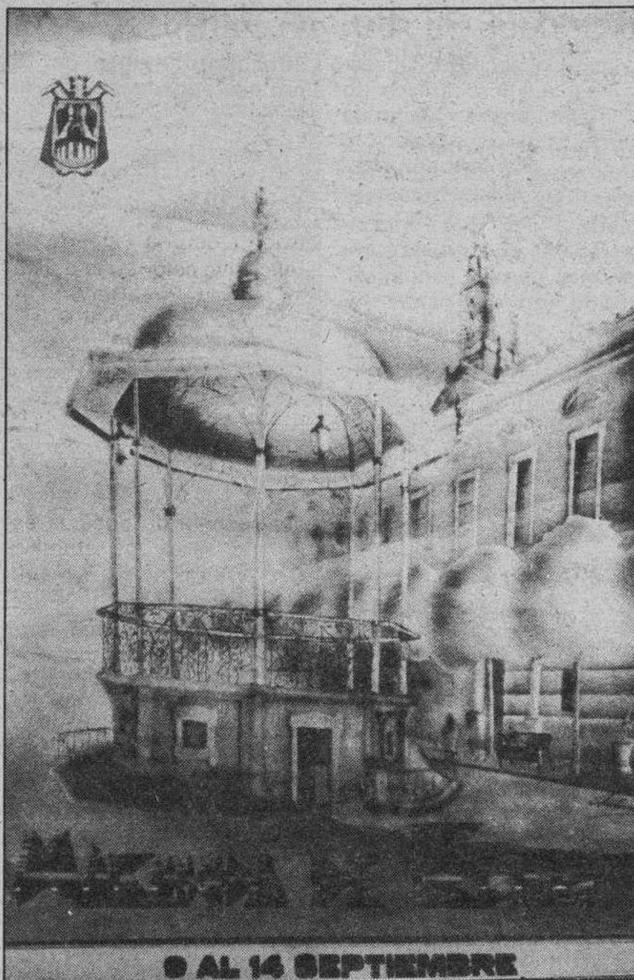
Al realizarse las obras de construcción de la nueva parroquia, hubo pleito con la ya existente de San Juan, por estar cercana a la misma.

Siglo XVII.— Se hace un retablo dedicado a Santa María, con la advocación de La Asunción, reservando para la Virgen de Altamira un camerín colocado debajo de la titular.

Siglo XVIII-XIX.— Por el mal gusto de la época se deteriora la imagen del siglo XIV, y a fin de vestirla al estilo de las Princesas de la Casa Real, se la pone un rostrillo, manto largo y hasta unas manos postizas colgadas, que sostienen un ramo de flores. El vestuario y el manto esconde la bella imagen de talla, sentada y con niño.

Año de 1936.— Tanto el retablo como la imagen de talla, quedan destruidos por un incendio, en su totalidad.

Año 1937.— Se encarga una imagen muy aprisa, con solamente la cabeza y las manos. Siendo el escultor don Quintín de la Torre.



Cartel de las fiestas de Miranda. — Foto Truchuelo

Dicha imagen no gustó al pueblo de Miranda por lo que no fue colocada en el Altar Mayor, que había sido trasladado del Monasterio de Obarenes, para colocarle en la parroquia de Santa María, al haber desaparecido el que tenía. La imagen fue instalada en la Capilla particular de la Condesa de Berberana, doña Rosa Gil Delgado.

Posteriormente una segunda imagen fue hecha por el mismo escultor al estilo de la anterior, y ésta, aunque no complacía la devoción del pueblo, se colocó en el Altar Mayor para venerarla como Nuestra Señora de Altamira, Patrona de la ciudad de Miranda de Ebro.

Año 1974.— A partir de esta fecha hay una gran inquietud en hacer algo serio y digno de la Virgen y de Miranda, al comprobar que año tras año ha ido aumentando la devoción de la Patrona de la ciudad con la actividad de la nueva Junta de

la Cofradía que ha promovido el amor a la Virgen, resultando las Novenas en su honor una gran manifestación popular.

Año 1976.— Se acordó la construcción de una imagen y buscar quien pudiera realizar el trabajo. Se consiguió información entre personas mayores que la habían visto vestir, y de sus manifestaciones se desprende que era una talla sentada y policromada, con el Niño en brazos, del siglo XIV.

En busca del artista.— Se fue a Burgos y Madrid, y al final por las garantías dadas se elige al escultor de Madrid, don José Rodríguez.

Año 1977.— Visita al escultor y se le habla del proyecto. Acepta el encargo después de haberse trasladado a Miranda para ver el Camerín donde se iba a colocar la imagen. La talla debía de ser del siglo XIV y policromada en oro; la madera bien probada.

Año 1979.— Aunque del anteproyecto se habló en 1977, hasta este año no se confirmó la realización de la obra. Y fue el 26 de Junio de dicho año cuando se llegó a efectuar el contrato

Año 1980.— En Enero de este año se dio por finalizada la obra, habiéndose ajustado a las normas que de estilo, tamaño y policromía se especificaban en el contrato, juzgando la Junta Directiva una imagen digna de la Virgen y de la ciudad de Miranda de Ebro.

20 de Abril de 1980.— Se propone exponerla en la parroquia de Santa María a los vecinos de la ciudad de Miranda para que valoren la belleza de la imagen.

10 de Mayo de 1980.— En este día se procede a la bendición solemne de la imagen con una serie de actos, quedando a la veneración y culto público de los fieles.



Ganadores del concurso. Foto Berdón

Pedrosa de Duero: concurso infantil de dibujo

Roa (J.L. Zanetti). — Dentro de las fiestas de Pedrosa, y organizado por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento con el patrocinio de la Caja del Círculo, se ha celebrado el segundo concurso de dibujo y pintura entre los niños, habiendo resultado un éxito entre los pequeños, y que a la vez, fue seguido con gran interés por los mayores.

La entrega de premios fue realizada por los responsables de la mencionada Caja de Ahorros de la Agencia de Roa, junto con las autoridades locales.

El jurado calificador,

compuesto por José Luis Serrano, Carlos Fernández, Antonio Moya y Jesús Germán, otorgó los premios: Categoría A: primer premio, David Heras; segundo premio, Mónica Gento; tercer premio, Ana María García.

Categoría B: primer premio, Sonia Esgueva; segundo premio, Carlos Bombín; tercer premio, David López Pascuas.

Categoría C: primer premio, Inés Fernández; segundo premio, Sergio de Andrés; tercer premio, Nayara González.

Párvulos: Mireia Garrido.

El espectáculo de Sasamón

Sasamón (Jaime Albelda, cronista oficial de Nájera).— La honda historia que guarda Sasamón, explotó en magistral espectáculo. El magno escenario del pórtico y atrio de su templo privilegiado, se vistió con luces y sombras, para ser el marco bellísimo de un genial desfile que evocó su legendario pretérito.

Un logro revestido de increíble belleza, esmaltó sus piedras calcinadas por el sol de Castilla. ¡Soberbia, magnífica sesión de historia y arte!, la que pudimos contemplar bajo las estrellas de la noche agostea burgalesa.

Quien se perdió el acontecimiento, puede estar arrepentido de ello. Pues fue, ante todo, culminación del exquisito trabajo, empeño, ilusión y generosidad, de cientos de personas, al servicio de la noble causa de evocar con orgullo su legendario pasado.

Desde la magia de efectos especiales, de sonido y temperos, pasando por un logradísimo vestuario de época, la evocación histórica de Sasamón fue un significado éxito. Dos horas de

impertérrita espectáculo que extasiaron los ojos y el alma inundando el sentimiento, con las dos realidades más palpables de la existencia: El amor y la muerte.

Sólo existe una palabra rotunda para calificar el empeño y generosidad de quienes lo gestaron: Gracias...

La nominación a la enhorabuena, es de global magnitud. Empezando por el genial Roberto Carpio y terminando con el último y más modesto servidor de la obra, que atenazó en su mensaje y desarrollo, unas cotas de insólita belleza y arte.

Segisama, volvió a la vida actual, desde la noche de los tiempos en toda su desnuda verdad. Con intriga y pasiones; guerras y religiosidad. Otorgando a la evocación histórica, una nítida y palpante realidad.

Danzas y comitivas, abrazos y llantos, humor, incluso venganzas y perdón, vistieron la noche y el templo, con un broche de cristalina realidad.

Enhorabuena Sasamón, por tan sonado acierto. Y a repetirlo en años sucesivos.



Edificios mejorables. — Foto Truchuelo.

Los cursos de dibujo, pintura y cerámica dentro del Verano Cultural

Entrevista con Sergio Altable, concejal de deportes

Roa (Ana Albarelos). — Mireia Picornell Segura y Jacinto de la Fuente Sanz son los dos profesores que han atendido y siguen trabajando en los cursos de cerámica, dibujo y pintura que se están celebrando en Roa, subvencionados por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León. Este curso de verano, celebrado en el colegio «Cardenal Cisneros» (La Cava), ha dividido en dos períodos, en Julio y Agosto. Los cursos se prolongarán hasta el mes de Septiembre.

Mireia Picornell, una catalana que desde hace varios meses se ha establecido en Roa, nos comentaba cómo iban sus clases: «En los cursos de Julio, tenía a un grupo de dieciocho chicos alrededor de los once años y otro que lo componían personas más mayores».

Los cursos están planeados de forma que los alumnos se dediquen a hacer piezas para la decoración en dos tandas diferentes, ya que el barro necesita dos cocciones para su acabado. El moldeado se efectuará poco y el resto del trabajo se dedicará a los esmaltes. «Los pequeños tienen una imaginación desbordante a diferencia de los adultos que son más secos aunque más perfeccionistas».

El otro profesor es Jacinto de la Fuente, de Adrada de Haza, que nos comentó: «Ahora estamos de prueba para ver cómo se desarrollan los cursos y para dejarlos organizados, para darlos continuidad en el invierno. El programa de las clases de pintura y dibujo es muy amplio y utilizamos, además de óleos y pinturas, otras técnicas propias como

el empleo de gasolinas, petróleo, benzoles, plasmaciones o trabajos de «collages» dibujísticos».

La gente parte de cero y desconoce todo de la pintura pero aún así ha habido una gran participación y se ha respondido con ánimo y mucha ilusión.

Es precisamente en un aula de dibujo donde sorprendimos a Sergio Altable, concejal de Cultura y Deportes de Roa. Cuando acabó su dibujo dispuesto a contestar a nuestras preguntas.

Presupuestos y fines del curso de verano

—¿Con qué presupuesto han contado?

—Hablando de datos fiables del presupuesto, diría que contamos sólo con el de la Consejería de Cultura de Burgos, dependiente de la Junta de Castilla y León. Esta subvención será para pagar a los profesores, nada más. Tenemos pensado hacer cuatro cursos durante todo el verano a lo largo de Julio, Agosto y Septiembre. La idea de estos cursillos surgió de la Casa de Cultura de Roa al plantearse la necesidad que tiene esta localidad de una activi-

dad cultural y artística durante el verano. La idea fue crear unos talleres de artes plásticas con la intención de trabajar y entretener, en los ratos de ocio, a todo el mundo sin distinción de edades. «Se hicieron las gestiones pertinentes y nos concedieron la subvención, dentro del presupuesto asignado, para organizar unas clases con atractivo y que salieran de la rutina».

El material con el que disponen es de cuatro tornos y un horno, que es de la profesora. El barro, los útiles, las pinturas, los cromos y pinceles y la gran cantidad de material con el que cuentan asciende a un valor de doscientas mil pesetas. Con el material que sobre se realizarán nuevos cursos en este invierno e incluso se podrán prolongar indefinidamente, según palabras de Sergio.

La matrícula de los cursos vale dos mil pesetas que se destinarán en el empleo de material y para que no haya por parte del alumno bajas. De todas formas lo que los alumnos utilicen superará ese valor.

Aceptación obtenida por los cursos

En lo que respecta a las



Los cursos de cerámica en el Colegio «Cardenal Cisneros» cuentan con gran participación

clases de cerámica, la aceptación ha sido total, sin embargo en las de dibujo y pintura ha habido más escepticismo porque la gente no se da por temor al ridículo creyendo no dominar este arte; «todos los cursos de arte tienen su pequeña dificultad y hay que saber superarla».

—¿Cuál es el fin de los cursillos?

—El principal es distraer; que la juventud y la gente mayor tenga un hobby de verano para que dominen un poquito el arte después de conocerlo ya que es para todos y todas las edades.

—¿Exposición final?

—Vamos a hacer varias exposiciones, cada curso hará la suya. Incluso se puede hacer una exposición permanente con los trabajos mejor acabados o más significativos.

En este proyecto se ha integrado a toda la mancomunidad de la Ribera del Duero. El primer problema con el que han contado, sobre todo los niños de los pueblos vecinos, ha sido con el traslado a Roa, de ahí que la participación de los chavales de los alrededores de Roa haya sido escasa. Sergio apuntó: «La idea para resolver este pequeño problema es poner autobuses a disposición de la mancomunidad para que aquél que le guste el arte pueda participar en los cursos».

Los grupos los componen quince personas por aula ya que éstas son también reducidas, pero al pro-

fesor tampoco le interesa tener más alumnos.

Mundo deportivo

—¿Respecto a los deportes, qué hay que decir?

—Hay una Junta de los polideportivos: el cerrado con cancha frontón, fútbol sala y el abierto con las piscinas, el campo de fútbol y la pista de atletismo.

«Las actividades que se han realizado a lo largo de este año han sido muy amplias. Así por ejemplo, las jornadas de cross en las que hemos quedado campeones provinciales en infantiles escolares y en infantiles de la Diputación».

Ahora en verano se hacen menos cosas porque la participación se reduce. Pero aún así no faltan encuentros importantes como el realizado el trece de Julio. Fue una concentración de atletismo y de cross en la que participaron alrededor de ciento cincuenta atletas de la escuela de deportes de la Diputación de Burgos, a los que se sumaron otros ciento cincuenta deportistas de las localidades cercanas como Gumiel, Cabañes, Sotillo, Aranda, Milagos, Castrillo de la Vega y de Fuentespina.

Otros acontecimientos deportivos han sido los dos trofeos de fútbol sala en el que participaron cuatro localidades: Salas de los Infantes, Lerma, Aranda y Roa.

En ciclismo el doce de Julio se desarrolló la V Vuelta de San Cristóbal, con carácter popular, orga-

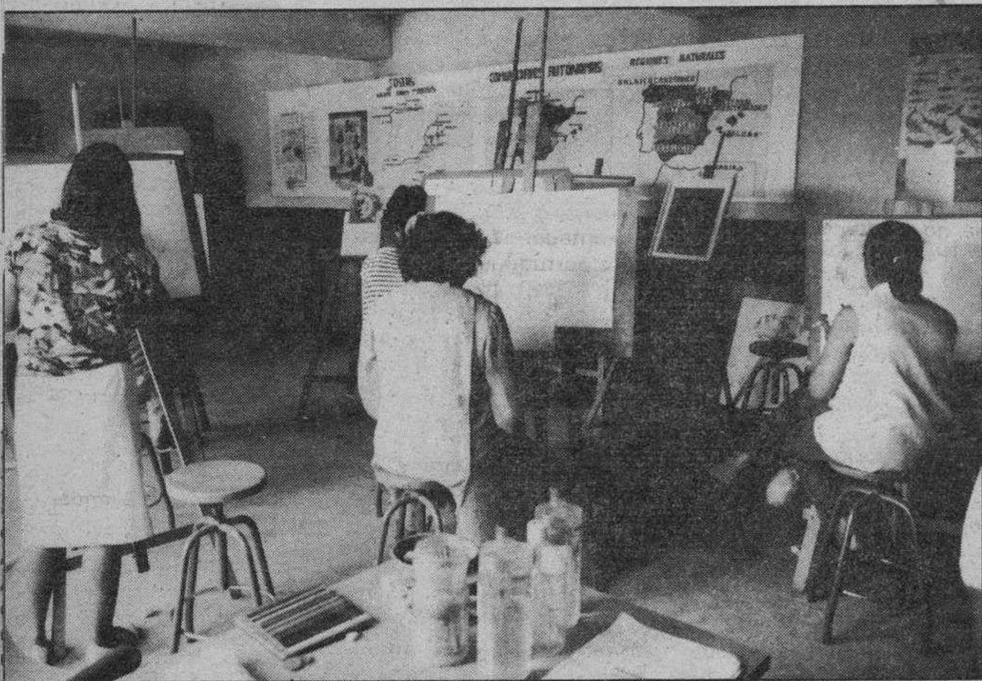
nizada por el polideportivo, la Asociación Ciclista y la Cofradía de San Cristóbal. Otra vuelta ciclista es la cuarta vuelta Trofeo Villa de Roa que cuenta con más de doscientos ciclistas de todas las edades. Se desarrolla por la Vega de Roa que por sus características paisajísticas da significancia a la vuelta, que se realizó el pasado día diez.

—¿Respecto a los juegos populares?

—Hay un grupo de tuta al que no le hemos seguido a lo largo de este invierno porque han coincidido muchas fechas en la organización de otros partidos. El día veintiocho de Julio finalizó un campeonato de pelota patrocinado por una Caja y organizado por el polideportivo en el que participaron casi veinte pueblos de la mancomunidad.

Otros deportes, menos practicados en el invierno como por ejemplo la natación han tenido su lugar. En Agosto se están realizando campeonatos y cursillos de natación que si bien se dedican a los niños en edad escolar también se hacen extensivos al resto de las edades.

Ya por último, Sergio Altable señaló: «Hago un llamamiento a las Cajas de Ahorros para que participen activamente en todos estos actos que se están realizando en Roa y que no se paren en lo que, pura y simplemente, se queda en actos publicitarios».



El programa de las clases de dibujo es muy amplia y en ellas utilizan desde óleos hasta gasolinas

Las fiestas de Sotopalacios

Burgos (DB). — La inmediata localidad de Sotopalacios se dispone a celebrar sus fiestas, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 5, viernes, a las once y media de la noche, verbena.

Día 6, sábado, a partir de las doce del mediodía, juegos infantiles. A las cinco de la tarde, tiro al plato. Por la tarde y noche, baile.

Día 7, domingo, a las nueve de la mañana, dianas y pasacalles. A

una del mediodía, misa. Por la tarde y noche, bailes.

Día 8, lunes, a las nueve, dianas y pasacalles. A la una, misa solemne. Por la tarde y noche, baile.

Día 9, martes, desde las once y media de la mañana, juegos infantiles. A la una, misa de difuntos. Por la tarde y noche, baile.

Todos los días, al terminar las verbenas, habrá chocolatadas.

El domingo, fase final del Concurso de Bailes Provinciales, en Aranda

Burgos (DP). — El próximo domingo, día 7, se celebrará en Aranda de Duero la fase final del VII Concurso de Bailes Provinciales convocado por la Diputación. La actuación de los grupos finalistas dará comienzo a las siete de la tarde en el Polideportivo Municipal.

El orden de los grupos de danzas y los bailes a interpretar será el siguiente:

Alto Román, de Cabañes de Esgueva: «Jota Rachel» y «La Peona» «Sagrado Corazón de Jesús», de Santibáñez Zarzaga: «Jota de Lerma» y «Jota Salinera».

«El Trigo», de Torresandino: «Jota Castellana»

y «Jota de Butrera Rauda», de Roa de Duero: «Los Cenegocios» y «Danza de las Ruedas».

Asociación Cultural Santa Casilda, de Briviesca: «Las Ruedas» y «Las Carrasquillas».

Puerta de Castilla, de Miranda de Ebro: «Las Lambradas» y «La Coloradita».

Jacinto Sarmiento, de Miranda de Ebro: «La Tarara» y «Las seguidillas».

Familia Castellana, de Miranda de Ebro: «Jota Carnavalera» y «Los Requeiebros».

«Nuestra Señora de Altimira», de Miranda de Ebro: «Jota Peñarandina» y «Corre que te corre».

«La Encina», de Castrillo de la Vega: «Jota de los requeiebros» y «Jota Castellana».

«A.D.C. Michelín», de

Aranda de Duero: «La jaula» y «Jota de Aranda de Duero».

Paloteo

Grupo de Danzas de Baños de Valdearados: «La arañina» y «El arroyo».

El jurado calificador del concurso está integrado por doña María Victoria Gil Tobar, doña Conchita Marrodán, don Alejandro Céspedes y doña Elena Munguía.

La entrada al festival será gratuita.

Pascual Valenciano, en Sotillo de la Ribera, 50 años después

El pregón de las fiestas arandinas será pronunciado por Santiago Vázquez

Aranda (Mery Varona). — Pascual Valenciano nació en la Nochebuena de 1915, en Sotillo de la Ribera y de joven quería ser aviador. Sus padres consideraron que aquella era una afición demasiado peligrosa para la época, así que optó por la Marina. El apoyo de sus hermanos contribuyó a rendir la última resistencia paterna y en 1933 ingresa en la Armada iniciando su preparación en El Ferrol para pasar después a Barcelona, siendo destinado al destructor Sánchez Barcaiztegui. Todavía volvió

a Sotillo en los años siguientes, durante las vacaciones, siendo la última vez que vio a todos los suyos en Febrero de 1936, iniciándose a partir de ese año una etapa de su vida «toda mi vida he estado fuera». —dirá él— que Pascual Valenciano pretende mostrar en su vertiente aventurera pero que está teñida de amargas sorpresas, penalidades y la enorme, terrible nostalgia de estar lejos y de Sotillo de la Ribera.

Curiosamente, este sotillano que ha tardado 50 años en volver a la Ribera, conserva frescos en su memoria recuerdos de las fiestas en los pueblos de alrededor, La Horra, Terradillos, Gumiel, y conoce a los vecinos del pueblo no ya por sus nombres, sino por sus apodos. Es la suya una peripecia penosa, como la de tantos otros miles de españoles, que se iniciaba, en un camino sin retorno, el 17 de Julio de 1936...

«Salimos de Cartagena a las doce de la noche de ese día y nos dijeron que íbamos a dar un paseo y que quienes quisieran irse de vacaciones que se fueran. Sin embargo, a los que éramos de Artillería no nos dejaron salir. Avistamos Melilla a las cinco de la mañana y oíamos tiroteado, tableteo y ametralladoras y todas esas cosas, pero no sabíamos qué pasaba. Entrábamos en el puerto como a las cinco de la tarde, el destructor «Valdés» primero, el «Sánchez Barcaiztegui» después y el destructor «Lepanto» se quedó por fuera. Al momento vinieron unos carabineros y nos dijeron ¿Qué vienen a hacer aquí? Y nosotros les dijimos, pues como siempre, a dar un paseo. Pero ¿Qué es lo que pasa? Pues que hay una revolución...»

Desgrana Pascual sus recuerdos con ese acento suave que emplea el americano de habla española, gesticulando con idéntica suavidad para explicar en cada caso quien es el que habla. La serenidad de relato e, incluso, el gracejo con que refiere Pascual aquellos acontecimientos, no restan, pese a todo, dramatismo a la narración de manera que, en un momento de la historia, le dominará la emoción contenida con dificultad las lágrimas.

La primera constancia de que algo había cambiado la tuvieron los marineros del «Sánchez Barcaiztegui» cuando fueron saludados con un arriba España. «Antes se acostumbraba a decir viva la República, así que empezaron los murmullos y las preguntas y a decir qué pasará».

El caso es que crearon una comisión para hablar con la oficialidad indicándoles que esperaran un poco porque una columna del Tercio iba a llegar a rendir los honores. No esperaron. La tropa se apoderó del mando, encerraron al comandante y a los oficiales, y tras obligar al Monte Torre a remolcar al Valdés, que había quedado varado contra el rompeolas, enfilaron de vuelta a Málaga donde entregaron a la oficialidad, a las autoridades civiles, impidiendo que la columna mandada por Yagüe

podiera trasladarse y entrar en aquellos barcos a la Península, como era su propósito.

Durante los tres años que duró la guerra civil el «Sánchez Barcaiztegui» desempeñó tareas de vigilancia y patrulla desde el Estrecho de Gibraltar hasta Palamós, participando en el hundimiento al «Balears», que navegaba con el «Canarias» y el «Cervera».

La dulzura con la que se expresa Pascual Valenciano al referirse a estos acontecimientos de la historia reciente de España, que él vivió en primera línea, no impiden que muestre una clara y rotunda aversión hacia Alemania y, algo más atenuada, hacia Italia por su contribución a esta guerra.

El «Sánchez Barcaiztegui» fue hundido por la aviación alemana el 5 de Marzo de 1939, cuando se encontraba en reparación en el muelle de Cartagena.

«Y, bueno, entonces nos embarcamos ya rumbo a Bizerta (Túnez). Allí nos llevamos todos los barcos, que eran como 14 ó 16 y dos submarinos. Nos metieron en Bizerta, nos registraron los barcos, nos quitaron las llaves de fuego, eléctricas y percutoras de la artillería. A los ocho días o así mandaron (los franceses) unas tripulaciones nuevas para los barcos de guerra y a nosotros nos llevaron al desierto, a campos de concentración. Así hasta que estalló la Segunda Guerra Mundial que nos dijeron, a elegir, o se van a España o para el Ejército francés. Y, bueno, pues me fui al Ejército ya hasta que tomamos Berlín».

Pascual confiesa que él jamás pensó que la República perdería la guerra y achaca esta pérdida a la contribución alemana que es, como ya se ha dicho, la bestia negra en la historia personal de este sotillano. Por eso, dice Pascual, su participación en la confrontación europea fue, aunque obligada, de buen grado.

«Sentía yo que iba contra Alemania e Italia y por eso iba contento».

La suya había sido de siempre una familia socialista, «Bueno, mientras yo estuve aquí todos éramos socialistas». A uno de sus hermanos, entonces eran cinco, hoy viven tres, «vinieron a buscarlo a casa y se lo llevaron, y fue la gente misma del pueblo. No vinieron de Madrid a martarlo». El padre huyó antes de que lo encontraran y salvó la vida. Uno de los hermanos —«ya está muerto, que Dios lo tenga en su gloria»— se declaró, sin embargo, partidario del nuevo régimen.

El caso es que, cuando termina la guerra europea, empieza para Pascual otra peripecia distinta: la de bus-

car trabajo en Francia.

«Me preguntaban entonces ¿Y qué sabes hacer? Yo decía, pues de todo. Y ellos, bueno ¿Pues cuál es lo que sabes hacer de todo? Pues lo que sea».

En un periódico vio un anuncio en el que se pedían buzos y se presentó. Empezó como aprendiz y acabó de buzo oficial. Con este trabajo contribuyó a sacar los barcos hundidos en las costas francesas, Marsella, Dunkerque, y en las del Norte de Africa.

—No fueron muy generosos los franceses con los españoles ¿no?

—Las francesas son mejores, sí.

Un día decidió cambiar de aires y se fue a Londres. Como no encontraba trabajo, se trasladó a Nueva York. «Allí fue peor porque me decían que yo era comunista, como había luchado contra Franco... Yo decía, la madre que los parió. Por fin me dieron el pasaporte y me ponen color, negro. No me gustó Nueva York porque me daban trabajo de friegaplatos, nada más. Así que me fui a Miami. Allí fue la misma cosa, que la secreta estaba siguiéndome todo el tiempo. Como decían que yo era comunista... Yo les contestaba ¿Cuándo entraba en Berlín con ustedes, qué, también era comunista?»

No parece que acabara de entenderse con los americanos del Norte, así que, después de una temporada en Canadá, donde trabaja en una empresa papelería, se traslada a Panamá, país que le acogerá definitivamente; casado con doña Marina, quien le acompaña en el viaje, y con la que ha tenido cuatro hijas, dos de ellas casadas y otra a punto de hacerlo con un italiano, lo que son las cosas.

Pascual Valenciano volvió a Sotillo, brevemente, el año 1983 y lo encontró «tan lindo» —tal como lo había soñado—, y «conociendo a todo el mundo». En esta ocasión ha pasado el verano con su familia y está a punto de volver a Panamá, donde ya está jubilado del negocio de «abarrotería y refresquería» (ultramarcos y bar) que montó después de haber trabajado de albañil y de haber sido capitán de un barco camarero.

Pascual llegó a conocer, en su primer viaje de vuelta, quienes se llevaron de casa a su hermano, quien lo mató, aunque estas cosas se mitigan con el tiempo. Le duele, en cambio, que «en el sitio que nosotros decimos de «la viga», en el cruce de la carretera de La Horra, figuren los nombres de «los héroes que murieron en la guerra», de un sólo bando. El es más bien partidario de hacer desaparecer estos recuerdos o, en todo caso, de

recordar a los que cayeron en ambos lados. Sotillo era en aquellos años un reducido socialista y allí murieron al comienzo de la contienda más de sesenta republicanos.

—¿Qué le dicen sus amigos de aquella época?

—Unos se ponen contentos, otros a lo mejor finjen porque ahora ha cambiado la tortilla. Pero tengo todavía algunos buenos amigos de cuando era joven.

—Por cierto, ¿qué le parece haber vuelto a Sotillo después de tantos años y encontrar un alcalde socialista?

—Bueno, eso dice él ¿no? Ahora, yo no lo sé. Porque aquí muchos ahora son socialistas, pero...

La mujer le reconviene prudentemente. «Hombre, que es pariente tuyo», y Pascual responde con toda tranquilidad «¿Y qué me importa a mí?».

No quiere, sin embargo, opinar sobre la España actual porque, asegura, no conoce la situación lo suficiente.

—¿Le gusta a usted Felipe González?

—Sí.

—¿Y Alfonso Guerra?

—Bueno, así, así. Todavía no estoy clarito con él. Pascual tiene la doble nacionalidad, panameña y española, y conoce mejor el país centroamericano.

—¿Fue una tragedia para Panamá que muriera el general Torrijos?

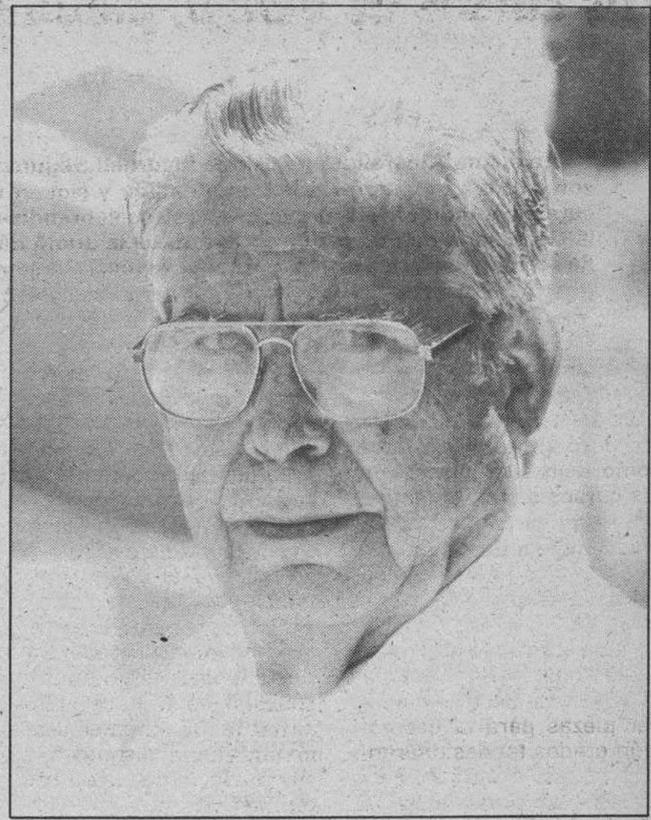
—No murió. Lo mataron. Y sí fue una tragedia. Panamá progresó un poco con Torrijos y él hizo mucho bien por los pobres.

Doña Marina añade que «él representó a todas partes a Panamá porque mucha gente hasta entonces no había oído hablar de aquel país, ni sabía donde estaba».

—¿Ustedes creen que alguna vez el canal revertirá de verdad a Panamá?

—El tratado dice que en el año 2000 pero yo como que lo dudo ¿no?, responde, escéptico, Pascual. Para doña Marina, por contra, la situación está mucho más clara. «Sí, lo vamos a tener».

Se despidió Pascual en estos días de sus amigos porque, pese a todo, su familia y su vida están ya para siempre al otro lado del océano. Cree que los españoles «viven ahora como reyes» y tienen una «buena jubilación para vivir». Todavía contará a quien quiera oírlo su vida aventurera, sus recuerdos de Londres o Nueva York —«mira que decir que yo era comunista, los gringos»—, las imágenes de la aviación alemana, su vi-



Pascual Valenciano

da en el Sánchez Barcaiztegui. Sin poder ocultar que durante todos estos años no ha tenido más que una obsesión: el recuerdo nostálgico de Sotillo de la Ribera. Pascual Valenciano, como tantos otros que un día vivieron aquel camino sin retorno, ha vuelto a casa.

Santiago Vázquez pronunciará el pregón de las fiestas de Aranda

Santiago Vázquez, presentador de TVE, será el encargado de pronunciar este año el pregón de las fiestas patronales que tendrá lugar, probablemente, el sábado, día 13.

La vinculación de Santiago Vázquez a Aranda se remonta a sus tiempos de presentador del festival hispano portugués de la Canción del Duero, como él mismo recordó con ocasión de su última estancia en la ciudad, el 18 de Abril de este año, cuando disertó sobre sus experiencias en el medio televisivo en el salón de la Casa de las Bolas, acto que fue organizado por la Comisión de Cultura. El pregón de fiestas se ha hecho coincidir en años anteriores con la ofrenda de flores a la Virgen de las Viñas que otros años realizaban las Peñas el primer sábado de Septiembre y que, en esta oportunidad, ha sido trasladado al sábado día 13. Aunque el borrador del programa oficial no indica nada al respecto, se supone que el pregón se trasladará también a esta fecha.

Plazo de matrícula en el Conservatorio Municipal de Música

Hoy es el último día para la matriculación de alumnos libres en el Conservatorio Municipal de Música, situado en el Colegio de las Francesas. Los exámenes para estos alumnos tendrán lugar el viernes, día 5, a partir de las 10,30 de la mañana, en las disciplinas de solfeo, coral e instrumento. Los exámenes para alumnos oficiales serán el martes, día 9, a las diez de la mañana en solfeo y a partir de las 11,30 en conjunto coral e instrumento.

La matrícula oficial se realizará del 23 al 26 de este mes. El horario de oficina es de 6 a 8 de la tarde.

Asamblea para los trabajadores de Banca

Según comunicado remitido por UGT, a las seis horas de esta tarde se celebrará en el local de la AISS una reunión con los trabajadores de Banca en la que se tratará sobre el convenio de sector, que se encuentra pendiente de firma. Intervendrán en esta reunión Vicente Gómez Estoja, secretario general de la estatal de Banca y miembro de la mesa negociadora del convenio, José Luis Paz Cañaveras, de la ejecutiva estatal de Banca y Ahorro de UGT, Ismael Arans y Evelio Angulo, ambos de Banca de Burgos.

Agenda

Farmacia de guardia: don Antonio Prada, Parcela 24 del Polígono Residencial

Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00: Las claras del día. 7,00: La voltereta. 8,00: España a las ocho. 9,00: ¡Vive el verano! 13,00: Crónica de aquí. 13,20: Aranda y la Ribera. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Top-70. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Estudio en blanco. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: El clavel y la copla. 22: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo. 00,00: La noche es de Pilar.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87,8 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pesquera; 7,00: Matinal SER; 8,30: La Voz de la Ribera. Primer informativo local; 8,50: La saga de los Porretas; 9,00: Pido la palabra; 10,00: F. M. Aquí la SER; 13,45: SER Baby; 14,10: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional-SER; 20,00: Informativo nacional de las 8; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de la ONCE; 21,05: Sólo música; 21,30: Angel Alvarez; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Hora 25; 0,15: El loco de la Colina; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

Sesión plenaria

Acuerdos de un Ayuntamiento democrático, hace un siglo (I)

Florentino García Pérez

Entre tanta historia importante de núcleos también importantes de nuestra geografía provincial que aparece con frecuencia en las páginas de este DB, nos asomamos nosotros con un trocito de historia de una pequeña población escondida en un recodo burgalés de sus tierras.

Nos estamos refiriendo a las sesiones del Ayuntamiento de Sotresgudo en los finales del pasado siglo; en la época del Gobierno provisional de la Reina-madre, bastante antes de que «María Cristina me quiere gobernar...» se convirtiera en la tonadilla de moda en bailes y terrazas.

Los nueve ediles, hombres probos y sesudos, que forman el Ayuntamiento debían poner los puntos municipales sobre las fes desmandadas de los vecinos, con prudencia, mesura y firmeza a la vez, dignas de senadores.

Como quiera que el contenido es infinitamente más sabroso que el comentario más agudo que aquí pudiéramos hacer, ahí van mundos y lirondos algunos de los acuerdos democráticamente cocidos en las sesiones plenarias de un pequeño Ayuntamiento liberal y burgalés que frisaba en aquel entonces el medio millar de habitantes.

22 de Enero

— Que no teniendo otro sitio donde poner plantas y en virtud de haber quedado inutilizada la Carrera de servidumbre llamada de la Serna por la carretera en construcción de este pueblo a Alar del Rey, proponía al Ayuntamiento se utilizase para repetida plantación el antiguo camino de la Serna a la parte Sur de la carretera en construcción que desde este pueblo se dirige a Alar del Rey toda vez que no se utiliza para el servicio público dicho camino por el concepto ya indicado y sí ser muy conveniente para el destino que se cita.

27 de Enero

— A consecuencia de los últimos temporales ha sufrido bastante deterioro la Casa Consistorial por lo que es de necesidad hacer los reparos necesarios en la misma a fin de evitar las desgracias personales que puedan ocurrir y evitar la ruina que indispensablemente tenía que sobrevivir.

29 de Enero

— Resolver una instancia presentada por el vecino Rafael del Olmo pidiendo se le conceda un pedazo de terreno colindante a su casa y de cuya instancia se dio lectura por el secretario y puesta a discusión y tomada la palabra por dicho señor presidente manifestó que teniendo necesidad de hacer un corral para recoger las caballerías que sueltan al ganado por ser de necesidad y con motivo de evitar disgustos con motivo de la construcción de la carretera cuya proposición fue aceptada por todos los concurrentes con la condición que el solicitante dé el terreno nece-

sario para edificar repetido corral en el cercado de su propiedad a la parte del oriente que linda a la calleja de la casa propiedad de Antolín Monedero y Calles Real, de abajo arriba y las aguas se guían por donde han ido siempre o sea por entre la casa de Rafael y el repetido cercado.

Puesto a discusión lo atrás expuesto se convinieron en acceder a la petición del reclamante y éste cede el terreno que está sembrado de esparceta con las tres paredes construidas y la pared de división se hará por dentro de dicha esparceta haciendo los cimientos sólidos y por cuenta del pueblo, dejando y concediendo al referido Rafael caso de armar goteras a todos los lados incluso al corral de dichas caballerías.

— El Ayuntamiento lo componen: Braulio Monedero, alcalde constitucional del mismo; Damián González, Celedonio Miguel, Emeterio Blanco, Román Rey, Leandro Benito, Bernardino Ortega, Daniel Benito, Manuel Cuesta, Marcelino Avenadío, Amós Miguel, Francisco Martín, Romualdo Moral.

3 de Febrero

— Acta de medición y declaración de soldados para el próximo reemplazo, era de necesidad nombrar persona que practique la medición de los mozos alistados y maestro que reconozca la talla.

El Ayuntamiento quedó en tenerlo y habiendo tomado en consideración lo propuesto por el señor alcalde, acordó por unanimidad nombrar maestro para colocar y reconocer la talla, al maestro carpintero don Juan García y tallador a don Severiano Miguel, cabo licenciado, ambos vecinos de este pueblo.

14 de Abril

— Prevenir a todos los ganaderos que se les mueran reses de lanar y vacuno, adopten todas las medidas necesarias para evitar los contagios que puedan ocurrir enterrando las carnes que no consideren utilizables previendo a los dueños de los ganados que se desgracien, que si éstas se encuentran a descubierto en calles, vías públicas y campos, serán multados con la suma de 4 pesetas por cada vez que esto ocurra con cuya multa quedan desde luego conminados y que se haga igual preven-



Sotresgudo: Plaza soleada y en ella el edificio que albergaba escuela, cuartel, Ayuntamiento y Juzgado, fruto de las históricas sesiones municipales de aquella época entre conservadora y liberal.

ción a los pastores los que quedan obligados a poner en conocimiento de los dueños cuantas reses se les mueran.

30 de Abril

— El Ayuntamiento de acuerdo con el rematante de consumos para 1895-96, don Rafael del Olmo, acuerdan que el único fiato para la exacción de los derechos y de las introducciones sujetas al impuesto, se fije en la casa del referido rematante y que las calles de entradas y salidas para las especies quedan señaladas las que lo están en la actualidad.

— Acto continuo, el señor Amós Miguel propuso al Ayuntamiento se prohibiere pescar desde el puente de Carresandoval hasta el de Carreguadilla en atención a que en el trayecto que ocupa el río desde uno a otro es donde se toman las aguas para los usos ordinarios, los cuales se utilizan por ser tan escasas al hacer uso de ellas para pescar y la Corporación acordó por unanimidad prohibir el pescar dentro del trayecto mencionado y que se anuncie así por edicto que se fijará en los sitios de costumbre, imponiendo a los infractores la multa de dos pesetas y cincuenta céntimos por cada vez.

— Igual acuerdo tomó la Corporación en el trayecto que media desde el puente de las Adoberas al de Carrebarrio.

— Ver si los vecinos quieren ajustar a don Federico González García, vecino de este pueblo, de oficio herrador, para herrar los ganados como para visita a estos y curarles en sus enfermedades bajo la fianza de uno de los veterinarios de Villadiego.

1.º de Mayo

— El objeto de la sesión no era otro que acordar lo conveniente al buen régimen y gobierno de los asuntos siguientes:

1. — Prohibir la entrada de las personas y ganado de todas las clases y edades a los frutos de todas las especies sin permiso de los dueños y colonos tanto para extraer cardos y hierbas como a buscar nidos.

2. — Los labradores que tengan que arar linderos a los trigos, cuidarán desorillar lo que linde a éstos y demás frutos colindantes.

3. — Queda asimismo prohibido cazar y pescar durante el tiempo de veda y respecto a lo segundo, hasta que este Ayuntamiento disponga, siempre que lo autorice la ley.

4. — Los dueños de los palomares cuidarán de cerrar las palomas durante el tiempo que la ley determina pues de no hacerlo sufrirán las consecuencias que determina la ley en su artículo 33, las cuales permanecerán en los criaderos o palomares desde esta fecha hasta el treinta de Agosto próximo venidero.

Visto lo propuesto por el señor presidente, todos los señores concejales dieron su asentimiento favorable y acordaron por unanimidad, imponer las penas siguientes, que se harán efectivas a los contraventores:

— Respecto a las disposiciones 1.ª, 2.ª y 3.ª serán castigados los contraventores con una multa que no excederá de 25 pesetas al máximo ni bajará como mínimo de 5 pesetas, destinando la cuarta parte de esta multa para el denunciante sin permiso de pasar el tanto de culpa a los tribunales ordinarios de los residentes.

— Respecto a la 4.ª

disposición, los dueños de los sembrados, además de la multa señalada para los que falten a las 1.ª, 2.ª y 3.ª, reclamarán los daños y perjuicios que causaren en los frutos de cereales previa tasación perítica y podrán exterminarlos en su propiedad donde existan los frutos señalados.

12 de Julio

— Se fije el correspondiente edicto anunciando queda prohibido el trillar en lo sucesivo en la cañada denominada Carresantillana, imponiendo a los infractores a tal prohibición la multa de 15 pesetas.

21 de Julio

— Declarar acotados todos los sembrados, viñas y rastrojos hasta tanto que se hallen levantados los frutos, imponiendo a los infractores la multa de 2 pesetas.

— Este municipio se halla comprendido dentro de la regla tercera del mismo, toda vez que no se puede hacer distinción de clases entre los vecinos por ser uniforme el concepto contributivo, acordó dividir el término municipal en tres secciones por calles en la forma siguiente:

1.ª Sección, comprenderá los vecinos de la calle Mayor.

2.ª Sección, los vecinos de la calle Real.

3.ª Sección, los de las demás calles del pueblo; de cada una de las calles se sacarán a la suerte dos individuos, los que en unión del Ayuntamiento han de componer la Junta Municipal de Arbitrios.

15 de Julio

— Conveniencia de que se dicte un bando por

la Alcaldía prohibiendo a los vecinos colindantes a las eras dedicadas para trillar, dejen sueltas sus aves de corral a fin de evitar los grandes daños que éstas causan.

Se acordó:

1. — Que se fije dicho bando haciendo tal prohibición.

2. — Que se requiera con tal objeto a los vecinos Bernardino Ortega, Amado Díez, Vicenta del Río, Narciso Bohada, Tomás Martín, Telesfora González, Ignacio Martín, Leandro Riloba, Francisco Martín, Florencio Miguel, Juan Salvador e Indalecio para que se abstengan de darlas libertad sin perjuicio de hacerlo a cuantos otros se hallen en igual caso.

3. — Que se imponga a los infractores a esta prohibición la multa de una peseta por cada vez que falten a la misma.

— El señor alcalde presidente manifestó a la Corporación haber llegado a conocimiento las grandes pérdidas que algunos vecinos están sufriendo en el ganado lanar a consecuencia de la enfermedad denominada vulgarmente «bacera» por lo que era de parecer debían tomarse algunas medidas al objeto de evitar la propagación entre el resto del ganado y el Ayuntamiento considerando como más acertadas por el momento las previstas en el artículo 50 de las Ordenanzas Municipales, acordó se recuerde al público dicha disposición por medio de bando así como también el 52 donde se castiga su inobservancia aplicando este último con todo rigor sin perjuicio de adoptar cuantas otras medidas se crea necesarias al bien común del vecindario.

Palencia, nuestra ciudad hermana (I)

Miguel Pérez Pascual

Al celebrarse estos días las ferias de San Antolín, Patrono de Palencia, me hizo pensar en hacer llegar a los burgaleses algunos rasgos sobre la provincia de este mismo nombre que es la que mayor longitud de lindes, no fronteras, tiene con nuestra provincia de Burgos. Hay en ambas provincias muchos pueblos limítrofes como Aguilar, Herrera, Mave, Amaya, Villadiego, Ubierna, Poza, Briesca, Pancorbo hasta Villafranca que compusieron los primitivos límites del Condado de Castilla y solo la división artificial del siglo pasado hizo la casuística, no las raíces, la separación administrativa de pueblos tan entrañables, al caer algunos de ellos en distintas provincias.

Palencia, la Pallantia romana fue antes del nacimiento del Imperio Romano capital de la tribu celtibérica de los vacceos. Pallantia, una de las insignes ciudades de la Tarraconense romana, se transformó más tarde en la capital de los Campos Góticos.

Y escrutando sus raíces, la Pallantia romana, pervive con gran protagonismo en el oscuro mundo visigótico, pues nos deja en Baños de Cerrato, una luminaria del arte mundial en forma de iglesia basilical, la más antigua de España.

Continúa durante la baja Edad Media siendo escenario principal de toda la tramoya que representa este período trascendental de nuestra historia, así en el pequeño pueblo de Támara (donde la Iglesia de San Hipólito tiene el coro más bello de nuestra tierra) se dirime en duro combate la independencia de Castilla y por muerte del rey leonés Bermudo III, surge la primera unión de Castilla y León en la persona de Fernando I El Grande, el cual poco después vuelve a defender la unidad de Castilla y León, derrotando en Atapuerca a su hermano García de Navarra.

Y siguiendo con acontecimientos que enlazan nuestras raíces históricas de Burgos y Palencia, se debe recordar los desposorios del Cid con doña Jimena en la iglesia palentina de San Miguel, que por su antigüedad, historia y belleza arquitectónica, es la iglesia más representativa de Palencia.

Y por aquí anduvo Santo Domingo de Guzmán fundando el Convento de San Pablo, con retablo tipo escenario de Dean Zapata de la misma traza que el central de nuestra capilla del Condestable.

En Dueñas junto al suplicante Ecce-Homo de Diego de Siloe, se inició el idilio entre nuestra Isabel y Fernando, y aquí en este humilde pueblo nació la primogénita de los Reyes Ca-

tólicos. Isabel, Reina de Portugal, eslabón principal de esta maraña de bodas ibéricas realizadas con el único fin de ver a estas dos naciones hermanas unidas por el amor. Objetivo casi cumplido con la declaración del Príncipe Miguel, primogénito de doña Isabel y don Manuel I de Portugal como heredero de Castilla, León, Aragón, Portugal y los Albarbes. Pero la muerte prematura de este Príncipe, desbarata el sueño de las casas reinantes Aviz y Trastámara por conseguir una unión peninsular, encanto que parece que Dios no quiere que se consiga. (Salvo esa efímera unión a la muerte del infortunado Rey don Sebastián en Alcazarquivir en la persona de nuestro Rey Felipe II).

Sólo un Rey de España nació con certeza en Palencia, Enrique I, Rey de vida efímera, murió por un accidente y fue enterrado en el Monasterio de las Huelgas de nuestra capital, fundado por su padre don Alfonso VIII, Rey vencedor en las Navas de Tolosa.

Pero donde Palencia se distingue y se ha distinguido siempre, es por la calidad de sus mujeres, y aunque particularmente pueda dar fe de ello al ser hijo y esposo de dos mujeres excepcionales de esa tierra, hay otros hechos de trascendencia internacional que así lo justifican. En Palencia nació Leonor de Castilla, hija de Fernando III y esposa de Eduardo I de Inglaterra cuya impresionante y bella efigie de bronce sorprende a todo hispano que visita la Abadía de Westminster en Londres. Y sorprende más al saber que toda la ruta de Nottinghamshire donde ella falleció en 1290, hasta Londres, está cuajada de cruces que el enamorado Rey construyó en honor de esta bella mujer palentina.

Y en Palencia nació Berenguela, la prudente mujer, madre de San Fernando, que por su sacrificada

abdicación de la Corona de Castilla en su hijo Fernando, surge la segunda y definitiva unidad de los Reinos de Castilla y León, con la proclamación del Rey Fernando III de Castilla en Autilla de Campos.

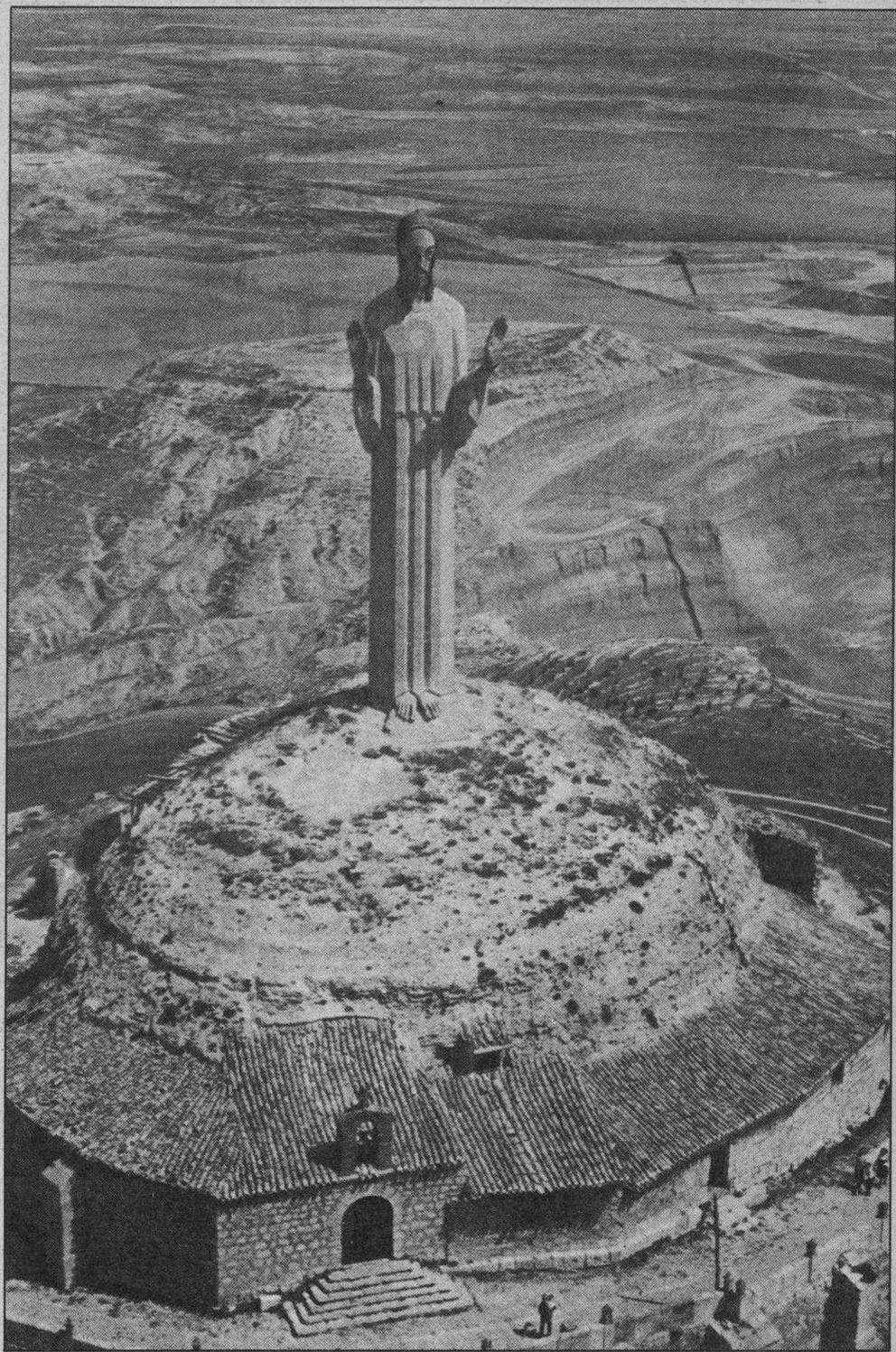
También nace en Palencia Blanca de Castilla, y para asombro del Mundo, también es madre de un Rey Santo, San Luis, claro producto de la educación de Blanca y que por su ejemplo y santidad, hizo que los luises de Francia llegaran a contarse hasta dieciocho.

Otras princesas nacen en este solar castellano. Urraca que casa con el Príncipe don Alfonso de Portugal y otra que lo hace con el Rey Aragonés-Catalán, Jaime I El Conquistador.

Y si los palentinos en la batalla de las Navas de Tolosa capitaneados por su obispo, don Téllez de Meneses, ganaran por su valor la honra de añadir la cruz a su escudo, son las mujeres palentinas las que obtienen del Rey don Juan II, el privilegio de usar Banda de Oro en sus tocados y vestidos por el hecho de que ausentes los hombres de la ciudad, salieron las mujeres a sus murallas a defenderla de las pretensiones del inglés Duque de Lancaster, de tomar la desprotegida ciudad por ausencia de sus hombres.

Seguiremos recorriendo camino para señalar que en todos los hechos históricos de nuestra historia moderna y contemporánea ha intervenido el digno y austero hombre palentino; y entre ellos sobresale el héroe de la Independencia Argentina, General San Martín, procedente de un pueblo cercano a Carrión de los Condes.

Pasando de lo histórico a lo artístico, quisiera poder hacer vibrar al lector ante tanta obra de arte que ha surgido en esta pequeña región castellana y aunque el arte móvil ha sido expoliado para expandirlo por los cin-



Cristo del Otero

co continentes, todavía nos quedan obras maravillosas del maestro de Paredes y de los tres Berrugetes: Pedro, Alonso e Inocencia, en la iglesia de Santa Eulalia de Paredes de Navas. Pueblo enclavado en los campos góticos conocidos con el nombre de tierras de pan llevar, donde vieron por primera vez la luz estos cuatro maravillosos artistas y para más asombro, este pueblo de nuestra Tierra de Campos, da vida además, al inolvidable poeta Jorge Manrique.

En el Museo Francisco Marés, enclavado en el centro del maravilloso Barrio Gótico Barcelonés y ante el asombro del guía y amigo,

nos detuvimos sobre un gran Cristo, un Cristo telúrico que diría Unamuno, situado a la entrada del Museo a la derecha, que se identifica como Cristo de Valoria del Alcor; yo le dije al guía ¿A que no sabes donde está este pueblo?, y honestamente me dijo que no. Pues esta maravillosa talla como tantas otras que exponéis aquí, son de nuestras pobres tierras castellanas y esta, concretamente, es de un pequeño pueblo compuesto de cuatro casas construidas entre una pequeña iglesia románica y una misteriosa ermita, todo ello cerca del reconstruido castillo de Ampudia, transformado en riquísimo museo gracias al esfuerzo de la

familia Fontaneda y dentro de este marco está el cuidado pueblo de Ampudia con su colegiata, que explica la acertada decisión de hacerle al pueblo Monumento Nacional. Pero son tantos los museos del ancho mundo que se han provisto con estas magníficas creaciones anónimas castellanas que haría interminable seguir este itinerario. Pero a pesar de ello, quisiera resaltar la importante colección de obras de arte burgalesas, palentinas, vallisoletanas y segovianas existentes en el Museo Metropolitan de New York.

Mañana, tratemos de otros aspectos históricos de esta ciudad hermana.

Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

VIERNES, DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 8 A 12 HORAS

E.T.D. VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES
Líneas de Media Tensión:

VILLAQUIRAN-SANTA MARIA DEL CAMPO
VILLAQUIRAN-PAMPLIEGA
VILLAQUIRAN-VILLODRIGO
VILLAQUIRAN-VILLAQUIRAN (ESTEPAR)
VILLAQUIRAN-LOS BALBASES (CASTROGERIZ)

Aviso de IBERDUERO

INTERRUPCIONES DE SUMINISTRO EN BURGOS

MOTIVADAS POR TRABAJOS A REALIZAR EN LA RED DE DISTRIBUCION

VIERNES, DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 11,00 A 13,00 HORAS

CALLE TENIENTE FIGUEROA, Núms. 3, 4, 5 Y 6
CALLE DOS DE MAYO, Núms. 7, 8, 9, 10 Y 11
CALLE BARRIADA MILITAR, Núms. 12, 13, 14 y 15

Almacenes PRIETO PADILLA

Ctra. Santa Olaja, Km. 2 - LEON (Puente Castro)

VENTA AL MAYOR

- Al servicio del comercio en general.
- Toda clase de ropa de vestir.

Abrimos todos los días de 9 mañana a 9 noche.
Los domingos, de 10 mañana a 3 tarde.

HERMANOS LOPEZ MARTINEZ, S.A.

Domiciliada en Villarcayo (Juan de Garay, número 3, bajo), en cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, comunica que en la Junta General Extraordinaria y Universal celebrada el día 20 de Agosto de 1986, se adoptó el acuerdo de ampliar el objeto social en el sentido de comprender también la dedicación a actividades de bar, cafetería, restaurante y, en general, hostelería.

Villarcayo, a 22 de Agosto de 1986
EL PRESIDENTE

Crónica política

Cabeza de turco

Lorenzo Contreras

Madrid (Colpisa). — La caída de Jorge Verstryngue como secretario general de Alianza Popular y su sustitución por Alberto Ruiz-Gallardón, hijo del diputado aliancista, marca predominantemente la actualidad de la jornada. Recién llegado de Perbes, su lugar de veraneo en las proximidades de La Coruña y sin apenas tiempo para tomarse una apariencia de deliberación, Fraga ha cesado a quien fue el hombre de su máxima confianza durante bastantes años. Lo cual prueba que los últimos días del jefe de Alianza Popular en Perbes fueron días de anticipada decisión o, a lo sumo, de consulta a distancia, pero días políticamente aprovechados para decidir, al hilo de un error como el de proponerle como candidato para la Alcaldía de Madrid, una reorganización de todo el mundillo político ligado a su confianza.

Jorge Verstryngue ha perdido su posición en el partido, para mayor alborozo de su eterno enemigo Fernando Suárez, el brillante parlamentario «popular», que nunca dudaba en pronunciar sarcásticamente su apellido con ortodoxia germánico-holandesa. Ya es elocuente que Fernando Suárez fuese el hombre más significado de la dirección de AP que con mayores bríos se opuso a la conversión de Fraga en candidato a la Alcaldía madrileña. Dijérase que el competente catedrático de Derecho del Trabajo no dudó en aprovechar la coyuntura para lanzarse sobre la competencia política que le hacía su rival interior, hoy convertido en polvo y ceniza provisionales. Pero, sobre todo, convertido en cabeza de turco de cuantos, hoy por hoy, consideran o valoran a Fraga como hombre incapaz de ser la alternativa del PSOE, o por mejor decir, de su jefe de filas, Felipe González.

Jorge Verstryngue pasa a convertirse en un miembro más del mundo aliancista pero sin perder su categoría de figura preferente por mucho que se empeñe el catedrático Fernando Suárez en hacerle desaparecer del planeta político.

Todo lo cual no deja de significar que Fraga ha regresado a Madrid con ánimos reorganizadores. Más complicada resulta la destitución de Carlos Ruiz de Soto, presidente regional madrileño de Alianza Popular, por ser un cargo elegido por la asamblea provincial y por consiguiente, necesitado de que una gestoría se constituya para cubrir el tiempo reglamentario que demanda su sustitución.

Fraga no debe olvidar que con la destitución de Verstryngue y Ruiz de Soto (caso de confirmarse la de este último) no extirpa la raíz de las profundas enemistades políticas que su presencia alimenta dentro del mayoritario partido de la derecha. Porque los enemigos de Fraga están más arriba. A fin de cuentas, Verstryngue no ha pasado en esta ocasión de ser el eco de un sentimiento generalizado en el mundo del dinero y de la alta empresa. Liquidarle por haber ideado un desafortunado procedimiento para alejar a Fraga del poder aliancista, es un mero accidente. Lo importante es que Fraga consiga en tiempos próximos y concretamente en las elecciones municipales de 1987, un resultado capaz de justificar por sus buenas cifras, la siega de cabezas que ha iniciado en este dos de Septiembre, interesante para la pequeña historia de los partidos políticos en la imperante democracia.

El Gobierno quiere, en la futura TV privada, capital de empresas no periodísticas

Madrid (Europa Press). — El Gobierno considera necesario que en la futura televisión privada tengan acceso capitales que no procedan del sector de la empresa periodística, con el fin de evitar monopolios y grupos de poder que pueden estar ya perfilándose, según informaron a «Europa Press» en fuentes gubernamentales.

En este sentido, un dirigente socialista ha comentado a «Europa Press»: «Nos preocupan los monopolios que se están creando en los medios de comunicación social, porque ya dominan parcelas importantes en Prensa escrita y en la Radio, y esta situa-

ción no sería buena en televisión».

Según las mismas fuentes, el Gobierno no tiene ninguna prisa para regular la televisión privada, precisamente porque no le acaba de convencer que los empresarios de Prensa sean los únicos promotores de cadenas privadas de televisión. Es probable que ni siquiera la Ley de Televisión Privada esté en el Parlamento antes de las próximas elecciones autonómicas y municipales.

Además de la preocupación de los monopolios, las fuentes socialistas consultadas por «Europa Press» justificaron el retraso diciendo que hay problemas técnicos.

Alberto Ruiz Gallardón, nuevo secretario general de AP, sustituye al dimitido Verstryngue

Madrid (agencias). — Alberto Ruiz Gallardón, un joven abogado de 27 años y concejal del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Madrid, ha sido nombrado secretario general de Alianza Popular, en sustitución de José Verstryngue, que ayer fue destituido del cargo por decisión personal del presidente del partido, Manuel Fraga. A la una de la tarde, Alberto Ruiz Gallardón tomó posesión de su cargo

en la sede central de AP, en presencia de Manuel Fraga, el vicepresidente Fernando Suárez y el presidente provincial de La Coruña, José María Romay. Esta decisión de Manuel Fraga, que el lunes se incorporó a su despacho tras las vacaciones, ha estado provocada por las declaraciones de Jorge Verstryngue en favor de la candidatura de Fraga a la Alcaldía de Madrid.

Verstryngue a la reserva

El acto «de extrema brevedad y sencillez» de toma de posesión de Alberto Ruiz Gallardón como secretario general de AP tuvo lugar a la una de la tarde en el despacho de Manuel Fraga, en la sede de la calle Génova de Madrid. A continuación, Manuel Fraga, y los secretarios generales entrante, Alberto Ruiz Gallardón y saliente, Jorge Verstryngue, comparecieron unos minutos ante la Prensa. Manuel Fraga justificó su decisión en la facultad que la confieren los estatutos del partido, en cuyo artículo 48 párrafo segundo, se dice que el presidente designará a cuatro vicepresidentes y al secretario general. El presidente hizo un breve halago de Verstryngue, (cuyos méritos, dijo, le son expresamente reconocidos y no de manera formal, sino que son largos, importantes y eficaces, y en mi esperanza no están terminados». Fraga declaró que no es espíritu del partido «desfrenar a nadie, ni echarle a la jaula de los leones, si no situarse en la reserva de una gran fuerza política».

De Alberto Ruiz Gallardón, por su parte, declaró que a sus 27 años «es una gran promesa de nuestra fuerza política. Es un hombre, sin compromisos en los grupos que se forman en un partido político».

«No era el más adecuado»

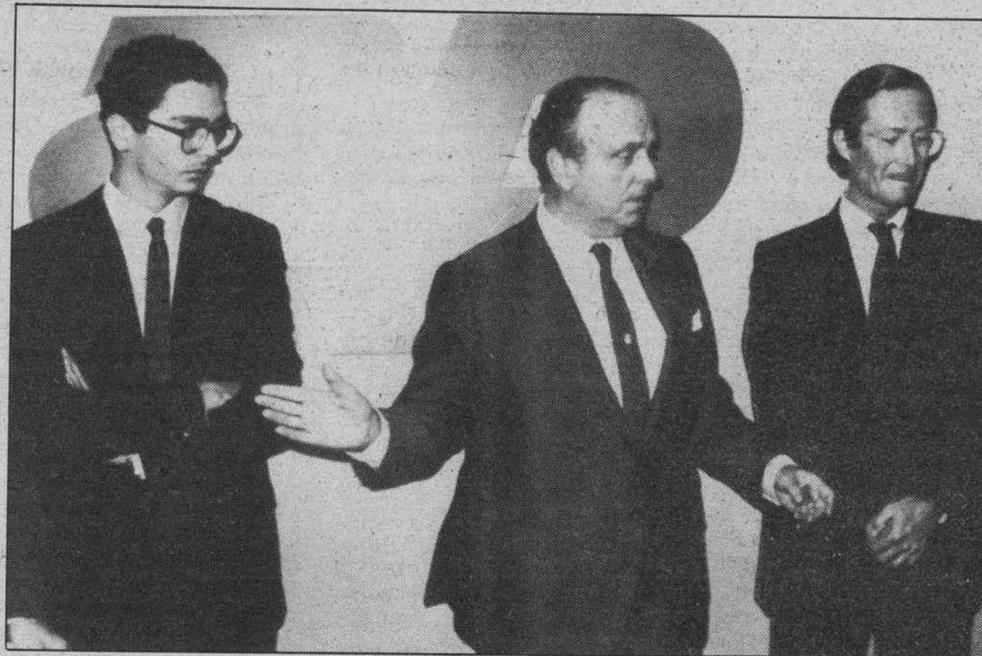
Según dijo Manuel Fraga en una breve rueda de Prensa celebrada tras el acto de toma de posesión, la destitución de Jorge Verstryngue la había tomado personalmente, «por lo que asumo la responsabilidad que es sólo mía». Contestando a la pregunta de cuál había sido la razón del cese, Fraga afirmó que como sucede con los ministros u otros cargos, «puede que en un momento determinado esa persona no sea la más adecuada en ese momento, y puede hacer falta para otras cosas que todavía estén sin aclarar».

Preguntado por la frase de «se arrepentirán» dicha por Fraga refiriéndose a los que apoyaban en Madrid su candidatura para alcalde, el líder de AP ha afirmado que está fuera de contexto.

«Dije que algunos habían hablado demasiado y se arrepentirán ellos mismos de lo que habían dicho».

Sobre la entrevista con Carlos Ruiz Soto en el mismo día del cese de Verstryngue, Fraga dijo que pensaba manifestarle que no quería un apoyo que no había solicitado. Fraga afirmó que no estaban previstos otros cambios en las altas esferas del partido. «No tengo previsto ningún otro cambio. Y éste no forma parte de ninguna operación general de relevo».

El presidente de AP qui-



El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, dirige unas palabras a los asistentes, después de la toma de posesión del nuevo secretario general de AP, Alberto Ruiz Gallardón (izquierda), que sustituye a Jorge Verstryngue (dcha.). — Telefoto Efe.

so dejar claro ante la Prensa que no había realizado consultas para tomar la decisión del cese de Verstryngue, sino que había sido una decisión absolutamente personal. Yo soy el líder del partido, soy el presidente elegido democráticamente, y puedo hacer uso de todas las facultades que me confieren los estatutos».

Sobre su candidatura a la Alcaldía, Fraga dijo: «No soy candidato a ser candidato». No quiso adelantar lo que, según afirmó, era decisión de otro órgano del partido.

Ruiz Gallardón: «Espero no defraudar»

El nuevo secretario general de AP es hijo de José María Ruiz Gallardón, diputado por AP y experto en temas jurídicos del partido. Casado y con dos hijos, Alberto Ruiz Gallardón, es abogado y fiscal excedente de la Audiencia Provincial de Málaga. En el último Congreso de AP celebrado en Febrero, fue elegido vocal del Comité ejecutivo, y fue el autor de los actuales estatutos del partido. Es asesor jurídico de AP y de la Federación de Partidos y presidente de la Comisión de Justicia del Partido. Actualmente es concejal del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Madrid.

«Para mí es un gran honor haber estado bajo el mandato de Jorge Verstryngue —dijo al término de su toma de posesión— y espero no defraudar la confianza que en mí se ha depositado. Afronto la responsabilidad —añadió— que es grande en un momento grave, pero esperanzador y atractivo para España». Como secretario general del partido, Alberto Ruiz Gallardón tendrá como misión coordinar las organizaciones regionales del partido y la oficina central.

Verstryngue seguirá en el comité ejecutivo

Jorge Verstryngue continuará en el partido como miembro del Comité ejecutivo, para el que fue elegido en el VII Congreso Nacional celebrado en Febrero, y seguirá formando parte del Grupo Popular como diputado electo por Madrid al Congreso. Verstryngue ocupaba la secretaría general de AP desde 1980 en que fue nombrado por Manuel Fraga. Sus declaraciones en favor de la candidatura de Manuel Fraga como alcalde de Madrid, han precipitado su cese, que ha sorprendido en medios políticos por la rapidez en que ha sido tomado, tan sólo un día después de que Manuel Fraga se incorporara a su despacho tras sus vacaciones en Perbes.

Dimitió el presidente de Málaga

El presidente provincial de Alianza Popular en Málaga, José Lorca Navarrete, dimitió a primera hora de la tarde de ayer de su cargo en el partido, en desacuerdo con la destitución de Jorge Verstryngue como secretario general, según declaró el propio José Lorca.

Lorca Navarrete dijo que su dimisión no se debía únicamente a la destitución de Jorge Verstryngue, sino a que, en su opinión, Alianza Popular debería adoptar otro tipo de decisiones a ganar las próximas elecciones.

Manuel Fraga, confirmó a José María Álvarez del Manzano, portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Madrid, que no se va a presentar candidato a la Alcaldía de la capital, declaró el portavoz de la coalición.

Álvarez del Manzano, que se entrevistó con el líder de la Coalición Popular, declaró a la salida de la reunión que Fraga le informó de la designación del concejal popular Alberto Ruiz

Gallardón como alteración en las funciones que desempeñaba en el Ayuntamiento.

Durante la reunión con Fraga, según Álvarez del Manzano, no se habló del cese de Verstryngue ni del posible candidato a la Alcaldía madrileña por el Grupo Popular. Candidato que Álvarez del Manzano confiesa que le gustaría que fuera él mismo.

Tras la entrevista con Álvarez del Manzano, Manuel Fraga se reunió con Carlos Ruiz Soto, presidente de AP de Madrid y uno de los hombres que más han pujado para la presentación de Fraga a la Alcaldía madrileña.

El secretario general del Partido Liberal, José Miguel Bravo de Laguna, declaró que el cese de Jorge Verstryngue es un tema importante, «porque es el cese del secretario general del principal partido de la oposición, y al Partido Liberal, como partido coaligado, nos preocupa».

Bravo de Laguna señaló que, no obstante, el cese «es un tema interno de este partido, que ellos resuelven de acuerdo con sus estatutos, por lo que nosotros respetamos total y absolutamente esta decisión».

El secretario general del Partido Liberal indicó que las relaciones con Jorge Verstryngue, personales y políticas «han sido siempre magníficas —dijo— y el Partido Liberal quiere reconocerlo y no tenemos ningún recato en hacerlo».

Sobre la posibilidad de que el cambio en la secretaría general de Alianza Popular suponga un cambio en las relaciones entre Alianza Popular y el Partido Liberal y los pactos que mantienen, Bravo de Laguna afirmó: «Pienso que no, porque la estrategia de Alianza Popular es una estrategia de partido que se decide en sus órganos colegiados».

Los gastos de los Ministerios de Trabajo, Defensa y la Deuda Pública totalizarán tres billones y medio

Madrid (Europa Press).— Los gastos previstos por el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el de Defensa y la Deuda Pública totalizan 3,5 billones de pesetas, lo que supone casi la mitad de los Presupuestos Generales del Estado para 1987, según publicó ayer el diario «Expansión».

Según este rotativo, los dos Departamentos con menor dotación serán el de Administraciones Públicas y el de Relaciones con las Cortes, de reciente creación.

Trabajo y Seguridad Social

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social contará con el presupuesto más alto de gastos, al tener asignados casi 1,7 billones de pesetas, que suponen el 21,5 por 100 de los Presupuestos Generales del Estado.

Los gastos previstos para atender las necesidades de la deuda pública siguen en orden de importancia y ascienden a 1,1 billones de pesetas. A continuación, el presupuesto del Ministerio de Defensa que contará con 673.113 millones de pesetas.

Destaca, por su volumen de recursos, la sección de presupuestos denominada gastos de diversos Ministerios, que contará el próximo año con 407.985 millones de pesetas. Dentro de esta

sección destacan los 214.452 millones de pesetas contabilizados como «transferencias corrientes al exterior», que corresponden a las aportaciones españolas al presupuesto de la Comunidad Económica Europea, calculadas sobre la base de recaudación del IVA.

650.000 millones para comunidades autónomas

Otra partida presupuestaria importante es la destinada a subvencionar a los Ayuntamientos, que recibirán el año próximo 519.489,5 millones de pesetas en concepto de participación en los ingresos estatales. Las comunidades autónomas recibirán por todos los conceptos, más de 650.000 millones de pesetas. En esa cantidad se incluyen los 158.471,8 millones correspondientes al Fondo de Compensación Interterritorial, que van determinados a determinadas inversiones.

Dentro de las subvenciones estatales, la cantidad destinada a empresas o entidades de carácter privado supera los 760.000 millones de pesetas, de los que destacan los 130.838 millones que irán a parar a centros privados de enseñanza y los 85.000 millones para subvencionar los precios de los productos agrarios y ganaderos.

España es el país de la CEE con mayor autoabastecimiento minero

Barcelona (Efe).— España es el país de la CEE con mayor autoabastecimiento minero, según dijo a «Efe» el subdirector general de Industria y Minas de la Generalidad, Albert Sabala.

Sabala explicó que de los doce países comunitarios España es el que menos depende del exterior, al tener una producción muy superior a sus necesidades interiores de consumo.

Indicó que la CEE tiene necesidad de importar mercurio, plomo, zinc, wolframio y rocas ornamentales, y que este déficit es satisfecho en parte por las exportaciones españolas.

Albert Sabala señaló que España exporta en la medida que lo solicita la demanda «y si no lo hace más es por limitaciones propias, no por falta de pedidos», puntualizó.

El subdirector general de Minas del Gobierno catalán destacó que Cataluña ocupa, según datos de 1985, el cuarto lugar de la producción española después de Andalucía, Asturias y León.

Explicó que en la provincia de Barcelona se concentra cerca del 70 por 100 de la producción minera catalana, que el pasado año ascendió a unos treinta millones de Tm. y dio trabajo directo a 5.000 personas e indirecto a unas 10.000.

En Cataluña, apuntó Sabala, se realizan principal-

mente extracciones de carbones, minerales no metálicos (sales potásicas), rocas industriales y productos de cantera.

Señaló que en 1985 se produjeron en esta Comunidad 5.800.000 Tm. de minerales no metálicos (un 80 por 100 de la producción total española) por un valor de 12.000 millones de pesetas.

«Del total producido —añadió— se exporta el 56 por 100 y cerca de un millón de Tm. van destinadas a la fabricación de sal».

El director general de Industria y Minas de la Generalidad informó de que se produjeron un millón de toneladas de carbones en el año 1985 por un valor de cuatro mil millones de pesetas.

«El 80 por 100 de esta producción se queda en Cataluña, ya que es absorbida casi en su totalidad por la central térmica de Cers (Barcelona)», puntualizó.

La comunidad catalana produce una tercera parte del total español de rocas industriales y productos de cantera, cuyo destino principal es la fabricación de cementos, explicó Sabala.

La producción de este material ascendió a 25.000.000 de toneladas en 1985 (de las que se exportaron el 75 por 100) por un valor de tres mil millones de pesetas.

Los delegados del Gobierno en Castilla y León, Melilla y Ceuta tomaron posesión de su cargo

Domingo Ferreiro puede incorporarse mañana a su puesto en Valladolid

Madrid (Europa Press). — Ayer al mediodía tomaron posesión de sus cargos los nuevos delegados del Gobierno en Ceuta, Melilla y Castilla y León, y los gobernadores civiles de Orense, La Coruña y Pontevedra. El acto tuvo lugar en el Ministerio del Interior, bajo la presidencia de su titular, José Barrionuevo, y con asistencia de altos cargos civiles y militares del Departamento.

El nuevo delegado del Gobierno en Melilla es Manuel Céspedes, que sustituirá a Andrés Moreno Aguilar, nombrado gobernador civil de La Coruña. El delegado del Gobierno en Castilla y León, primero que tiene esta Comunidad autónoma, es Domingo Ferreiro Picado, de 41 años. El de Ceuta es Ramón Berra Pereira, de 49 años.

Los nuevos gobernadores civiles de Orense y Pontevedra son, respectivamente, Francisco González Fernández, de 31 años, y Miguel Martínez Losada.

Durante el acto, el ministro del Interior dirigió unas breves palabras a los nuevos delegados del Gobierno y gobernadores civiles, a quienes les recordó que son representantes del Gobierno, y que deben desempeñar sus cargos en estrecha colaboración con las autoridades locales y autonómicas donde van a ocupar sus puestos.

Manuel Céspedes

Manuel Céspedes, de 46 años, que ocupaba anteriormente el cargo de jefe de seguridad de La Moncloa, fue el único que utilizó la fórmula del juramento en su toma de po-

sesión, ya que los demás prometieron sus cargos. El nuevo delegado del Gobierno en Melilla declaró a los periodistas, tras el acto, que espera lograr en breve plazo el restablecimiento de la convivencia entre los distintos colectivos melillenses, y para ello está dispuesto a mantener permanentemente abierta una vía de diálogo con todos sus representantes.

Céspedes, que se calificó a sí mismo con un hombre político, «dedicado a la política y no a la politiquería», explicó que el problema que hay que superar en Melilla es la falta de comunicación entre las distintas comunidades (cristiana y musulmana) que viven en la ciudad.

Moreno Aguilar

Andrés Moreno Aguilar, anterior delegado del Gobierno en Melilla, y nuevo gobernador civil de La Coruña, declaró a «Europa Press», que no se vio desbordado por el cargo, y que, en su opinión, ha desarrollado la política de integración para la cual fue nombrado por el Gobierno: acabar con la injusticia social que sufre una determinada comunidad y transformar la sociedad melillense.

Además del ministro del Interior, José Barrionuevo, asistieron al acto, Julio Feo, secretario del presidente del Gobierno; Rafael Vera, subsecretario del Departamento; Julián San Cristóbal, director general de la Seguridad del Estado; Rafael de Francisco, director general de Política Interior; el teniente general Sáenz de Santamaría, director general de la Guardia Civil; el general Alcalá Galiano, general inspector de la Policía Nacional, y Rodríguez Colorado, delegado del Gobierno en Madrid, entre otros cargos militares y civiles.

Domingo Ferreiro: «Coordinación para mejor servicio a los ciudadanos»

El nuevo delegado del Gobierno en Castilla y León, Domingo Ferreiro, dijo ayer en Madrid que su objetivo fundamental es la coordinación de la Administración del Estado con la de la Comunidad para prestar un mejor servicio a los ciudadanos.

Domingo Ferreiro hizo estas declaraciones al término de su toma de posesión en el Ministerio del Interior.

Ferreiro, hasta el lunes gobernador civil de La Coruña, subrayó también que, con su designación, el Gobierno ha cerrado los nombramientos de delegados en todas las comunidades autónomas, de acuerdo con lo previsto en el artículo 154 de la Constitución.

«Es para mí un reto im-

portante —subrayó Ferreiro— coordinar toda la Administración estatal con la autonómica, en una Comunidad Autónoma que tiene nueve provincias».

El delegado del Gobierno en Castilla y León, que también hará las funciones de gobernador civil de Valladolid, probablemente tomará posesión efectiva de su cargo mañana jueves o el viernes en Valladolid.

Domingo Ferreriro anunció su intención de celebrar, de forma inmediata, una reunión con los gobernadores civiles de las otras ocho provincias de Castilla y León y de tener un contacto, en una rueda de Prensa, con todos los medios de comunicación de la Comunidad

Nada más conocerse el pasado viernes la designación de Domingo Ferreriro, el gobierno autónomo de Castilla y León expresó su satisfacción por el nombramiento de esta figura administrativa prevista en la Constitución.

En este sentido, el portavoz del Gobierno de Castilla y León, Javier Tezanos, manifestó que la existencia del delegado del Gobierno se notará en un mejor servicio al administrado, al existir un único cauce de representación ante el Gobierno central.

Domingo Ferreriro, de 41 años, natural de Madrid es doctor en Ciencias Geológicas y especialista en Hidrología. Ingresó en UGT en 1972 y poco después en el PSOE.

Abierto un debate interno en HB sobre la conveniencia de volver a las instituciones democráticas

Los abertzales preocupados por el nuevo partido nacionalista

Bilbao (Europa Press). — La mesa nacional de Herri Batasuna estudiará en los próximos días, en una reunión de carácter reservado, la conveniencia o no de volver a las instituciones democráticas vascas, según informaron a «Europa Press» fuentes de toda solvencia del citado partido. Según las mismas fuentes, el diri-

Las fuentes consultadas por «Europa Press» indicaron que la creación de una nueva formación política de carácter nacionalista radical por parte de los críticos del PNV, que encabeza Carlos Garaicoechea, ha sido el motivo de que Herri Batasuna se planteó la vuelta a las instituciones democráticas vascas.

Los puntos programáticos del partido de Garaicoechea, hechos públicos el lunes, sitúan en una difícil posición política a HB, ya que su bandera de independentismo y enfrentamiento con Madrid puede quedar eclipsada con la aparición de la nueva formación política, y su presencia en las instituciones.

La iniciativa de Aldecoa, según las fuentes de HB consultadas por «Europa Press», tiene muchas

posibilidades de salir adelante en la próxima reunión de la mesa nacional, aunque tendrá que vencer la resistencia del sector duro del partido.

Ante el inminente anuncio y presentación de la fuerza política vasca que dirigirá Garaicoechea, mañana jueves, es probable incluso que esta misma semana Herri Batasuna adopte la decisión firme de volver a las instituciones democráticas vascas y se comunique a los medios de información.

Los navarros excluidos del PNV, receptivos a la nueva fuerza nacionalista

Iñaki Cabasés, líder nacionalista navarro expulsado del PNV, aseguró que «tanto los expulsados como los nacionalistas autoexcluidos en Navarra son absolutamente recep-

gente de HB en Navarra, Iñaki Aldecoa es el inspirador de esta iniciativa, que ha abierto un profundo debate interno en el seno de Herri Batasuna. De momento, el proyecto de Aldecoa cuenta con un notable respaldo entre destacados militantes de HB.

tivos a la creación de una nueva fuerza nacionalista».

Cabasés enjuició de esta forma el anuncio realizado por los miembros del PNV expulsados en Vitoria de que ya existía el documento programático de un nuevo partido político nacionalista, cuyo contenido se estudiará para su aprobación en una asamblea mañana día 4 en la capital alavesa.

En este sentido, precisó que los navarros quieren trabajar en un partido de ámbito nacionalista porque «nos consideramos en el entorno de lo que se denomina sector crítico del PNV. Si se agrupa en una fuerza política, los navarros también participaremos en ella», dijo.

Cabasés añadió que desconocía si acudirán el día 4 a Vitoria por tratarse de una asamblea munici-

pal de la organización disuelta, pero «estaríamos dispuestos —subrayó— a ir, si se solicita nuestra presencia o se nos invita».

Para el líder nacionalista navarro, la creación de esta posible fuerza política «puede ser una salida a la crisis, al haberse cegado todas las vías», y no descartó que pueda haber personas afiliadas actualmente al PNV que, ante el conjunto de incorporaciones que se puedan producir, decidan participar en el nuevo colectivo.

Recordó, no obstante, que los navarros ya adoptaron en el mes de Junio, al producirse la negativa por la dirección del PNV a dar una solución interna al problema navarro, la decisión de concurrir a las próximas elecciones forales y municipales «con nuestra propia candidatura».

Javier Rupérez considera «poco útil» la gira europea de Vernon Walters

Madrid (Efe).— El vicepresidente del PDP, Javier Rupérez, consideró ayer poco útil la gira europea que comenzó en Madrid el enviado del presidente Reagan, Vernon Walters, para pedir apoyo de los aliados en el boicot a Libia.

La espectacularidad que rodea este tipo de viajes es para Rupérez «no necesariamente productiva», ya que en su opinión «en la lucha contra el terrorismo conviene ser eficaz, pero prudente o discreto».

En declaraciones a «Efe», el político demócratacristiano insistió en que existen otros foros sin tanta espectacularidad «más idóneos» para tratar esta cuestión, tales como la OTAN, la CEE o la Conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Aclaró, sin embargo, que es «firme partidario» de mantener el máximo nivel de entendimiento con los americanos y elogió la personalidad de Vernon Walters, a quien calificó de «tipo notable».

Javier Rupérez, que acaba de participar en Rímini en una mesa redonda sobre «paz en el Mediterráneo» en el marco de una reunión del Movimiento Popular Italiano, afirmó que «es necesario proponer nuevas vías de discusión sobre la cuestión libia».

No duda el vicepresidente del PDP de la participación del régimen del coronel Gaddafi en actividades terroristas ni de la necesi-

dad de responderle de manera eficaz y mediante una mayor colaboración internacional.

Tras recordar que la postura del PDP es la de mantener una proporcionalidad entre el peligro que se desea combatir y los medios que se emplean para combatirlo —lo que en su opinión no ocurrió con la intervención norteamericana en Libia—, Rupérez no tuvo inconveniente en reconocer que «en este caso concreto hay muchos puntos de coincidencia entre nosotros y los socialistas».

Pidió al Gobierno «mayor información» sobre estos temas y «mayor coherencia en la denuncia de regímenes que apoyan al terrorismo. ¿Por qué se manifiestan contra Gaddafi y no contra el Gobierno sandinista?», se preguntó Rupérez.

En sus declaraciones a «Efe», el vicepresidente del PDP se mostró preocupado por la situación en el Mediterráneo y en Oriente Medio, en particular. «La paz en Oriente Medio es necesaria y sigue teniendo una prioridad definitiva», dijo.

Para el PDP esta paz ha de pasar, necesariamente por el reconocimiento mutuo entre árabes e israelíes, el respeto de las condiciones respectivas de seguridad, el establecimiento de fórmulas para el reconocimiento efectivo del pueblo palestino y la renuncia de la fuerza como sistema de solución del conflicto, terminó Rupérez.

Concluidos sesenta kilómetros de autovías en el segundo año del Plan General de Carreteras

Madrid (Efe).— Durante los dos primeros años de desarrollo del Plan General de Carreteras se han finalizado 60 kilómetros de autovías, informaron a «Efe» fuentes del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En este período, se encuentran en fase de ejecución otros 320 kilómetros mientras que 272 kilómetros se encuentran en fase de inmediata adjudicación.

Las mismas fuentes agregaron que en Diciembre de este año, es previsible que se esté actuando en casi 1.000 kilómetros de autopistas y autovías.

Las actuaciones previstas en el Plan General de Carreteras 1984/1991, están suponiendo una inversión de 800.000 millones de pesetas (valor de 1983), sobre 20.000 kilómetros cuya conservación es competencia de dicho Ministerio.

En el programa de acondicionamientos se habían finalizado en Diciembre del 85 un total de 1.206 kilómetros y se estaba actuando en 1.156 kilómetros.

En mejora de la plataforma y pavimentación estas cifras eran respectivamente de 2.068 y 977 kilómetros. Otros programas del plan como el urbano, seguridad

vial y señalización y varios, llevan su desarrollo normal.

Agregaron las mismas fuentes que este esfuerzo está suponiendo una inversión creciente en la red de interés general del Estado habiéndose invertido en esta red 60.000 millones de pesetas en 1984, 75.000 millones de pesetas en 1985 y estando en fase de inversión 82.000 millones en 1986. La cifra prevista para 1987 es de 114.000 millones de pesetas.

Estas cifras, están contribuyendo, a juicio del Ministerio, a paliar el déficit de la infraestructura viaria española y suponen una inversión creciente por kilómetro de red de interés general del Estado.

Esta inversión ha pasado de 400.000 pesetas por kilómetro en 1980 a 4.500.000 pesetas en 1986 y, va a alcanzar los 6.200.000 pesetas en 1987, habiendo sido la cifra constantemente creciente y a ritmo muy rápido desde 1982.

El Plan General de Carreteras se viene desarrollando al ritmo previsto, según el Ministerio, y con unas inversiones crecientes necesarias por otra parte, para situar la red a nivel comunitario en un plazo breve.

El Gobierno «llama a consultas» al embajador español en Santiago de Chile

Madrid (Efe).— El embajador de España en Chile, Miguel Solano Aza, ha sido «llamado a consultas» por el caso de espionaje a la Embajada española en Santiago, informó ayer a «Efe» el director de la oficina de Información Diplomática (OID), Inocencio Arias. «El Gobierno ha decidido llamar a consultas a nuestro embajador en Chile en relación con el incidente de espionaje en nuestra representación diplomática en la capital chilena», dijo a «Efe» el director general de la OID.

Inocencio Arias basó esta decisión del Gobierno en el hecho de que las explicaciones recibidas del Gobierno chileno sobre las supuestas actividades de espionaje en la Embajada de España «no nos parecen convincentes».

«El embajador había recibido instrucciones del Ministerio para que realizara unas gestiones ante las autoridades chilenas por este desagradable incidente, y las explicaciones recibidas no nos parecen convincentes», subrayó Arias, que no precisó cuánto tiempo permanecerá en Madrid el embajador Miguel Solano que ayer mismo emprendió regreso a Madrid.

El pasado 17 de Agosto la opinión pública conoció la existencia de actividades de espionaje presuntamente realizados por los servicios de segu-

ridad del Gobierno del general Pinochet en la Cancillería española en Chile, con el fin de obtener información reservada de esa Embajada.

Las autoridades españolas confirmaron esta noticia y aseguraron que tenían evidencias concretas de tales actividades desde hace más de un mes, según declaró en esa fecha el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Según las informaciones publicadas, ninguno de los papeles interceptados por los servicios de seguridad chilenos eran importantes. Estos documentos fueron calificados por un portavoz de Exteriores como «poco más que material de papelería».

En dichas informaciones se aseguraba que las actividades de espionaje

se habían realizado también en otras cancillerías establecidas en la capital chilena, concretamente en las de Uruguay, Venezuela, Italia y Holanda.

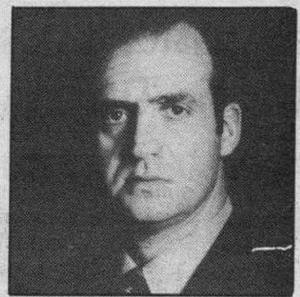
El Gobierno pidió explicaciones de estos hechos a las autoridades chilenas que se comprometieron a investigar las supuestas acciones de espionaje.

Así lo confirmó en su día el embajador Solano tras haberse entrevistado en Santiago con el ministro de Exteriores chileno Jaime del Valle, quien se mostró sorprendido por los hechos expuestos por el diplomático español.

Del Valle prometió que se investigaría el supuesto espionaje y se comunicaría a las autoridades españolas el resultado de la investigación.

Las explicaciones ahora recibidas por parte del Gobierno chileno no han convencido a las autoridades españolas que anunciaron ayer su decisión de llamar a Madrid al embajador Miguel Solano, «para evacuar consultas».

El diplomático Miguel Solano Aza está al frente de la representación diplomática española en Chile desde Abril de 1983.



El Rey don Juan Carlos

El Rey presidirá la apertura del año judicial

Madrid (Europa Press).— El Rey don Juan Carlos presidirá el próximo día 10 de este mes el acto solemne de apertura del año judicial, que se celebrará como es habitual en el Palacio de Justicia, según se informó a «Europa Press» en fuentes judiciales.

La apertura solemne del año judicial será el primer acto oficial del Monarca, tras las vacaciones de la Familia Real en Palma de Mallorca, según indicaron en fuentes de toda solvencia.

Los actos comenzarán a las once y cuarto de la mañana, con una misa que tendrá lugar en el Salón de los Pasos Perdidos del Palacio de Justicia, situado junto a la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

A continuación, y en otra de las salas del palacio, donde habitualmente se celebra esta ceremonia y las tomas de posesiones de los magistrados, tendrá lugar el acto solemne de apertura del año judicial.

El Rey don Juan Carlos presidirá la ceremonia, acompañado por el ministro de Justicia, Fernando Ledesma; presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Antonio Hernández Gil; fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, y otras autoridades. Asistirán la práctica totalidad de las autoridades del mundo de la judicatura, y representantes de los distintos organismos y estamentos de la Administración de Justicia, magistrados, jueces, fiscales, abogados, procuradores y otros.

Memoria del Consejo y la Fiscalía

En el transcurso del acto intervendrá el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Antonio Hernández Gil, con un discurso en el que resumirá la memoria anual del Consejo y de los juzgados tribunales de justicia hasta finales del pasado mes de Junio.

También pronunciará un discurso el fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba, en el que expone las líneas generales de la memoria que la Fiscalía General del Estado eleva anualmente al Gobierno del Rey don Juan Carlos.

Ambas memorias, que recogen pormenorizadamente la actuación de los juzgados, tribunales españoles y del Ministerio fiscal, expresan con detalle los avances registrados en cada materia y las deficiencias o necesidades del momento actual.

Las dos memorias serán presentadas uno o dos días antes de la apertura solemne de los tribunales al Rey don Juan Carlos, en sendos actos oficiales.

El Consejo de ministros estudiará el indulto para el secretario general de Obreros del Campo

El Consejo de ministros, en su reunión del viernes, examinará la petición de indulto formulada por Diego Cañamero, secretario general del Sindicato de Obreros del Campo (SOC), según informó un portavoz del Ministerio de Justicia. Diego Cañamero fue conde-

nado por la Audiencia de Sevilla a un mes y un día por el delito de coacción, por su participación en incidentes acaecidos con motivo de la ocupación ilegal de fincas en Andalucía por jornaleros en paro.

El día 29 de Julio, Diego Cañamero se dirigió por escrito al ministro de Justicia rogando le fuera aplicado el indulto.

El Ministerio de Justicia tiene ya en su poder los correspondientes informes que habían sido pedidos a la Audiencia provincial de Sevilla y al fiscal. Con esta documentación, el ministro Ledesma llevará a la reunión del Consejo de ministros la petición de indulto efectuada por el secretario general del SOC.

Satisfacción

Diego Cañamero declaró ayer estar satisfecho tras la decisión adoptada por el Ministerio de Justicia de solicitar la sentencia relativa al caso, y la posibilidad de estudiar la solicitud de indulto en el próximo Consejo de ministros.

Cañamero dijo estar satisfecho a nivel personal «porque el Consejo de ministros no cierre las puertas a los jornaleros andaluces». «Con todo —agregó— el Gobierno de Felipe González no debe olvidar que no sólo el secretario general del SOC pide el indulto, sino que



Los jornaleros se manifiestan en los pueblos andaluces

unos 600 trabajadores andaluces del campo solicitaron su amnistía o que se estudie su situación ante la justicia».

A pesar de que el informe de la sentencia está ya en poder del Ministerio, el SOC no paralizará sus acciones de protesta y la marcha hacia Madrid.

Unos trescientos jornaleros andaluces llegaron anoche a primera hora de hoy a Madrid para solicitar ante el palacio de la Moncloa el indulto y la revisión de los casos de los jornaleros pendientes de juicios.

Mientras cuatro auto-cares esperaban unos

doscientos cincuenta jornaleros que viajaron anoche a Madrid para pedir el indulto de Diego Cañamero, un grupo de ellos, con el propio Cañamero a la cabeza, lo solicitaron por la mañana ante el Juzgado de Morón de la Frontera (Sevilla).

Desde el Coronil, ciudad natal del actual secretario general del Sindicato de Obreros del Campo, los jornaleros se trasladaron hasta Morón de la Frontera, para pedir el indulto de Cañamero ante el mismo Juzgado que le condenó a un mes y un día de prisión que deberá cumplir el próximo día 5.

El líder musulmán melillense Duddú se incorporará a su despacho del Ministerio del Interior el martes

Melilla (Efe). — El líder de la comunidad musulmana de Melilla, Aomar Mohamedi Duddú, se incorporará a su despacho oficial en el Ministerio del Interior el próximo martes día 9, como encargado de la coordinación de este Departamento con las minorías étnicas.

El cargo, que le fue ofrecido hace algún tiempo, fue aceptado por el presidente de «Terra Omnium» y del Partido de los Demócratas de Melilla con motivo de su reciente viaje a Madrid y tras consultar con miembros destacados del colectivo musulmán, ha confirmado el propio Duddú.

Los dirigentes musulmanes, según destacados miembros del propio colectivo, ven con buenos ojos la presencia de Aomar dentro de la Administración, lo que consideran como «un triunfo en la lucha que venimos manteniendo por la equiparación e igualdad de derechos con el resto de los ciudadanos españoles».

Aomar Mohamedi Duddú es licenciado en Ciencias Económicas, profesión que dejó de ejercer hace aproximadamente un año, cuando se convirtió en el hombre fuerte del colectivo musulmán melillense.

En su nuevo cargo el líder musulmán dependerá directamente del director general de Política Interior, Rafael de Francisco, quien es miembro de la Comisión Mixta Administración-Co-

lectivos musulmanes de Ceuta y Melilla.

Rafael de Francisco es también participante directo en la comisión de seguimiento formada por miembros de la Administración, parlamentarios melillenses, el delegado del Gobierno en la ciudad, el alcalde y los portavoces de los grupos municipales.

Uno de los temas que inmediatamente abordará Duddú tras su llegada a Madrid, es el problema derivado del paso de ciudadanos del Norte de África por la Península hacia sus puestos de trabajo en distintos países europeos.

El cargo otorgado al líder musulmán, equiparable según algunas fuentes a la categoría de subdirector general, va a obligarle a pasar largas temporadas en Madrid.

No obstante, el propio Aomar Mohamedi ha dicho que tendrá una cierta flexibilidad para poder viajar periódicamente a Melilla y seguir liderando el colectivo musulmán configurado por unas 20.000 personas.

Sobre el nombramiento de Manuel Céspedes como



Aomar Mahomedi Duddú

delegado del Gobierno, señaló que «nosotros respetamos la decisión del Gobierno y tenemos plena confianza y garantías de que va a llevar a cabo una política de integración y otorgarán sus derechos a los musul-

manes. Por lo tanto, creemos que Manuel Céspedes seguirá la política que dictaminen en Madrid en el sentido manifestado tanto por el Gobierno como por su presidente», concluyó el líder musulmán.

Ver a Frank Sinatra en primera fila costará ochenta mil pesetas

Madrid (Efe). — Ver a Frank Sinatra desde la primera fila costará alrededor de 80.000 pesetas en el único concierto que ofrecerá el cantante nortea-

americano en Madrid, que se celebrará el 25 de Septiembre, un día después de la fecha prevista inicialmente.

Aún no está determinado si este precio será sólo para el centenar de sillas de la fila «0» o se ampliará a otras posteriores, pero el mánager Alex Zara aseguró que «están vendidas», ya que ha recibido numerosas llamadas de «personalidades» que han solicitado las mejores entradas.

Isabel Preysler, al parecer, se ha apresurado ya a contactar con los organizadores para poder ver a Sinatra a pocos metros de distancia.

Para el concierto se pondrán a la venta a partir de la próxima semana, en unos grandes almacenes, entre 65.000 y 70.000 entradas. De ellas las sillas de pista —unas ocho mil— costarán 15.000 pesetas, y el resto, en las gradas, 2.500 pesetas.

Milton A. Rudin, abogado del cantante norteamericano, que se encuentra en Madrid con técnicos de sonido para ultimar los detalles del concierto y las reservas de hotel, declaró ayer en rueda de Prensa que el retraso del concierto en Madrid se debe al «apretado calendario de Sinatra».

«La Voz», según su abogado, ofrecerá este mes de Septiembre otras actuaciones en Cincinnati, Chicago y Las Vegas, esta última el 19 y 20 de Septiembre, por lo que sería precipitado su viaje.

El abogado no quiso hablar sobre las «condiciones



Un millón de dólares cobrará «La Voz» por hora y media de trabajo.

fiscales» del contrato, pero ha trascendido que Sinatra cobrará alrededor de un millón de dólares (más de ciento treinta millones de pesetas) por esta única actuación, que durará alrededor de una hora y media.

El actor y cantante, de 70 años, llegará a Madrid el día 24 y se alojará en la «Suite Real» del Hotel Ritz, que consta de dos habitaciones, dos salones y dos baños, decorados en tonos pastel suaves y acogedores, dijeron a «Efe» fuentes del hotel.

Los muebles son clásicos y las alfombras de nudo, hechas a mano. La suite tiene doble acristala-

miento para evitar ruidos y además de los programas de televisión española, Sinatra podrá seleccionar dos canales ingleses y uno americano.

El cantante de los ojos azules dormirá además entre sábanas de hilo bordadas, todo por un precio de 200.000 pesetas diarias.

Respecto a la posibilidad de ofrecer un acto a beneficio de la fundación Reina Sofía, Rudin dijo que Frank Sinatra reservará esa noche por si se le pide su participación en alguna actividad benéfica, aunque aún no ha recibido ninguna invitación oficial.

Le acompañan en el viaje unos 35 músicos de la

Orquesta Filarmónica de Londres y otros cuatro —bajo, piano, batería y director— norteamericanos, además de una veintena de guardaespaldas y su cuarta esposa, Bárbara, viuda de Zeppo Marx.

El autor de «Extraños en la noche» exige en el contrato tener un piano muy afinado en su camerino, un certificado sanitario del agua del estadio y un coche para sus desplazamientos.

Milton Rudin, abogado del cantante desde hace 32 años, afirmó que éste aceptó venir a España para demostrar a los americanos que es necesario romper con el miedo al terrorismo, después del conflicto libio-norteamericano.

«Frank Sinatra no vio ninguna razón para seguir al rebaño», añadió su abogado, quien dijo que «su amigo Ronald Reagan no le aconsejó sobre este aspecto».

Rudin comentó que las relaciones del cantante con Xavier Cugat son cordiales, y agregó no saber que «Cugat estaba en el negocio de promocionar conciertos. Pero me alegro de que se encuentra lo suficientemente bien para quejarse».

El abogado precisó que aún no se ha negociado ningún contrato para que Sinatra cante en Italia, aunque ayer el ingeniero de sonido se había trasladado a Milán para hablar con un promotor sobre ello.

Teletipo

Llegó a Madrid el ministro británico de Presupuestos

Madrid (Efe). — El ministro británico de Asuntos Presupuestarios, Peter Broke, llegó ayer a Madrid para entrevistarse con altos cargos de la Administración española «en el contexto de la discusión de los próximos presupuestos» de la CEE.

Fuentes de la Secretaría de Estado para las Relaciones con las Comunidades, informaron que Broke se entrevistó ayer por la mañana con el secretario de Estado para las Relaciones con las Comunidades, Pedro Solbes, con quien trató la contribución española a los presupuestos de la Comunidad y la evolución de las ayudas comunitarias a España.

La visita del ministro británico se produce en vísperas de la próxima reunión de ministros de Finanzas y Economía de la Comunidad Económica Europea en Bruselas sobre los presupuestos comunitarios del próximo año.

Esta es la primera visita que realiza un ministro de Gran Bretaña a Madrid, después de que el Reino Unido asumiera la presidencia de la Comisión Europea el pasado mes de Junio.

El representante británico también se reunió a lo largo de la tarde con el secretario de Estado de Economía, Miguel Angel Fernández Ordóñez, y con el secretario de Estado de Hacienda, José Borrell.

Peces Barba: «Reagan debe leer diez veces a Maritain para saber lo que es una democracia»

Santander (Europa Press). — El ex-presidente del Congreso de Diputados Gregorio Peces Barba, afirmó en su conferencia sobre «Dialéctica hombre-Estado» celebrada en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de Santander que «Reagan debe leer diez veces a Maritain para saber lo que es una democracia».

Peces Barba citó la obra «El humanismo integral» del filósofo francés Jacques Maritain, como punto de referencia para el presidente norteamericano, «que se ha olvidado de la ética de sus planteamientos y que indirectamente promueve el terrorismo internacional», según Peces Barba.

La intervención, según sus propias palabras, la hacía como catedrático de Filosofía del Derecho y no como político, motivo por el que suspendió la rueda de Prensa prevista en un principio. En su conferencia, Peces Barba destacó las críticas que Maritain hacía al sistema capitalista.

Primer día del Príncipe de Asturias en la Escuela Naval

Marín (Pontevedra) (Efe). — Las primeras veinticuatro horas de la vida académica del Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón y Grecia en la Escuela Naval Militar de Marín han transcurrido dentro de la normalidad académica prevista.

El Príncipe recibió tras su ingreso en el centro el material de estudio y el uniforme de faena.

En el acto protocolario de ingreso en la Escuela Naval Militar el Príncipe de Asturias firmó en el libro de Oro del centro y dejó escrito:

«En recuerdo del día de incorporación y con la esperanza de que mi estancia aquí sea lo más provechosa y agradable».

Don Felipe de Borbón tiene previsto asistir a finales de este mes a la regata de cruceros Príncipe de Asturias, que se celebrará en Bayona.

El presidente de FECSA prestó declaración ante el juez por el caso «Banca Catalana»

Barcelona (Efe). — El presidente de Fuerzas Eléctricas de Catalunya, S. A. (FECSA), Juan Alegre Marcet, prestó ayer declaración ante el juez que instruye el sumario contra 17 antiguos consejeros de Banca Catalana, según confirmaron fuentes judiciales.

La presencia de Alegre Marcet, fue requerida por el juez instructor, Ignacio de Lecea, al aparecer su nombre en uno de los recibos justificantes de letras extendidos por Banca Catalana y de los que da cuenta el escrito de solicitud de procesamiento presentado por los fiscales encargados del caso.

También prestaron ayer declaración, por encontrarse en idéntica situación, el abogado del Estado, José María Vilaseca y el procurador ante los Tribunales Narciso Ranera.

Fuentes judiciales señalaron que en estas circunstancias se encuentran cerca de 1.500 personas, aunque aseguraron que todas ellas no serán citadas a declarar, sino que se realizará un muestreo para indagar la razón por la que Banca Catalana extendió estos recibos justificantes de letras imaginarias.

España produce 5 y gasta al año 40 millones de toneladas de petróleo

Cartagena (Efe). — España consume más de 40 millones de toneladas de petróleo al año y produce 5, dijo ayer el jefe del Departamento de Geología de Hispanoil, Juan García Mallo.

Durante los debates efectuados ayer sobre ingeniería del mar, dentro de las «Aulas del Mar», que se celebran en Cartagena, añadió que «el suelo español no se destaca por su riqueza en hidrocarburos, y las zonas más proclives son Tarragona y Castellón, a demás del área cantábrica».

Solchaga se entrevista hoy con los interlocutores sociales

Madrid (Agencias).— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, recibirá a sindicatos y empresarios para presentarles los presupuestos generales del Estado, informó el secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez.

Según Rodríguez, la reunión de hoy es «para presentar a los interlocutores sociales los presupuestos y aunque la reunión es importante, puesto que tendremos ocasión de presentar al ministro nuestra opinión sobre los mismos, tampoco es decisiva, puesto que es la primera y tiene que haber muchas más».

El punto de vista de UGT coincide, en principio, con el de la Administración en la necesidad de frenar la inflación, «aunque la forma en que esto se quiere llevar a cabo no es aceptable para el sindicato».

«No estamos de acuerdo —dijo Rodríguez, con las grandes cifras ya conocidas, que presentan un déficit para 1987 de un 4 por ciento, un crecimiento del 3,5, una inflación en torno al 4 y un incremento de la inversión real del 11 por ciento, con una reducción de las transferencias de capital».

Estas magnitudes, afirmó, no son en principio aceptables para UGT, ya que «no podemos aceptar la inflación en torno al 4 por ciento, puesto que es irreal, y un descenso tan drástico puede provocar desequilibrios importantes y una política más restrictiva».

UGT no admitirá un incremento del 4 por ciento para funcionarios y pensionistas y propondrá al ministro el mantenimiento del poder adquisitivo para estos colectivos, un descenso de la fiscalidad para las rentas más bajas y una mayor inversión pública que genere más empleo.

El secretario de Acción Sindical de UGT destacó «la voluntad negociadora que ha mostrado el Ministerio de Economía para que los presupuestos generales del Estado sean consensuados».

Tras la reunión con UGT, el ministro recibirá a los empresarios y a CC.OO.

La misma fuente reconoció que en estos últimos días han existido contactos entre el ministro de Economía, UGT y CEOE, aunque matizó que «han sido reuniones meramente informativas, sin que se haya llegado a acuerdos definitivos en ningún aspecto».

¿Pacto salarial hasta el año 1988?

Madrid (Europa Press).— El Gobierno, el sindicato UGT y la CEOE han llegado a un acuerdo de principio para sentar las bases de la concertación social hasta 1988, según publica el diario «Cinco Días».

Según el citado rotativo, la previsión del IPC para el próximo ejercicio será revisada al alza, los salarios crecerán un 5 por ciento en 1987 y un 3 por ciento en 1988. El Gobierno se compromete a rebajar las cuotas de la Seguridad Social, de forma sustancial en 1988 y a mantener en 1987 el Fondo de Solidaridad y a aumentar la partida para cofinanciar los proyectos del Fondo Social Europeo.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga; el presidente de la Patronal CEOE, José María Cuevas, y el secretario general de UGT, Nicolás Re-

dondo, mantuvieron una reunión hace pocos días en la que llegaron a un principio de acuerdo para fijar las bases de la concertación social para los próximos dos años. Como 1986 acabará con un incremento de los precios al consumo próximo al 9 por ciento (un punto más de lo inicialmente marcado como objetivo gubernamental) la previsión de inflación para 1987 tendrá que ser revisada al alza.

El aumento de los salarios para 1987 será, según el acuerdo, de un 5 por ciento y del 3 por ciento en 1988. Según pudo saber el diario «Cinco días», Carlos Solchaga comunicó a sus interlocutores que este año no podrán rebajarse las cuotas empresariales a la Seguridad Social más que de forma anecdótica, pero se comprometió en firme a que esta disminución se formalizaría sustancialmente en 1988.

Más de 90 millones de pesetas, costo de la campaña vendimiadora francesa

Madrid (Efe).— El director general de Emigración, Raimundo Aragón, dijo hoy que el costo total de la campaña de la vendimia en Francia supone entre 90 y 92 millones de pesetas.

Aragón señaló también que este año acudirán a dicha campaña más de 48.000 trabajadores españoles, cantidad similar a la del pasado año, a pesar de que las previsiones indicaban que las cifras de participación iban a descender respecto a las de 1985.

Hasta el momento se han extendido unos 44.000 contratos, cantidad superior a los realizados en la misma fecha del año anterior.

La salida masiva de trabajadores se realizará entre los días 13 y 14, y 19, 20 y

21 del presente mes, con trenes especiales que, por primera vez, serán gratuitos para los trabajadores y con un descuento del 30 por ciento para las familias acompañantes.

La financiación de los viajes se ha realizado merced a acuerdos realizados entre la Oficina Nacional de Emigración francesa (ONI) y la RENFE, con participación en las conversaciones de los empresarios franceses y sindicatos.

Los trabajadores españoles percibirán distintos sa-

larios, según su categoría y la penosidad del trabajo; de forma que los porteadores recibirán el salario superior y los cortadores el inferior.

En la zona de Gard, los cortadores percibirán un salario de 27,50 francos por hora (544,50 pesetas), más dos litros de vino al día; los vaciadores 29,00 francos por hora (574,20 pesetas) y los porteadores 32,00 francos por hora (633,60 pesetas) más tres litros de vino al día.

Los cortadores que realicen la vendimia en Hérault percibirán 26,92 francos por hora (533,00 pesetas), los vaciadores, 29,61 (592,00 pesetas) y los por-

teadores, 32,90 francos (651,40 pesetas).

En las restantes zonas de Var, Vaucluse y Bouches du Rhone, al no existir convenio salarial específico para la vendimia de 1986, se aplica el salario mínimo vigente en Francia, que desde primero de Julio es de 26,92 francos/hora (533 pesetas).

Están previstos setenta trenes especiales de salida y 40 de regreso, con locales de la ONI a disposición de los trabajadores en diversas localidades.

Está previsto la apertura de guarderías para los hijos de los vendimiadores, con programas de escolarización y podrán acudir a ellas niños entre 1 y 6 años.

La Bolsa

2-S: 203,74

Angeles Oregui

La fecha quedará para la Historia: 2 de Septiembre de 1986. El dato, espectacular: la Bolsa de Madrid supera el 200 por cien. El índice general, en 203,74. Felicidades, y que sea enhorabuena.

Al fin se superaron todas las barreras y se consiguió. Con holgura. Y con la suficiente fuerza para continuar avanzando. No es el fin, sino el principio. La meta nadie sabe dónde está, pero a partir de ahora el camino está ya despejado para alcanzarla. El esperado, temido, mítico 200 por ciento ha quedado atrás. El dicho «querer es poder» no ha podido resultar más cierto.

En ocho meses, a lo largo de los cuales sucedieron momentos de euforia, casi histeria, y momentos de calma más o menos tensa, el mercado se ha ido preparando para dar el gran salto. Un gran salto adelante. Es casi como empezar de nuevo, como si fuera principio de año y el índice general arrancara de 100, sólo que ahora parte de 200.

Las razones que han hecho posible algo que nunca con anterioridad había ocurrido en la Bolsa de Madrid, son de sobra conocidas. El componente fundamental de la inversión, la confianza, está en todos los ánimos. No es que todos los males y desequilibrios de la economía española se hayan arreglado, pero se piensa que se progresa en su consecución y que las cosas irán cada día mejor. Se apuesta por el futuro. Esto es lo que señala la tendencia alcista desde el comienzo de 1986. Y la Bolsa se ha anticipado, como es su función, en reflejar los futuros logros.

La sesión fue brillante, como correspondía a tan memorable día. Nada más empezar la contratación del grupo eléctrico ya se supo que alcanzaría el 200. Por ello y por otras consideraciones analíticas se esperaba, como así ha sucedido, la plena incorporación de las eléctricas y de Telefónica al alza bursátil. (Colpisa).

Mercado de divisas

(Cambios del 2 de Septiembre de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	133,034	133,367
1 Dólar canadiense.....	95,904	96,144
1 Dólar australiano.....	80,884	81,087
1 Franco francés.....	20,010	20,060
1 Libra esterlina.....	198,459	198,956
1 Libra irlandesa.....	180,393	180,845
1 Franco suizo.....	81,386	81,590
100 Francos belgas.....	316,822	317,615
1 Marco alemán.....	65,608	65,772
100 Liras italianas.....	9,504	9,528
1 Florín holandés.....	58,144	58,290
1 Corona sueca.....	19,383	19,431
1 Corona danesa.....	17,340	17,383
1 Corona noruega.....	18,265	18,311
1 Marco finlandés.....	27,303	27,371
100 Chelines austríacos.....	931,933	934,266
100 Escudos portugueses.....	91,589	91,819
100 Yens japoneses.....	86,385	86,602
100 Dracmas griegos.....	99,763	100,102

BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 2 de Septiembre de 1986.

Valores contratados: 114. Suben: 78. Bajan: 14. Repiten: 22. Índice general: + 4,71 (203,74 - 199,03) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a	Títulos	Cotiz.	Dif. ^a			
Bancos														
Santander.....	840,00	+15,00												
Andalucía.....	1.050,00	+45,00												
Bilbao.....	1.210,00	+30,00												
Central.....	850,00	+20,00												
Comercial Español.....	360,00	+10,00												
Español de Crédito.....	725,00	+25,00												
Exterior.....	419,00	+ 4,00												
Fomento.....	450,00	+20,00												
Guipuzcoano.....	510,00	+10,00												
Herrero.....	1.276,00	+ 1,00												
Hispano.....	440,00	+ 6,00												
Pastor.....	405,00	+ 7,00												
Popular.....	1.425,00	+50,00												
Zaragozano.....	425,00	+ 3,00												
Bankinter.....	915,00	+15,00												
Vizcaya.....	1.650,00	+50,00												
Electricidad														
Viesgo.....	431,00	=												
Cantábrico.....	238,00	+ 8,00												
Hidroila.....	122,25	=												
Salto del Nansa.....	Sin cotización													
Aguas de Barcelona.....	403,00	+ 2,00												
R. de Zaragoza.....	178,00	+ 4,00												
Fecsa.....	81,75	+ 0,50												
Hidruña.....	90,00	=												
Iberduero.....	179,00	+ 6,50												
Sevillana.....	131,00	+ 3,50												
U. E. Fenosa.....	107,75	+ 4,00												
Energía														
CEPSA.....	386,00	+ 1,75												
Petromed.....	700,00	+30,00												
Ponferrada.....	84,00	+ 1,00												
I. Transformadoras														
Aguila.....	325,00	+ 5,00												
Tabacalera.....	1.100,00	+50,00												
Uniasa.....	698,00	+ 3,00												
Seda Barcelona.....	400,00	-50,00												
Sarrió.....	443,00	- 7,00												
Azucarera.....	542,50	+ 9,00												
Savín.....	620,00	Papel												
Ebro.....	1.450,00	+25,00												
Koipe.....	496,00	=												
Sniace.....	141,50	Dinero												
Papelera Española.....	228,00	+ 8,50												
Construcción														
Cubiertas MZOV.....	467,00	=												
Dragados.....	388,00	+12,50												
Focsa.....	710,00	+10,00												
Cementos Asland.....	378,00	+17,00												
Comercio														
Amper.....	489,00	=												
Finanzauto.....	595,00	+25,00												
Químicas														
Cros.....	173,00	+ 6,00												
Explosivos Riotinto.....	239,00	- 6,00												
Aragonesas.....	209,00	- 1,00												
Hidro-Nitro.....	149,00	Dinero												
Siderúrgicas														
Altos Hornos.....	72,00	+ 2,00												
Duro Felguera.....	580,00	-10,00												
Nueva Montaña.....	56,00	=												
Tubacex.....	142,25	+ 1,00												
Olarra.....	Sin cotización													
Metal mecánica														
Tudor.....	490,00	+ 9,00												
Bendibérica.....	Sin cotización													
Zardoya.....	945,00	+45,00												
Citroen.....	Sin cotización													
Santana.....	355,00	-15,00												
Auxiliar FF.CC.....	159,00	+ 2,00												
Fasa.....	433,00	+ 3,00												
Motor Ibérica.....	192,00	+ 3,00												
Comunicaciones														
Telefónica.....	204,25	+ 5,50												
Seguros														
Mapfre.....	2.300,00	+100,00												
Fénix.....	2.275,00	+53,00												
Inmobiliarias														
Encinar.....	365,00	+ 5,00												
Metropolitana.....	630,00	Dinero												
Renta Inmobiliaria.....	235,00	+ 6,00												
Vallehermoso.....	283,00	+ 8,00												
Urb. Metro.....	910,00	Dinero												
Urbis.....	322,50	+ 2,50												
Ceisa.....	485,00	=												
Bami.....	250,00	Dinero												
Inv. Mobiliaria														
Bansaliber.....	540,00	+11,00												
Carmosa.....	740,00	Dinero												
Cartisa.....	716,00	- 2,00												
Ceivasa.....	795,00	+ 7,00												
Fibansa.....	594,00	+10,00												
Fiponsa.....	845,00	Dinero												
General Inversiones.....	275,00	+ 5,00												
Rentisa.....	717,00	- 5,00												
Cartinbao.....	402,00	=												
Invatisa.....	738,00	=												
Popularinsa.....	835,00	+10,00												
F. de inversión														
Banserfond 1.....	131,93	+ 1,40												
Banserfond 2.....	1.098,96	+ 1,58												
Banserfond 3.....	1.018,39	+ 1,04												
Bonos bancarios														
Bansander Ene. 82.....	100,75	=												
Bansander Oct. 82.....	102,50	- 0,50												
Bansander Dic. 83.....	104,00	Dinero												
Bansander Dic. 84.....	104,00	Dinero												
Bansander Jul. 85.....	101,00	Dinero												
Bansander Ene. 86.....	102,00	Dinero												
D. de suscripción														
El Aguila.....	70,00	+10,00												
Duro Felguera.....	340,00	=												
Cubiertas MZOV.....	325,00	=												
Savin.....	460,00	=												
Transfesa.....	1.750,00	Dinero												

Gaddafi cuestiona la utilidad del movimiento de los No Alineados

Harare (Efe). — Los presidentes cubanos, Fidel Castro e iraní, Ali Jamenei, se entrevistaron ayer en Harare con el líder libio Muamar Gaddafi, quien llegó inesperadamente a Harare el martes y su primera actividad durante la mañana fue celebrar la entrevista tripartita descrita.

La delegación libia en la reunión de ministros celebrada la pasada semana para preparar la cumbre no alineada, pretendió introducir en el proyecto de declaración política una mención contra Estados Unidos cuando se trata el «terrorismo de Estado».

La propuesta libia, que contó con el apoyo de Siria e Irán, fue rechazada por la mayoría de los ministros o jefes de delegación que participaron en la reunión preparatoria.

Por otra parte, el dirigente libio nada más llegar anunció que desde su punto de vista el movimiento de los No Alineados no sirve para nada positivo, según las informaciones que han sido recibidas por los corresponsales en Harare. Además añadió que su intención era acabar con ese movimiento y dividir al Mundo en dos bloques antagónicos, uno denominado de la Liberación, cuyos miembros eran los países islámicos.

El presidente cubano, Fidel Castro, defendió ayer la candidatura de Nicaragua como sede del Movimiento de Países No Alineados en 1989 y atacó duramente la política del Fondo Monetario Internacional (FMI), de la Comunidad Económica Europea (CEE) y de los Estados Unidos.

En su segundo discurso ante la VIII Cumbre de Países No Alineados, que se celebra en Harare, Cas-

tro se mostró mucho más virulento en sus ataques verbales y mucho menos conciliador que en el anterior.

Tras calificar los 100 millones de dólares de ayuda a la (contra) como «una bofetada al rostro de los pueblos de Latinoamérica y el Mundo», Castro aseguró que «no habrá fuerza capaz de aplastar el indolegable espíritu y heroísmo del pueblo nicaragüense».

Por ello, apoyar la candidatura para sede de la IX Cumbre «sería un gran gesto de solidaridad» con el país centroamericano y con «los pueblos de todo un continente», dijo.

Castro pasó revista a los problemas de América Latina, refiriéndose a cada uno de manera específica.

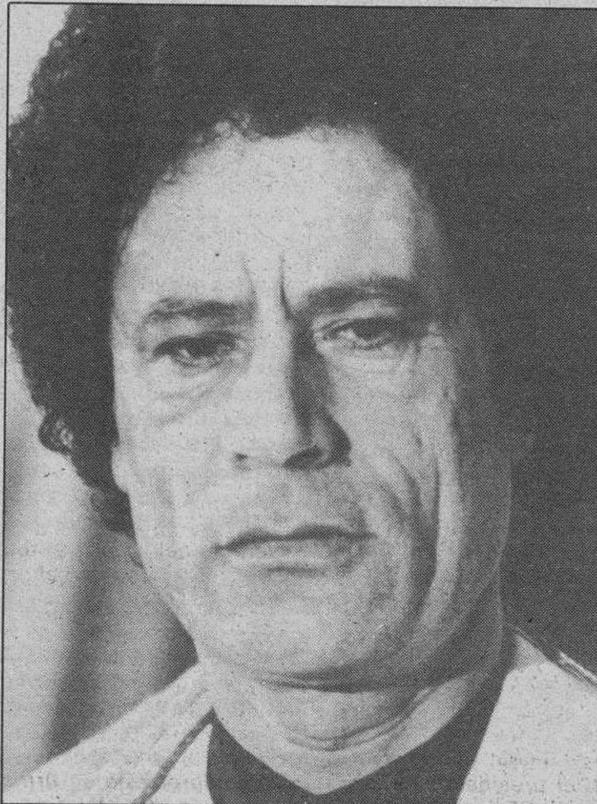
La ocupación británica de las islas Malvinas es una «afrenta», según Castro, porque «allí se derramó sangre latinoamericana en lucha contra una potencia de la OTAN que contó con el apoyo de Estados Unidos».

Las islas son «un territorio colonial que debe ser devuelto a Argentina», afirmó.

Perú, «víctima de las medidas arbitrarias del fondo Monetario Internacional, requiere de nuestro decidido respaldo», continuó Castro.

«Panamá espera nuestro permanente apoyo para que los acuerdos sobre el Canal sean respetados», añadió.

Y «Bolivia merece res-



Gaddafi, un líder sin pueblo. Foto Efe

paldo en su justa aspiración a una salida al mar por territorio que fue suyo», agregó.

Defendió también la incorporación de la «República Árabe Saharaui Democrática» al movimiento de No Alineados, pues se enfrenta con «las armas que suministra el imperialismo yanqui a los ocupantes extranjeros».

Alfonsín reitera el ofrecimiento de los «seis»

El presidente argentino, Raúl Alfonsín, reiteró ayer en Harare el ofrecimiento hecho en Méjico por el «grupo de los seis» para ayudar a verificar el cese de pruebas nucleares.

En su discurso ante el plenario de la VIII Cumbre de No Alineados, Alfonsín, reiteró la oferta «con el fin de facilitar el cese inmediato de los ensayos nucleares».

Las medidas propuestas «podrían incluir el establecimiento de estaciones de vigilancia temporales en los campos de ensayos existentes», dijo el presidente argentino.

También mencionó «arreglos para utilizar las estaciones ubicadas en los Estados Unidos y la Unión Soviética con objeto de vigilar sus territorios».

También Alfonsín se refirió en extenso a los problemas del Atlántico Sur.

El presidente sudafricano no teme las sanciones económicas y rechaza el diálogo con el «ANC»

Bonn (Efe). — El presidente sudafricano, Pieter Willem Botha, rechazó un diálogo con el movimiento de liberación «ANC» (Congreso Nacional Africano) y comparó a su líder, Nelson Mandela, con los terroristas alemanes de la banda Baader Meinhof. En una entrevista con dos periodistas de la televisión alemana, que alcanzó momentos de crispación, Botha afirmó que su país no temía las sanciones económicas y que saldría incluso fortalecido como ocurrió después de las sanciones militares que se le aplicaron.

Botha acusó al Congreso Nacional Africano de estar controlado por los comunistas y dijo que la lucha en Sudáfrica no es entre negros y blancos, sino entre democracia y dictadura.

El político africano dijo haber invitado a los líderes del «ANC» a cesar la lucha armada y venir a negociar a Sudáfrica, pero en lugar de eso, dijo, siguen recibiendo armas soviéticas con las que atacan desde las fronteras «a inocentes».

De las más de mil quinientas víctimas negras habidas durante los últimos meses, la mitad fueron a manos de individuos de su mismo color, explicó Botha.

sen a la mayoría de la población negra del país y dijo que hay otros dirigentes como el jefe, Buthelezi, elegido por cinco millones de uluezs, que «están dialogando y negociando con nosotros».

Añadió que la mayoría de los negros apoyan a líderes democráticamente elegidos y responsables y explicó que próximamente se promulgará una nueva Ley por la que los dirigentes de todos los grupos étnicos estarán representados en un nuevo consejo nacional.

El dirigente blanco sudafricano dijo también que en su país hace tiempo que se aceptó el principio de «un hombre, un voto», aunque, agregó, es preciso definir lo que por él se entiende.

«Si significa que la mayoría va a dominar a la minoría, entonces decimos no», afirmó Botha, quien acusó al Congreso Nacional Africano de querer llegar al poder para establecer una «dictadura comunista».

Los países vecinos

Refiriéndose a los países vecinos, Botha dijo que en Angola hay también una lucha entre demócratas y comunistas, Zambia dé cobijo a terroristas que cruzan la frontera y atacan a «pobres escolares».

Botha afirmó que Sudáfrica es una realidad plural desde el punto de vista étnico, cultural y de nivel de desarrollo (hay zonas que pertenecen al primer mundo mientras que otras están aún en el tercer mundo, dijo) y justificó la separación de los distintos grupos por la necesidad de «proteger sus culturas y formas de vida».

Negó que la Policía sudafricana cometiese torturas o que «matase a la gente sin motivo» («nuestra Policía es la mejor del mundo») y añadió que uno de sus cometidos era «proteger a los negros de los revolucionarios y terroristas».

El presidente francés recibe a Vernon Walters

París (Efe). — El tema del terrorismo y el punto de vista estadounidense sobre la cuestión libia centraron las conversaciones mantenidas ayer en París por el presidente francés, Francois Mitterrand, y el enviado especial del presidente Reagan, Vernon Walters.

A su salida del palacio presidencial, tras entrevistarse durante casi una hora con el jefe del Estado francés, Walters se limitó a comentar que «no hubo ninguna exigencia, ni cosas de este tipo», refiriéndose a posibles peticiones de sanciones contra Libia.

«Hemos hablado de todo lo que podéis imaginar, hemos conversado entre amigos respecto a cuestiones de interés mutuo y estoy muy satisfecho del recibimiento que he tenido aquí», manifestó el emisario de Ronald Reagan.

Walters añadió que su gira por países europeos tiene como objetivo «consultar a los aliados de Estados Unidos respecto a cuestiones relativas al terrorismo pero también otras cuestiones».

Vernon Walters, que se negó a contestar a las preguntas de los periodistas sobre el contenido de su reunión con el jefe del Estado francés, indicó no obstante que «tal vez habrá una entrevista con el primer ministro Jacques Chirac el jueves».

El embajador especial del presidente estadounidense, que llegó ayer a París después de cortas estancias en Madrid y Bruselas, se entrevistó también en la capital francesa con el secretario general adjunto del Ministerio galo de Asuntos Extranjeros, Marc Bonnefous.

Medios oficiales franceses se negaron a hacer cualquier comentario sobre las conversaciones de Walters con el alto responsable ministerial.

El ministro de Asuntos Extranjeros francés, Jean Bernard Raimond, se negó el viernes pasado, en declaraciones a una emisora de radio, a comentar si Francia se asociaría a una presunta «misión punitiva» estadounidense contra Trípoli, estimando que esto sólo eran especulaciones de la Prensa.

No obstante, fuentes oficiales en Washington aseguraron, antes del viaje del general Walters, que no se estaba preparando ninguna operación militar contra el régimen del coronel Gaddafi.

Termina la etapa belga

El enviado especial norteamericano, general Vernon Walters, cubrió ayer la etapa belga de su gira europea en busca de apoyos para la política antiterrorista de la Administración Reagan.

Walters se entrevistó en Bruselas con el ministro de Asuntos Exteriores belga, Leo Tindemans, y el secretario general adjunto de la OTAN, Marcello Guidi, ante la ausencia por vacaciones del secretario general, Lord Carrington.

En la entrevista con Guidi «se abordaron temas de interés común, incluida la lucha antiterrorista», se limitó a indicar un portavoz de la alianza atlántica.

Esta fuente señaló que el consejo atlántico a nivel de embajadores permanentes no ha sido convocado con motivo de la visita de Walters al no haberse registrado ninguna petición al respecto.

En cuanto a la entrevista de Walters con Tindemans, fuentes diplomáticas belgas señalaron que el «caso libio» fue especialmente evocado y que el representante permanente de Estados Unidos ante la que se mostró a favor de «perseguir el proceso de disuasión económica y política emprendido contra el terrorismo».

Walters agradeció a Tindemans el papel que desempeña este país en Libia al representar los intereses diplomáticos norteamericanos tras la ruptura de relaciones entre Washington y Trípoli.

Los ministros de Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) tendrán ocasión este fin de semana en Inglaterra, en una reunión de carácter informal, de perfilar una postura común frente a Libia ante la renovada presión ejercida por Estados Unidos contra Trípoli.

En medios comunitarios se señala como poco probable que los «doce» promulguen nuevas sanciones económicas contra Libia y menos aún que apoyen posibles acciones militares.

Bonn, reacio a seguir a Washington

Bonn. — En vísperas de la llegada a Bonn del enviado especial estadounidense, Vernon Walters, el Gobierno alemán parece reacio a seguir a Washington en su propuesta de un endurecimiento de la política contra Libia.

Walters, se entrevistará hoy miércoles en Bonn con el canciller Federal, Helmut Kohl, y el ministro de Exteriores, Hans-Dietrich Genscher.

Ante la llegada de Walters, el Gobierno alemán dijo no tener noticia alguna sobre supuestos planes libios para atacar contra ciudadanos o instituciones de Estados Unidos en territorio de la República Federal de Alemania.

En este sentido, no han podido confirmarse en ninguna fuente oficial o de los servicios secretos germano-occidentales los rumores sobre la preparación por comandos terroristas libios de un atentado contra el embajador estadounidense en Bonn, Richard Burt.

Según informaciones periodísticas, el Gobierno alemán está preocupado por la posibilidad de que Estados Unidos decida lanzar un nuevo ataque contra Libia, porque ello pondría en peligro una nueva cumbre Este-Oeste, en la que Alemania Federal está especialmente interesada.

Diplomacia secreta para la reunión egipcio-israelí

Jerusalén (Efe).— A menos de 45 días para la «rotación» al frente del Gobierno en Israel entre Simón Peres e Isaac Shamir, la diplomacia secreta en torno a las posibles negociaciones de paz entre judíos y árabes ha entrado en una «carrera contra reloj».

En tanto los Gobiernos norteamericano, egipcio e israelí procuran «atraer al rey Hussein a las conversaciones de paz, no obstante su enfrentamiento con el líder de la OLP Yaser Arafat, también la Unión Soviética se incorporó al proceso tras las «conversaciones consulares» de Helsinki con Israel.

Peres informó en el Parlamento de Jerusalén que tanto Egipto como Jordania «han aconsejado a los soviéticos restablecer las relaciones con Israel», interrumpidas por Moscú hace más de 19 años.

El principal objetivo de la «diplomacia secreta» sería ahora la redacción de un «documento de base», según la descripción del primer ministro Peres, para concretar las negociaciones entre Israel, Jordania y representantes del pueblo palestino.

Ese documento, y la representación palestina, podrían haber sido las cuestiones principales tratadas en la conferencia celebrada el lunes, en Jerusalén, entre Peres y Richard Murphy, asesor para asuntos del Oriente Medio del secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

Al abandonar la residencia del líder laborista israelí, Murphy se limitó a declarar que su viaje a la región tenía como objetivo preparar la próxima visita de Peres a Washington, el 15 de este mes, y las de los ministros de Relaciones Exteriores de Jordania y Egipto.

Los ministros libaneses buscan un acuerdo pacificador

Beirut (Efe).— El Consejo de Ministros libaneses se reunió ayer, por vez primera desde hace nueve meses, para buscar una salida a la situación política de «punto muerto» que atraviesa el país e iniciar el diálogo que acabe con once años de guerra. Los cinco ministros cristianos y cinco musulmanes que forman el Gabinete se reunieron en la sede del Comité Central de Seguridad, situado en la línea verde, frontera que divide en dos sectores la capital libanesa.



Foto de archivo de Rashid Karami, primer ministro libanés, con el líder druso, Wadid Jumblatt.

En los alrededores del lugar, la Policía y fuerzas de seguridad desplegaron numerosos efectivos para evitar posibles atentados. La Prensa matutina, tanto en el sector musulmán como en el cristiano, acogió ayer con entusiasmo los deseos de dialogar y predice que una de las primeras decisiones será un acuerdo para lograr un alto el fuego duradero.

Disminución de los combates

El diario «As safir» cita a una fuente sin identificar, «bien informada», que asegura que habrá disminución de combates en todos los frentes, «para allanar el camino hacia el alto el fuego».

Horas antes de comenzar la reunión, se registró una explosión cerca de la oficina del primer ministro Rasid Karami, en Beirut Oeste (musulmán), que no produjo víctimas.

Según algún periódico, la explosión fue ocasionada por un cohete y, según la radio, por una carga de dinamita.

El primer ministro, Rashid Karami, dijo después de la reunión de tres horas, que se redactará un documento basado en reformas políticas y la identidad árabe del país para poner en funcionamiento el acuerdo conseguido.

Por primera vez, desde Noviembre del pasado

año, todos los ministros acuden a la reunión, aunque no asiste el presidente Amin Gemayel, que habitualmente preside los Consejos de ministros.

El dirigente libanés volvió el lunes, a su refugio de vacaciones en la montaña, en la localidad Bikfaya, al Norte de Beirut, después de pasar cuatro días en el Sur de Francia en visita privada.

Todos los ministros musulmanes boicotean sistemáticamente las reuniones con el presidente desde Diciembre pasado, en que Amin Gemayel rechazó un acuerdo de paz tripartito, entre milicias cristianas y musulmanas, patrocinado por Siria.

Búsqueda de soluciones

Según el diario «An Nahar», es la primera vez que los libaneses intentarán buscar una solución a sus problemas por sí mismos, sin mediadores de otras naciones.

Representantes de Siria y Arabia Saudí acudieron a las conferencias de reconciliación celebradas en Lausana y Ginebra en Octubre de 1983 y Marzo de 1984, respectivamente.

El encuentro de Ginebra ayudó a controlar la guerra entre drusos y cristianos en las montañas del Chuf, al Sureste de Beirut, pero no puso fin a los combates generales, porque el presidente Gemayel no quiso romper un acuerdo con Israel de Mayo de 1983 respaldado por los Estados Unidos.

En Lausana se acordaron una serie de principios para reformar el sistema político libanés y se formó el llamado «Gabinete de Unidad Nacional» que nunca pudo cumplir sus promesas de acabar con la guerra civil.

Irán ocupa una terminal petrolera iraquí

Beirut (Efe).— Irán lanzó el lunes una gran ofensiva militar contra Irak, reconquistó algunas colinas estratégicas en el frente Norte, a 300 kilómetros de Bagdad, y ocupó ayer según anuncios de Teherán, una terminal petrolera iraquí en el Golfo Pérsico.

La emisora nacional iraní anunció este mediodía que sus fuerzas capturaron la terminal de Al-Ummaya, una plataforma situada en el Norte del Golfo Pérsico.

La radio, captada aquí, señaló que «los combatientes del Islam han obtenido un gran éxito y tienen el control completo de Al-Ummaya».

La terminal petrolera mencionada está situada a 24 kilómetros al Sur del puerto iraquí de Faw y se trata de un blanco estratégico, ya que sobre la misma hay instalados radares que permitían a Bagdad el ataque a los grandes barcos petroleros que navegan por el Golfo.

La emisora iraní afirmó, además, que prosigue toda intensidad en las montañas del Norte la gran ofensiva lanzada ayer contra fuerzas iraquíes y cuyo nombre de guerra es «Karbala-1».

Incidentes en el Congreso ecuatoriano

Quito (Efe).— Violentos incidentes se produjeron en el Congreso ecuatoriano durante el segundo día de juicio político planteado por la mayoría parlamentaria al ministro de Finanzas (Economía), Alberto Bahik.

Dahik es interpelado por presuntas violaciones legales y constitucionales en la aplicación de un paquete de medidas económicas que tuvieron un alto efecto devaluatorio en la moneda nacional.

Pese a que la entrada de particulares al Parlamento

La ofensiva naval lanzada por Irán se inició a medianoche y el objetivo primero era la terminal petrolera mencionada. En Al-Ummaya el Gobierno iraquí había colocado desde que comenzó la guerra hace casi seis años, un poderoso sistema de radares.

Eran esos radares, según fuentes militares iraníes y de países del Golfo que permitían a la Fuerza Aérea iraquí descargar sus golpes sobre los enormes barcos petroleros que navegan por sus aguas. En lo que va de año han sido atacados por lo menos treinta petroleros.

La ofensiva en el Sur de ambos países, siguió a la que por tierra lanzara el lunes en el Norte. Al parecer, intervienen en esta última alrededor de cuarenta mil soldados, con carros de combate y apoyados por aviones.

Los últimos anuncios iraníes sobre la lucha en el frente Norte dicen que sus tropas reconquistaron varios puntos estratégicos. Pero se estima, que esa ofensiva debe haber sido detenida por las fuerzas iraquíes, como anunció Bagdad.

fue prohibida, cientos de personas, que rompieron puertas y ventanas, ingresaron por la fuerza en el recinto y corearon consignas a favor del Gobierno y en contra del mayoritario Bloque Parlamentario Progresista, de oposición al régimen.

El presidente de la legislatura, el socialdemócrata Andrés Vallejo, responsabilizó directamente al Gobierno de cualquier consecuencia que pudiese acarrear el ingreso violento en el Parlamento.

Continúa la tensión entre los Estados Unidos y la URSS por el arresto de un periodista

Washington (Efe).— La detención de un periodista norteamericano en Moscú podría influir negativamente en la próxima reunión entre los ministros de Exteriores de ambos países para preparar la segunda cumbre Reagan-Gorbachov. Nicholas Daniloff, de 52 años, corresponsal de la revista «U. S. News and World Report», fue detenido el pasado sábado cuando recibía un paquete con mapas calificados de «máximo secreto», según dijeron las autoridades soviéticas.

David Gergen, director de la revista y ex-director de Comunicaciones de la Casa Blanca en la actual Administración, negó «categóricamente» el que Daniloff actuara como espía, de acuerdo con las explicaciones dadas por su detención.

Gergen declaró a la cadena de televisión «CNN» que los próximos diez días «serán cruciales» para la resolución del caso porque es el tiempo en que Daniloff deberá ser acusado de cargos formales o dejado en libertad.

El almirante Stanfiel Turner, ex-director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) durante la presidencia de Jimmy Carter, declaró en el mismo programa en el que compareció Gergen, que en el pasado, periodistas norteamericanos habían aceptado dinero de la «CIA» para espiar a la URSS.

Medidas de represalia

Después de recalcar que eso «ya no ocurre», a insistencia de Gergen, Turner indicó que el Go-

bierno debería tomar una serie de medidas de represalia contra la URSS por este incidente.

Al respecto, Turner dijo que deberían suspenderse los intercambios culturales acordados en la cumbre de Noviembre en Ginebra y cancelar la reunión entre los ministros de Exteriores de los dos países para preparar la segunda cumbre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov a finales de año en Washington.

George Shultz y Edward Shevardnadze tienen previsto reunirse en esta capital el 19 y 20 de este mes para discutir las fechas y agenda de la cumbre de ambos líderes.

La Casa Blanca acusó a la URSS de convertir a Daniloff en «un rehén con acusaciones fabricadas» y negó que para conseguir su liberación vaya a recurrir a un intercambio de prisioneros.

El portavoz presidencial, Larry Speakes dijo que el Gobierno estaba «enfadado» y el presidente Ronald Reagan «claramente inquieto y preocupado» por la detención del corresponsal.

«Incidentes como éste dificultan las relaciones soviético-norteamericanas», dijo Speakes, al anunciar que «lo trataremos muy seriamente y planeamos discutirlo, hasta sus últimas consecuencias, con la Unión Soviética».

Speakes dijo que «con acusaciones fabricadas, los soviéticos están tratando de convertir a Daniloff en un rehén», pero advirtió que «eso no prosperará».

El portavoz presidencial declinó comentar las acciones que Estados Unidos planea tomar para conseguir la libertad de Daniloff.

El «New York Times» dijo el lunes, citando a funcionarios de la Casa Blanca, cuyos nombres no identifica, que la detención de Daniloff está vinculada directamente con el arresto, el 22 de Agosto en Nueva York, del físico soviético Gennandín Zajarov.

Autoridades norteamericanas dijeron que, bajo ningún concepto, canjearán a Zajarov por Daniloff, puesto que éste no es un espía y el soviético, sí.

Puede ser procesado

El periodista estadounidense Nicholas Daniloff, puede ser procesado como consecuencia de la investigación abierta contra él, anunció ayer un portavoz oficial soviético.

Gennady Gerasimov, portavoz oficial del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, afirmó en una conferencia de Prensa

que «Daniloff se encuentra aún detenido en una cárcel de Moscú bajo la investigación de funcionarios del Comité estatal de Seguridad de la URSS (KGB)».

Según Gerasimov, el periodista estadounidense «se encuentra en perfecto estado físico, pues es tratado con toda corrección, y ha recibido las visitas de su esposa y de su hijo».

El portavoz soviético reiteró indirectamente las acusaciones de espionaje contra Daniloff al afirmar que «los verdaderos periodistas pueden seguir con su trabajo en Moscú con total tranquilidad».

Agregó, que «los comentarios de algunos medios de comunicación occidentales acerca de las posibles consecuencias políticas de la detención de Daniloff en el contexto de las relaciones internacionales carecen de todo fundamento».

Nacional

La Policía descubrió en Móstoles el mayor alijo de heroína intervenido en España

Madrid (Agencias). — Diecisiete kilos y medio de heroína marrón pura han sido descubiertos por la Policía en la localidad madrileña de Móstoles, lo que supone el mayor alijo de esta droga incautado en España, informó la Jefatura Superior de Policía. Una vez realizadas las habituales adulteraciones, los diecisiete kilos y medio se convertirían en más de ochocientos mil dosis, que habrían alcanzado en la calle un precio superior a los mil cincuenta millones de pesetas.

Como supuestos implicados en el caso han sido detenidos y puestos a disposición judicial los ciudadanos iraníes Hassán Seavardy, de 28, Mostafá Ismaili, de 25 y Saded Jofal Malek Mirabdolbabhi, de 29 años.

De los dos primeros, la Policía sospecha que forman parte de una organización iraní de tipo mafioso, dedicada al tráfico de heroína. Algunos de sus integrantes están en prisión y otros huidos de la Justicia por participar en un «ajuste de cuentas» con una banda rival en Septiembre de 1984, en el que hubo un muerto y cuatro heridos graves.

La droga estaba distribuida en 99 paquetes, enterrados en un descampado junto al kilómetro 22 de la carretera de Extremadura, en el término municipal de Móstoles.

En el mismo lugar, en la cima de un montículo, fueron hallados un subfusil del calibre 22, seis cajas de cartuchos del mismo calibre, un silenciador para este arma y una balanza de precisión.

El hallazgo de la droga fue consecuencia de unas informaciones recibidas en la Comisaría de Móstoles, el pasado 25 de Agosto.

En la zona se estableció un control móvil, ya que lo despoblado del paraje impedía una vigilancia permanente sobre el mismo.

Simultáneamente, inspectores de la Sección de Estupefacientes de la Brigada de Policía Judicial de Madrid iniciaron investigaciones para identificar a las personas responsables del depósito.

La Jefatura Superior informó que por experiencias anteriores existía la sospecha de que se trataba de una organización delictiva de origen iraní. Ya en anteriores ocasiones se había detectado la residencia en Móstoles de conocidos traficantes iraníes.

El enterramiento de la droga en parajes solitarios era un sistema utilizado por delincuentes de esa nacionalidad, que extraían pequeñas cantidades para la venta y, caso de ser detenidos, justificar que era para su propio consumo.

Sobre las 19,30 horas del pasado viernes una patrulla de Seguridad Ciudadana detectó un coche con matrícula turística detenido en el arcén de la carretera, justo enfrente del lugar en el que estuvo oculta la heroína.

Mientras uno de los recién llegados examinaba la base de un montículo, donde permaneció la droga, otros dos hacían lo mismo en la parte superior, donde se halló el subfusil.

Tras ser detenidos, fueron trasladados a la Comisaría local. Uno de ellos, Saed Jofal Malek Mirabdolbabhi, llevaba un

permiso de conducir español, extendido a su nombre, y los otros dos carecían de documentación y facilitaron identidades falsas.

Fueron identificados por funcionarios de Estupefacientes, ya que en Febrero de 1984 habían sido sometidos a vigilancia al sospechar que formaban parte de la mafia iraní de la droga. Hasta hace poco, en que se trasladaron a Madrid, residieron en Móstoles.

Los tres detenidos se negaron a prestar declaración ante la Policía. Mostafá Ismaili, que ha usado tres identidades diferentes, tiene cuatro antecedentes por falsedad, residencia y tráfico de drogas; tenía pendiente una orden judicial de averiguación de paradero.

Hassán Seavardy usaba un nombre falso y tenía pendiente una orden judicial; ha estado detenido en tres ocasiones. Los dos fueron detenidos el pasado año por la Policía holandesa con documentos de identidad portugueses; también les ocuparon once pasaportes de cuatro nacionalidades diferentes.

Tres muertos en una explosión

El Rosal (Pontevedra) (Efe). — Tres personas resultaron muertas al hacer explosión un pequeño taller de fabricación de elementos pirotécnicos en la localidad de Asceña-EI Rosal.

A última hora de la tarde del lunes, el taller en el que trabajaban cuatro personas, y sin que de momento se conozcan las causas, hizo explosión y se cubrió de llamas, según se informó ayer.

Como consecuencia del accidente resultaron



Diecisiete kilos y medio de heroína fueron descubiertos ayer por la Policía, en Móstoles. Como supuestos implicados fueron detenidos los iraníes Hassán Seavardy, Saded J. Malek y Mostafá Ismaili (de arriba a abajo).

muertos en el acto, Odila Martínez Alonso, de 45 años y Juan Carlos Martínez Alfonso de 17 años.

La tercera víctima, Javier Sousa Alvarez, de 19 años, falleció poco después de haber ingresado en la clínica Povisa, de Vigo.

En esta misma clínica se encuentra, en grave estado, el propietario del taller, Félix Martínez Martínez, hijo de Odila, de 26 años.

Una quinta persona, el operario Antonio Guisand Rodríguez, de 20 años, salvó la vida ya que minutos antes de que se produjese el suceso, había salido a un bar vecino para tomar un refresco.

Dos trabajadores muertos en AHV

Baracaldo (Vizcaya) (Efe). — La caída de una torreta de conducción eléctrica provocó en la tarde de ayer la muerte de dos trabajadores y heridas de consideración a otro en el centro que Altos Hornos de Vizcaya tiene en Ansio (Baracaldo).

Nada más ocurrir el suceso compañeros de los accidentados les administraron los primeros auxilios e inmediatamente les trasladaron al Hospital de Cruces, donde dos de ellos llegaron muertos. Fuentes del centro médico confirmaron a «Efe» que los

nombres de los fallecidos son, Rafael López Arce, de 26 años, y Pablo Sierra Arias, de 35 años. Juan José Vázquez Miguel se encuentra ingresado en el departamento de rehabilitación.

Un trabajador murió asfixiado cuando se introducía en un gasómetro

Huesca (Europa Press). — El trabajador Rafael Puértolas González, de 38 años, murió asfixiado ayer, cuando se introducía en un gasómetro para recoger parte de las herramientas con las que limpió este recipiente en la tarde del lunes.

Internacional

Son ya 79 los muertos en el hundimiento de un barco soviético en el Mar Negro

Moscú (Efe). — Un total de setenta y nueve personas murieron y otras trescientas diecinueve desaparecieron como consecuencia de la colisión entre dos barcos soviéticos en el Mar Negro el pasado domingo, informaron ayer fuentes oficiales. El primer informe de la comisión investigadora del

El viceministro de la Marina Mercante de la URSS, Leonid Nedyak, informó ayer en rueda de Prensa que «fueron movilizadas fuerzas de la Marina Mercante, de la flota de guerra de la URSS en el mar Negro y de la aviación civil con el fin de proceder al rescate de los naufragos.

Según el informe, veintinueve personas se encuentran hospitalizadas para recibir asistencia médica, varias de las cuales se encuentran en estado grave.

Las fuentes oficiales soviéticas rehusaron hacer estimaciones provisionales acerca del número posible de supervivientes entre los trescientos diecinueve desaparecidos, aunque dieron a entender que se espera que el saldo de muertos au-

mente considerablemente en las próximas horas.

Al parecer, el mercante «Piotr Vasev» resistió el impacto de la colisión y entre su tripulación no se registraron muertos ni heridos graves.

Son 85 los muertos en accidente aéreo

Los Angeles (California, EE.UU.) (Efe). — Una distracción del controlador aéreo que dirigía la maniobra de aproximación del avión de la compañía «Aeroméjico» pudo ser una de las causas de la catástrofe aérea, en la que murieron 85 personas.

Los investigadores creen que, en el momento del choque entre el avión mejicano y la avioneta privada,

Gobierno de la URSS indicó que fueron salvadas otras 836 personas inmediatamente después de la colisión entre el barco «Almirante Najimov», que transportaba turistas en excursión por el mar Negro y el mercante, también soviético, «Piotr Vasev».

el controlador estaba distraído conversando con una segunda avioneta que sobrevolaba el área.

Pero éste no es el único infortunio que complicó el caso. El piloto de la avioneta siniestrada sufrió un ataque al corazón momentos antes de la colisión, revelaron altos funcionarios.

Además, en una de las casas aplastadas por los restos de los aparatos en llamas, murieron 15 personas que estaban allí reunidas celebrando una fiesta.

Filipinas: 12 muertos a causa de un tifón

Manila (Efe). — Al menos 12 personas resultaron muertas, dos desaparecidas y más de 10.000 familias tuvieron que ser evacuadas

en las últimas 24 horas a causa del tifón tropical «Wayne» que azotó a la capital filipina y las regiones centrales de la isla de Luzón.

En Manila, según informaciones de la Cruz Roja y del Ministerio de Servicios Sociales, unas 5.000 familias (aproximadamente unas 30.000 personas) tuvieron que ser evacuadas a lugares más seguros debido a los desbordamientos del río Pasig que atraviesa la ciudad.

En algunas zonas de la capital filipina el agua alcanzó niveles superiores a 1,30 metros de altura, por lo que el ejército tuvo que utilizar helicópteros y vehículos anfíbios para el rescate de las víctimas.

EL MEJOR PROYECTO EDUCATIVO PARA SUS HIJOS

BASADO EN UN AUTENTICO PROCESO DE EDUCACION PERSONALIZADA

- Plan de trabajo individual según la situación de cada alumno.
- Enseñanza de técnicas de estudios.
- Grupos reducidos.

PREESCOLAR - EGB - BACHILLERATO

RESIDENCIA FEMENINA
RESIDENCIA MASCULINA

- Piscina
- Campos de deporte
- Gimnasios
- Talleres



COLEGIO INTERNACIONAL PINOSIERRA

Carretera Madrid-Colmenar, Km. 22
Dirección Postal: EL GOLOSO (Madrid)
Tels. (91) 845 06 00 - 402 08 99

MEMBRO DE LA FEDERACION EUROPEA DE CENTROS DE ENSEÑANZA



Una motocicleta para un rey. — Con un producto de alta calidad sorprendió el presidente federal Richard von Weizsäcker durante su viaje a Asia al rey sultán Iskandar en Malasia. El jefe de Estado malasio, un gran aficionado al motociclismo, obtuvo como regalo esta BMW de gran velocidad. El presidente de la República Federal de Alemania tuvo ocasión de informarse de que el área del Pacífico es el mercado de mayor expansión del Mundo.

Dos de cada tres accidentes de circulación son debidos a exceso de velocidad

Madrid (Logos). — El exceso de velocidad ha sido la causa, en las dos terceras partes, de los accidentes de circulación registrados este verano en las carreteras españolas, según ha manifestado el director general de Tráfico, José Luis Martín Palacín.

Ante el alarmante aumento del número de víctimas mortales y de accidentes de circulación, la DGT está elaborando un proyecto para disminuir estos índices, en el que al parecer se recogerá la implantación de multas más elevadas por exceso de velocidad.

Aunque las fuentes consultadas por «Logos» no pudieron adelantar la cuantía de las sanciones por exceso de velocidad, apuntaron que éstas podían doblarse. El actual Código de la Circulación establece en su artículo 18 que la conducción temeraria o negligente será sancionada con una multa de 5.000 a 20.000 pesetas. Asimismo, el exceso de velocidad se penaliza más o menos dependiendo de si la

infracción se ha cometido en vías urbanas o en vías interurbanas.

Las mismas fuentes confirmaron las palabras del subdirector general de Tráfico, Miguel María Muñoz, en el sentido de que en el proyecto que se está elaborando para tratar de reducir los índices de accidentalidad no se prevé reducir los actuales límites de velocidad.

Por otra parte, Martín Palacín declaró al programa que el exceso de velocidad es un mal contra el que se lucha en muchos países, sobre todo en Estados Unidos y Japón, donde las medidas son drásticas e implacables. A este respecto añadió que «La Comisión de Transportes del Parlamento Europeo va a luchar seriamente contra los excesos de velocidad».

Cercanos al promedio europeo

Los valores españoles en cuanto a accidentalidad y víctimas mortales son cercanos al promedio europeo,

según los últimos datos estadísticos de que dispone la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial, referidos a 1984, facilitados por la DGT.

En el citado documento se incluye la advertencia de que es muy difícil comparar el nivel de inseguridad vial entre los diferentes países. Para ello, el criterio que se considera más adecuado es el número de muertos «a 30 días» por millón de habitantes, siempre que la comparación se haga entre países cuyo grado de motorización —número de turismos por mil habitantes— sea parecido. Según la misma advertencia, reflejar el número de víctimas mortales por cada millón de vehículos no es adecuado.

En el citado informe de la Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial se recogen una serie de conclusiones, entre las que destacan las siguientes: del total de conductores muertos, el 86 por 100 eran particulares y casi el 12 por 100 profesionales de la carretera, aunque esta pro-

porción varía sensiblemente según la motivación del viaje. En los desplazamientos de vacaciones resultan mucho más peligrosas las salidas que el regreso, que registran unos porcentajes del 6 y 339 por 100 de las víctimas originadas por este concepto, respectivamente. En lo que respecta a los desplazamientos laborales, ocurre a la inversa, el 44 por 100 de las víctimas en la ida y el 56 por 100 en el regreso. En el capítulo de conductores particulares muertos sobre el asfalto, los porcentajes, según la motivación del viaje, son los siguientes: Trabajo, 20 por 100 vacaciones, 7 por 100, «puentes» y festivos, 26 por 100 y otros motivos, 47 por 100.

Una valoración global que se desprende del estudio y análisis de estos datos es que casi la tercera parte de los conductores fallecidos cada día mueren en un desplazamiento de recreo «puente», festivo, vacaciones..., y más del 27 por 100 en un viaje con motivación laboral.

Atraco en una sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo

Burgos (DB). — Según la información que nos fue facilitada anoche por la Comisaría Provincial de Policía, a las dos menos cuarto de la tarde de ayer se produjo un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo, instalada en el Centro comercial San Bruno, en Gamonal. A dicha hora penetró en la citada entidad de ahorro un individuo de unos veintitantos años, vestido con ropas deportivas y zapatillas playeras de color claro, portando una escopeta de cañones superpuestos y recortados, con la que amenazó a los dos empleados y cuatro

clientes que se encontraban allí en aquel momento. Inmediatamente entregó una bolsa a uno de los empleados para que depositara en ella el dinero existente y tan pronto como éste se la devolvió, el atracador encerró a todos en el bunker de caja, amenazándoles con tomar duras represalias contra ellos y sus familias si intentaban ir tras él o daban cuenta a la Policía. Acto seguido huyó a pie por la calle San Bruno hacia Juan XXIII, perdiéndose de vista en la calle Lavaderos.

La cantidad sustraída se eleva a 603.100 pesetas.

Toros

«Espartaco» cortó una oreja en la primera de feria de Palencia

Palencia (Efe). — Primera corrida de la feria de San Antolín. Se lidiaron toros de la ganadería de Salvador y Antonio Gavira, de Cádiz, que en líneas generales dieron mal juego.

José Mari Manzanares, en su primero, mató de pinchazo y estocada. Silencio. En su segundo, dos pinchazos y estocada. División de opiniones.

Paco Ojeda, en el primero y en su segundo división de opiniones. Juan Antonio Ruiz «Espartaco», en su primero, oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. En el que cerraba plaza, ovación.

Triunfo de «El Soro»

Daimiel (Ciudad Real), (Efe). — El diestro Vicente Ruiz «El Soro» tuvo hoy una triunfal reaparición en esta plaza al cortar cuatro orejas y dos rabos tras una corta inactividad por la operación de menisco a que fue sometido la semana pasada.

Los toros de Diego Garrido, de Huelva, nobles y con casta.

Dámaso González, dos orejas y palmas.

Vicente Ruiz «El Soro», cortó los máximos trofeos en los dos de su lote.

Pedro Castillo, una oreja y aplausos.

En Colmenar

Colmenar Viejo (Madrid), (Efe). — La manifestación de invalidez de los toros lidiados hizo que la cuarta corrida de la feria colmenareña transcurriera en una constante y ruidosa bronca del público al presidente.

José Luis Galoso, ovación en los dos.

«Niño de la Capea», ovación y silencio.

Ortega Cano, leves pitos y palmas.

Al finalizar la corrida los tres espadas fueron despedidos con aplausos tras ser abroncada nuevamente la presidencia.

La plaza registró un lleno de «no hay billetes».

Granada: Destitución de un concejal socialista

Granada (Europa Press). — Un concejal socialista del Ayuntamiento de Granada será destituido de su cargo y expulsado del partido como autor de una llamada anónima a la Policía Municipal en la que acusó a elementos ultraderechistas conocidos en la ciudad de haber provocado el incendio del auditorium municipal «Manuel de Falla», según explicó hoy en rueda de Prensa el alcalde de Granada.

La centralita de la Policía Municipal granadina, al recibir la llamada, loca-

lizó su procedencia en la Federación provincial de Caza, de la que Manuel Sánchez Megías es vicepresidente, y comunicó el hecho a las autoridades municipales.

La llamada fue realizada el pasado día 28 de Agosto. Un día más tarde, el alcalde en funciones, Fernández Márquez, mantuvo una reunión con el concejal Sánchez Megías en la que le solicitó que pidiera de inmediato la dimisión de su cargo.

El Ayuntamiento ha remitido al juzgado de instrucción número tres de

Granada un informe sobre este suceso para que sea incluido en el expediente instruido sobre el caso del incendio del auditorium «Manuel de Falla».

Manuel Sánchez Megías justificó su acción al declarar a los medios informativos que sus propiedades han sido objeto de varios atentados por parte de miembros de la extrema derecha granadina: «Me han incendiado dos armerías que he tenido, y han quemado una vez mi coche cuando se encontraba aparcado en la puerta de mi casa».



LA ÚLTIMA SEÑORA

Doña María Nieves del Olmo González

Viuda de D. Tomás Iglesias Alonso

Falleció en Castellón de la Plana, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus sobrinas: Doña María Isabel y Doña Teresa Pérez del Olmo; hermanos políticos, sobrinos políticos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, hoy miércoles, a las cinco y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Mayor, 10

Burgos, 3 de Septiembre de 1986

Servicios Fúnebres «La Cruz»

Fútbol

Los clubs reducen su capítulo de gastos

Madrid (Efe). — Los clubs profesionales de fútbol, han reducido durante la pasada temporada su capítulo de gastos en cuatro mil millones de pesetas, pudo saber «Efe» en medios próximos a la Liga de Fútbol Profesional (LFP), que ha hecho un análisis de las auditorías ordenadas por ella misma. La primera lectura de los resultados arrojó que los intereses de la deuda «se comían» la economía del fútbol profesional, pues estaban en torno a los cinco mil millones anuales. Esta cantidad se ha reducido en un 50 por 100, aproximadamente.

«Efe» pudo saber que la LFP se siente satisfecha por «la obediencia de los clubs a las directrices marcadas, sobre todo en el aspecto de los gastos». Estos fueron en la temporada 84-85 de 18.000.000, que se han quedado en cuatro mil menos en la temporada anterior.

Ante estos datos la LFP considera que ha cumplido su compromiso con la Administración y el próximo día 9 en la reunión que van a mantener con la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) en presencia del secretario de Estado para el Deporte, Román Cuyás van a instarle para que se les liquide la segunda parte de la subvención del 2,5 por 100 de las quinielas, correspondiente al año pasado, y que asciende a seiscientos millones de pesetas.

La misma fuente dijo a «Efe» que la recaudación de las quinielas sigue siendo la principal preocupación de la LFP que se ha concedido el plazo de un mes para ver como marchan las mismas y en caso de que no haya aumen-

to, van a dirigirse formalmente a la Administración para conseguir «un sustancial aumento en el porcentaje», que podría alcanzar un 5 por 100.

La LFP fijará el horario de la finalización de los partidos

La Liga de Fútbol Profesional (LFP) va a fijar un horario para la finalización de los partidos de cada jornada, que estará situado en torno a las ocho u ocho y media de la tarde de los domingos.

La situación de las quinielas es una preocupación para los dirigentes de la LFP y a tal objeto estudian la dinámica de los horarios de cada jornada liguera.

En cuanto a la hora de comienzo de los partidos, el secretario general de la LFP, Jesús Samper, ha manifestado a «Efe»: «No podemos poner un horario fijo de comienzo porque podríamos perjudicar notablemente las taquillas de algunos afiliados, como podía suceder en el caso del Sabadell o Rayo Vallecano por ejemplo. Ante estos datos poco podemos hacer».

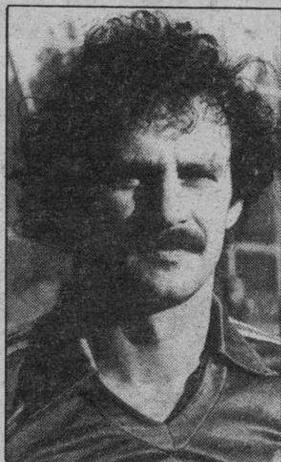
Sin embargo, la LFP, en una reunión de su Comité Ejecutivo que se realizará la próxima semana, está dispuesta a fijar una hora límite para la conclusión de los partidos. Serán la de las ocho u ocho y media con el fin de facilitar el escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas sobre el balance de las quinielas.

Medalla al mérito deportivo para Satrústegui

El secretario de Estado-presidente del Consejo Superior de Deportes, Román Cuyás, ha concedido al jugador de fútbol José María Satrústegui Azpiroz el ingreso en la Real Orden al Mérito Deportivo en la categoría de medalla de bronce.

Satrústegui, como era conocido deportivamente, ha pasado a ser uno de los jugadores históricos del club de fútbol de la Real Sociedad, en el que ha militado durante trece temporadas consiguiendo el Campeonato de Liga de Primera División en 1980/81 y 1981/82.

Asimismo, José María Satrústegui ha jugado en la selección nacional absoluta en 32 ocasiones, consiguiendo ocho goles. Su primer partido con el equipo nacional se produjo en 1975, entre Rumanía y España, y se despidió de la selección durante el Mundial que se disputó en nuestro país, el 5



Satrústegui recibió anoche su homenaje

de Julio de 1982. Ayer se llevó a cabo su homenaje en «Atocha».

Dimisión irrevocable

El entrenador del Real Valladolid, Vicente Cantatore, presentó su dimisión a la directiva del club vallisoletano, tras una larga reunión con el presidente de la entidad, Gonzalo Alonso.

Cantatore, que se entrevistó con Gonzalo Alonso y el gerente del club, Ramón Martínez, indicó que había presentado la dimisión por «problemas personales ineludibles en Chile» y subrayó que se iba del Real Valladolid «sin ningún rencor».

Junto al entrenador, también ha presentado la dimisión el preparador físico Lucho Herrera, que vino al Real Valladolid de la mano de Vicente Cantatore.

Rafael Gordillo vuelve a los terrenos de juego

Madrid (Efe). — El jugador internacional del Real Madrid, Rafael Gordillo, una vez conocida su inclusión en la lista de viajeros de su equipo a Bélgica, ha manifestado a «Efe» que «volver a estar a las órdenes del entrenador es la cosa que más deseaba en estos momentos». Para Rafael Gordillo, que se fracturó el peroné en Méjico, con la selección, el alta dada ayer por el doctor Miguel Angel Herrador ha constituido «una inesperada e inmensa alegría».

«Es algo por lo que llevo luchando calladamente, —comentó Gordillo—, desde que comencé los ejercicios de recuperación. Llevaba varias semanas entrenando junto al resto de mis compañeros, pero, la verdad, es que salvo en los últimos días, venía acusando ciertas molestias en la pierna dañada».

Estas molestias, a juicio del jugador, fueron producidas «por una pequeña contractura que me hice por forzar en exceso los ejercicios de recuperación. Tenía ganas por volver lo más pronto posible y eso, a veces, se paga. Ahora me he dado cuenta de que esto no hizo más que frenar mi proceso de integración al resto de mis compañeros».

Sobre su estado actual, Gordillo dijo que «en cuanto a la lesión me encuentro totalmente recuperado, lo que me falta, lógicamente, es algo de la potencia física, del rodaje, que sólo dan los encuentros. Eso espero conseguirlo a partir de ahora».

Rafael Gordillo, no obstante, no tiene segura su participación frente al con-

junto belga del Anderlecht, ya que según el técnico madrildista, Leo Beenhaker, dependerá «de si jugamos un auténtico encuentro amistoso. Si hay alguna dureza no saldrá, ya que no podemos exponerle a una nueva lesión cuando aún no está en forma. En caso contrario, sí quiero que juegue unos minutos».

«No me hace gracia moverme de Barcelona» (Azkargorta)

Javier Azkargorta confirmó a «Efe» que la directiva del Valladolid le propuso sustituir a Vicente Carlos Cantatore en la dirección del primer equipo pucelano.

El ex-entrenador del Español apuntó que «no me hace ninguna gracia moverme de Barcelona, por lo que es difícil que me haga cargo de la plantilla del Valladolid».

El técnico aseguró que «anoche existió un primer contacto, pero muy superficial y hoy hablaremos de nuevo, aunque veo unas posibilidades muy remotas de que me desplace a la ciudad castellana, ya que, in-



Gordillo inmensamente feliz por volver a jugar

sisto, mi deseo de momento es no moverme de Cataluña».

«Sin embargo —indicó— muchas veces las negociaciones más duras y las más difíciles son las que llegan a un final insospechado por una de las dos partes y yo soy de los que nunca afirmo nada de antemano, sino que espero acontecimientos».

Javier Azkargorta remarcó: «quedamos de acuerdo en que no haríamos declaraciones sobre el tema, pero dado que inclu-

so se han publicado notas en la Prensa, no me importa confirmar que existen negociaciones, pero de eso a ser el nuevo entrenador del Valladolid hay un abismo».

Aunque el técnico no se pronunció sobre el tema, la primera petición de Azkargorta al presidente del Valladolid, Gonzalo Alonso, fue la de reforzar la actual plantilla, y propuso, además, unas condiciones económicas mínimas para residir en la ciudad del Pisuerga.

El 28 de Septiembre comienza la Primera Regional Ordinaria

Burgos (DB). — El próximo día 28 de Septiembre (domingo) se iniciará la Primera Regional Ordinaria para la categoría de aficionados. Una competición sería organizada por personas serias encuadradas en la Delegación Provincial de Fútbol.

El mismo acto se hará entrega a los asistentes de una revista editada por la Delegación donde se hace una memoria y se acompaña de varios artículos referentes al fútbol.

Negativa del ENCE de Miranda de Ebro

En la temporada 1986-87 esta categoría, donde el campeón logrará el ascenso a Regional Preferente, tendrá dos grupos. Hasta la fecha se han inscrito dieciocho equipos. Nuestro periódico a lo largo de la competición ofrecerá puntual y detallada información no sólo a esta categoría sino también a los juveniles, infantiles y alevines con resultados y clasificaciones que, lógicamente, irán acompañados de fotografías de los equipos participantes. Con tal motivo rogamos a los clubs que nos envíen las fotografías de sus plantillas a este periódico o a la Delegación Burgalesa.

Por otro lado, probablemente, el día 26 de Septiembre, se llevará a cabo la entrega de trofeos de las temporadas 1984-85 y 1985-86. En

En Regional Preferente, esta campaña que se inicia el día 14 de Septiembre, el fútbol burgalés tenía la oportunidad de incrementar en dos representantes más la participación. Una plaza, por méritos propios fue para el equipo de los Robles de Montija al quedar campeón de Ordinaria. Había una vacante y se ofreció al ENCE de Miranda de Ebro. Este equipo renunció y su puesto ha sido ocupado por el Rauda, de Roa.

Así, para la temporada 1986-87, cuya primera jornada publicamos en la edición de ayer, los equipos burgaleses en Regional Preferente serán nueve. Estos son: Rauda, Unión Deportiva Aranda, Trespaderne, Salas, Vadillos, Atlético Burgalés, Pradoluengo, Villarcayo Nela y Los Robles de Montija.

Presentada la nueva directiva de la Unión Deportiva Lérida

Lérida (Efe). — El presidente del U.D. Lérida, Mario Durán, ha presentado la nueva junta directiva, compuesta por 20 personas, que incorpora seis nuevos directivos respecto a la anterior.

Mario Durán ha sustituido al anterior presidente Antonio Gausi, que dimitió a principios de esta temporada por motivos profesionales.

El nuevo presidente, que ocupaba anteriormente la vicepresidencia de la junta, ha calificado a la nueva directiva como continuista de la labor iniciada por Gausi.

«Mi objetivo —ha recalcado— es conseguir el ascenso a la Segunda División A, y convocar elecciones generales antes de un año y medio, ya que así lo exigen los estatutos de la Federación».

El principal cambio ha sido la elección de Luis Farres para cubrir el puesto de secretario general, cargo que quedó vacante por la dimisión de Francisco Burgues.

Problemas de salud para Pitarch

El jugador del Español, Jesús García Pitarch padece trastornos renales, afirmó ayer

a «Efe» el médico del club blanquiazul, Luis Mir.

«Tras las exploraciones efectuadas al jugador —dijo el doctor— hemos podido observar que todos los problemas sufridos por el jugador eran debidos a diversos trastornos renales, por una gluglonerulonefritis».

«El jueves nos reuniremos con el jugador y determinaremos el tratamiento a seguir. Mientras dure el tratamiento García Pitarch podrá realizar vida normal, pero no es prudente que realice esfuerzos físicos», explicó el doctor Mir.

Modisto Daniel Hetcher «aterriza» en el Estrasburgo

La Junta Directiva del club francés Estrasburgo, de la Segunda División, dimitió hoy en pleno para permitir la llegada a la presidencia del modisto Daniel Hetcher, que piensa reestructurar el club por completo.

El Estrasburgo fue campeón de Liga en 1979, pero desde entonces marcha de mal en peor hasta culminar con el descenso la pasada temporada a Segunda División.

Fútbol

Los argentinos siguen siendo los más solicitados por los equipos españoles

Madrid (Efe). — los futbolistas argentinos han sido durante las últimas catorce temporadas los extranjeros más solicitados por los clubs españoles de Primera División, con un total de sesenta y dos representantes, desde que en la temporada 1973-74 se volvieron a abrir las fronteras del fútbol hispano.

Doscientos cinco futbolistas foráneos han militado en Primera durante el tiempo que ha estado implantada la normativa de dos jugadores extranjeros por equipo.

Treinta son los países que han tenido futbolistas en España y la mayor ventaja la tiene América del Sur, ya que argentinos y uruguayos figuran en cabeza.

El alemán federal Uli Stielike ha sido el jugador que más tiempo ha estado actuando en España, con un total de ocho años defendiendo los colores del Real Madrid, mientras que el record en sentido contrario, lo tiene el brasileño Cleo, del Barcelona, que casi ni jugó.

La lista de jugadores extranjeros que han militado en el fútbol español es la siguiente:

Argentina (62): Ayala, Heredia, Guerini, Mas, Carnevali, Verde, Lañducci, Heredia, Taverna, Zuviria, Martínez, Giuliano, D'Alessandro, Rezza, Rubén Cano, Gómez Voglino, Mamelli, Wolf, Castronovo, Saccardi, Morete, Ferrero, Killer, Brindisi, Kempes, Scotta, Brizzola, Trobianni, Finarilli, Fenoy, Felman, Chazarreta, González, Bertoni, Adorno, Valdano, Echarrri, Cantarutti, Logiacono, Ceballos, Charles, Verón, Oswald, Fortunato, Oscar Ferrero, Maradona, Barbas, Rengenhart, Gasparini, Martínez, Marcello, Calderón, Rodríguez, Urruti, Barrera, Sanabria, Fillol, Rinaldi, Insúa y Moyano.

Uruguay (19): Montero Castillo, Blanco, Aguirre, Aparicio, Bartolotta, Millar, Camera, Quevedo, García, Lattuada, Peruena, Morena, Custodio, Bertinat, Da Silva, Wilmar Cabrera, Peirano, Rubén Sosa y Nadal.

Yugoslavia (17): Djoric, Dubkovic, Kresic, Katic, Kustudic, Vojinovic, Micanovic, Kalicanin, Antic, Simic, Djurovic, Culafic, Racic, Janos, Savic, Surjak y Hadzibegic.

Paraguay (16): Arrúa, Ortiz Aquino, Cino, Verza, Mendieta, Insfrán, «Gato» Fernández, Báez, Ayfuch, Pavón, Diarte, Rolón, Morel, Neri, Hecks y Ferreira.

Brasil (16): Luiz Pereira, Leivinha, Jeremías, Duda, Ademir, Roberto, Odair, Dirceu, Pintinho, Gil, César, Luisinho, Guina y Baltazar, Cleo y Marinho.

Alemania Federal (8): Netzer, Hiller, Breitner, Elting, Lubecke, Stielike, Bonhof y Schuster.

Portugal (8): Quínito, Bastos, Alves, Damas, Jordao, Oliveira, Vital y Gomes.

Holanda (7): Cruyff, Neeskens, Van Dijk, Rep, Muhren, Blanke y Metgod.

Dinamarca (7): Jensen, Simonsen, Arnesen, Lauridsen, Christensen, Donnerup y Pedersen.

Chile (6): Yáñez, Aravena, Contreras, Santis, Hurtado y Wirth.

Austria (4): Jara, Parits, Krankl y Welzl.

Honduras (4): Gilberto, Costly, Arzu y Figueroa.

Perú (4): Velasquez, Caballero, Leguía y Perú.

Inglaterra (3): Cunningham, Barnes y Lineker.

México (3): Hugo Sánchez, Flores y Aguirre.

Marruecos (3): Timoumi, Hassan y Ezaki.

Checoslovaquia (3): Gallis, Pivarnik y Votava.

Malí (1): Keita.

Hungría (2): Landinsky y Müller.

Francia (1): Dumat; Suecia (1): Aslund; Gambia (1): Biri-Biri; Bélgica (1): Custers; Polonia (1): Tomaszewski; Camerún (1): N'Kono; El Salvador (1): «Mágico»



Lineker, un goleador en el F.C. Barcelona

González; Irlanda del Norte (1): Armstrong; Escocia (1): Archibald; Eire (1): Campbell; Islandia (1): Petursson; País de Gales (1): Hughes.

Tigana en la selección francesa

El centrocampista Jean Tigana revocó su decisión de no jugar más con la selección francesa y figura entre los 16 convocados para el partido que Francia disputará ante Islandia, correspondiente a la Eurocopa de naciones de 1988.

Jugador del Burdeos, Tigana había anunciado tras el Mundial de Méjico, a sus 30 años de edad, que diría adiós a la selección al igual que otros dos de los integrantes del llamado «mejor centro del campo del Mundo», Michel Platini y Alain Giresse.

Sin embargo Tigana, que ganó con Francia el europeo de 1984, escuchó el llamamiento del seleccionador Henri Michel, quien tras

la derrota (2-0) de la «Francia new look» ante Suiza en un reciente partido amistoso dijo que los jóvenes valores necesitaban aún de la dirección de los veteranos.

Por tanto, los 16 seleccionados para el encuentro que el próximo 10 de Septiembre se disputará en Reikjavic son:

Porteros: Joel Bats (París-St. Germain) y Bruno Martini (Auxerre).

Defensas: Manuel Amorós (Mónaco), Basile Boli (Auxerre), Patrick Battiston (Burdeos), William Ayache (París-St. Germain) y Jean Francois Domergue (Marsella).

Centrocampistas: Luis Fernández (RC París), Jean Tigana (Burdeos), Jean-Marc Ferreri (Burdeos), Philippe Vercruysse (Burdeos), Fabrice Poulain (París-St. Germain), Bernard Genghini (Servette Ginebra).

Delanteros: Yannick Stopyra (Toulouse), Gerard Buscher (Brest) y Stephan Paille (Sochaux).

La Liga Profesional preocupada por el descenso en la recaudación de las quinielas

Madrid (E.P.). — La Liga Profesional espera comprobar las recaudaciones de las quinielas de fútbol durante este mes de Septiembre para plantearse la necesidad de modificar el plan de saneamiento económico de los clubs. Si la recaudación de las quinielas se mantiene tan bajas como la registrada en la primera jornada de esta temporada, celebrada la pasada semana, la Liga Profesional se verá obligada a introducir cambios en ese plan de saneamiento, que se cubre con el 3,5 por ciento de los ingresos de este juego.

El plan de saneamiento económico de los clubs profesionales de fútbol, elaborado y aprobado hace año y medio por la Liga Profesional, contempló un período de tiempo de 10 años. Durante este tiempo programó las cantidades a recibir de las quinielas en cada una de esas 10 temporadas necesarias para solucionar las deudas de los clubs en el mismo período. Así, en el período correspondiente a la temporada

1986-87 la que acaba de iniciarse la pasada semana, presupuestó una media de recaudación para cada jornada de las quinielas de 1.700 millones de pesetas y una recaudación total, después de 44 jornadas de quinielas, de más de 78.000 millones de pesetas.

Pero la realidad de la primera jornada de las quinielas queda muy lejos de los 1.700 millones previstos de recaudación, al quedar esta reducida a poco más de 600

millones, cantidad que supone, por otro lado, unos 400 millones de pesetas menos que los conseguidos en la primera jornada de quinielas de la pasada temporada, en la que la recaudación total de este juego apenas superó los 50.000 millones.

El desfase presupuestario y programado de las recaudaciones de las quinielas, en el caso de mantenerse, obligará a la Liga Profesional a modificar su plan de saneamiento o a solicitar un incremento en el porcentaje que actualmente recibe de los ingresos de las quinielas y que es de un 3,5 por ciento.

El descanso tiene mejor premio

Casi siete millones de pesetas cobrarán los prime-

ros ganadores de la novedad quinielística de este año.

El premio para los acertantes del «catorce» final, en cambio, con sólo cinco variantes suavizadas, no llegará ni a la décima parte.

No obstante, para evitar confusiones con esa nueva terminología de la «Q-1» y la «Q-2», hay que insistir en aclarar al apostante que la «quiniela del descanso» no supone hacer columnas diferentes. La única diferencia es que ahora hay que mirar al boleto dos veces, con los resultados del intermedio y con los del final. Y podría producirse la coincidencia de que una misma columna reuniese los «catorce» del descanso y doce, trece, o incluso los catorce resultados finales. Los premios se acumularían, tan ricamente.

Próxima quiniela

Burgos (Pesa). — R. Santander-At. Madrid. — Normal que el Racing cayera derrotado en el Nou Camp, pero ya no lo es tanto que los colchoneros se dejaron arrebatar un punto por los «periquitos» de Clemente, aunque el ex-míster vasco, sea toda una garantía. De todas maneras... **Pronóstico: X-2.**

R. Mallorca-Barcelona. — Los dos conjuntos han iniciado con buen pie la temporada, pues al empate de los del Luis Sitjar en Pamplona, unimos los dos tantos de Lineker al Racing santanderino. No es nada fácil el choque, pues el Mallorca no querrá perder el encuentro y los catalanes no despegarse de la cabeza. Doble negativo. **Pronóstico: X-2.**

Cádiz-At. Osasuna. — Dos conjuntos que tendrán que luchar en la campaña que acaba de comenzar. Es pronto para aventurar un signo, aunque los gaditanos se aferrarán al triunfo, como medio de no quedarse rezagados. Podría rozarse la equis, pero jugamos el fijo. **Pronóstico: 1.**

Sabadell-R. Sociedad. — De falta máxima y en el último minuto perdió el once lanero en el feudo bético. Por ello la misión de los donostiarros en la Cruz Alta, no va a resultar cómoda. Tenemos que dar al factor terreno su importancia, pero a la Real también. **Pronóstico: 1-X.**

Sevilla-R. Betis. — Llega pronto el partido de la máxima rivalidad andaluza, aunque esto no va a restar ni un ápice de emoción al encuentro. Puede pasar de todo, como es habitual en un choque de esta categoría, pero como vamos a huir de los triples, jugamos el doble. **Pronóstico: 1-X.**

Ath. Bilbao-R. Zaragoza. — Otro partido incierto para los apostantes. Los vascos son una incógnita con su nuevo entrenador y sus bajas tienen que notarse por fuerza. Los maños, son un conjunto con toda la barba y pueden ponérselas muy mal al más pintado. Habría que colocar todo pero esperemos que valga, con el doble local. **Pronóstico: 1-X.**

Valladolid-R. Gijón. — Los asturianos han sido claros en su primer compromiso liguero, derrotando al cuadro de Iríbar. Los castellanos de Zorrilla, nos parece que van a echar mucho en falta sus jugadores traspasados. Es encuentro para tocar el doble casero. **Pronóstico: 1-X.**

R. Madrid-Las Palmas. — Cuando toca jugar en serio, los madrileños son otra cosa. Lejos quedan los partidos de pretemporada y lo que importa ahora son los puntos. En tales ocasiones, todo cambia. **Pronóstico: 1.**

Español-R. Murcia. — Parece que Clemente ha dado otro toque distinto al cuadro de la carretera de Sarriá, aunque justo sea decir que los catalanes cuando de actuar en Madrid se trata, de siempre han hecho buenos partidos. Ahora debe derrotar a un Murcia un poco bisoño. **Pronóstico: 1.**

Oviedo-Sestao. — Bien por los dos conjuntos que han iniciado el camino con buenos resultados. Se podría para el choque del Carlos Tartiere, jugar tranquilamente la equis, pero vamos a respetar el ambiente. **Pronóstico: 1.**

Hércules-Elche. — Hércules cayó al final en Vallecas y los ilicitanos de forma clara en su feudo ante el Coruña. Los dos querrán ganar para no quedar distanciados. Jugamos con la rivalidad regional. **Pronóstico: 1-X.**

Huelva-R. Vallecana. — Buena campaña fue la pasada para los onubenses, producto de ganar casi todos sus choques caseros. Aunque el Rayo no sea una perita en dulce, vamos a confiar en los locales. **Pronóstico: 1.**

Málaga-Celta. — Los malacitanos parece que se han acostumbrado a la Segunda División y les va a costar mucho recuperar la categoría perdida. Los gallegos querrán volver pronto y tienen que intentarlo. **Pronóstico: 1-X.**

Figueras-Valencia. — Hace poco tiempo, dos divisiones separaban a estos dos conjuntos y en el momento actual van a enfrentarse sin que esté nada decidido «a priori». Es más, nosotros vamos a apostar por los locales, que han formado un equipo muy apañado y que va a dar mucha guerra en la categoría recién estrenada. **Pronóstico: 1.**

Análisis general al boleto. — Ocho dobles es nuestra apuesta. Los fijos son los enemigos de siempre pero hay que colocarlos donde uno cree que van a salir, y no tratar de adivinar. R. Madrid, Español y R. Huelva, deben resolver; Cádiz, Oviedo y Sestao lo tienen más problemático; ¡Ojo, naturalmente al choque de Sevilla, al del Sardinero y el del Luis Sitjar! Rellenamos con un solo boleto de 256 apuestas y el precio es de cinco mil ciento veinte pesetas.



Escuadra del Santisteban-Zeus



Equipo del Pentágono

Ciclismo

Dos equipos burgaleses en la Vuelta a Palencia

Burgos (DB). — Hoy se inicia la vigésimo primera edición de la Vuelta Ciclista a Palencia con la participación de nueve equipos aficionados, entre ellos dos burgaleses: Pentágono y Santisteban-Zeus. La ronda que se inicia hoy con una etapa prólogo finalizará el próximo sábado después de cuatro etapas.

La Vuelta a Palencia tiene un total de quinientos catorce kilómetros con una prólogo y cuatro etapas. Antes de comenzar la primera etapa, la ronda palentina, se abre con una prólogo de 3,2 kilómetros contra reloj individual por las calles de Palencia. La primera etapa (142) entre Palencia y Herrera de Pisuerga con tres puertos puntuables; la segunda, Herrera-Cervera de Pisuerga (112) y un puerto puntuable; la tercera, de Cervera a Guardo (127) y tres puertos y la cuarta (día 6 de Septiembre) de Guardo a Palencia con 140 kilómetros y una dificultad montañosa.

La prólogo se inicia hoy miércoles, a las seis de la mañana y la primera etapa en ruta, a las cuatro de la tarde para concluir sobre las ocho de la tarde. El resto de las etapas se inician a las cuatro de la tarde, salvo la última, a par-

tir de las diez de la mañana y concluye a la una y media.

El presupuesto ronda los cinco millones de pesetas que son sufragados en gran parte por el Ayuntamiento y la Diputación de Palencia.

Dos equipos burgaleses

En la prueba de este año, la Vuelta a Palencia, habrá presencia de dos escuadras burgalesas. Se trata del Pentágono, dirigida por Julio Andrés Izquierdo y de Santisteban por Pozueta.

El equipo dirigido por Julio Andrés con los siguientes corredores: Enrique Fernández, Juan Antonio Martín, Javier Casado, Tomás Melgoña, Alberto Ortiz, Juan Carlos Sáez, Chomin Ayo e Ismael Tellexea.

Hay esperanzas depositadas en esta carrera donde también se han inscrito estos equipos: Finca

(Zamora), La Brasileña (Victoria) Pescanova (Pontevedra), Expósito (Santander), Manchón y Danisa (Palencia) y Adams (León). En total setenta y dos ciclistas aficionados a escena.

Concluyeron los Mundiales de pista

Colorado Spring (Estados Unidos) (Efe). — El japonés Koichi Nakano, con una facilidad pasmosa, se ha anotado por décima vez consecutiva el Mundial de velocidad, cuyas pruebas de pista concluyeron aquí, al vencer a su compatriota Matsui, en tan sólo dos mangas.

El resto de medallas disputadas anoche, en jornadas nuevamente pasadas por agua, fueron para el suizo Urs Freuler, en puntuación; Jeannie Longo, en persecución femenina, y el equipo checo, en tándem.

Nakano volvió a ser el mejor velocista en una prueba donde su supremacía dura desde 1976. No solamente la suya, sino también la de los japoneses puesto que en la prueba «reina» de la pista

las tres medallas han ido a corredores del país del Sol Naciente.

Koichi Nakano, con sus extrañas concentraciones antes de tomar la salida, que producen sonrisas en los aficionados, que se tornan después en admiración, es conocido como el «maestro» de la pista.

Para el tercer puesto, se enfrentaron uno de sus discípulos, Tawara Moboyuki, y el alemán Giebken. El nipón, con un estilo calcado al de Nakano, hizo también las delicias del público en las dos series.

La esperanza femenina estadounidense, Rebecca Whitehead, volvió a defraudar a sus aficionados ya que en la final de persecución femenina, ante la francesa Jeannie Longo, cayó derrotada en tan sólo dos mangas.

Rebecca, de soltera Twigg, que en las pruebas eliminatorias se había mostrado muy superior a sus rivales, en esta ocasión estuvo muy baja de forma y en ningún momento dentro de las nueve vueltas de la final mantuvo su habitual ritmo y su pedaleo «redondo».

Golf

Severiano Ballesteros, líder destacado en ganancias

Londres (Efe). — El español Severiano Ballesteros, líder destacado en la Orden de mérito (ganancias) del circuito europeo 1986, de golf, se acerca a las doscientas mil libras esterlinas de ingresos en la actual temporada.

Su décimo puesto en el Open de Alemania, terminado el domingo en los terrenos de Hubbelrath, en Dusseldorf, le ha proporcionado un aumento en los premios logrados y ya supera en más del doble al inglés Howard Clark, segundo clasificado.

Severiano, que ha ganado cinco torneos —Dunhill British Masters, Carrolls Irish, Johnnie Walker Monte Carlo, y los Open de Francia y Holanda—, es con mucho, en cuanto a número, el más destacado golfista este año. El inglés Howard Clark y el norirlandés David Feherty son sus más próximos rivales, con dos títulos cada uno.

Hecho notable de la última semana fue el triunfo del alemán federal Bernhard Langer en el Open de su país, después de tres brillantes últimas jornadas y un cometido desempate con el australiano Rodger Davis, al que venció en el quinto hoyo extra.

El triunfo ha supuesto para Langer el primer galardón en el circuito europeo de 1986, tras haber competido con más asiduidad en Estados Unidos.

Norman y Tway, destacados

El australiano Greg Norman, vencedor este año en el Open Británico, y que estuvo a punto de conquistar también los grandes torneos USA del Grand Slam, y el norteamericano Bob Tway figuran destacados en la lista de ganancias del circuito estadounidense 1986.

Norman, que ha tenido excelentes actuaciones en la actual temporada, aventaja en unos 23.000 dólares en premios obtenidos a Tway, y ambos quedan distanciados de Andy Bean, Dan Pohl y Hal Sutton, que figuran en los tres siguientes puestos.

El español Severiano Ballesteros, que ha competido en escasos torneos debido a la prohibición que pesa sobre él por no haber disputado en 1985 un mínimo de quince, ocupa el puesto 122, detrás de otros destacados golfistas europeos como el escocés Sandy Lyle (50) y el inglés Nick Faldo (116).

Los jugadores que han conseguido más ingresos hasta ahora son:

1. Greg Norman (Aus), (86.888.368 Ptas.)
2. Bob Tway (USA), (83.505.428)
3. Andy Bean (USA), (62.120.576)
4. Dan Pohl (USA), (58.594.879)
5. Hal Sutton (USA), (56.647.094)
6. Payne Stewart (USA), (51.668.638)
7. Bernhard Langer (RFA), (49.488.103)
8. John Mahaffey (USA), (47.705.770)
9. Fuzzy Zoeller (USA), (47.629.295)
10. Tom Kite (USA), (47.512.654)
- .. Severiano Ballesteros (ESP), (6.101.641)

Balonmano

El campeón de Europa inicia una gira por España

Santander (Efe). — El equipo yugoslavo de balonmano Metaloplastika, campeón de Europa en las dos últimas temporadas, efectuará una gira por España del 5 al 14 del presente mes, para intervenir en varios trofeos locales.

El Metaloplastika jugará en Zumárraga y Zarauz (Guipúzcoa), Santander (Cantabria), Oviedo (Astu-

rias), Alcalá de Henares (Madrid), Viñaroz y Burriana (Castellón), y se enfrentará, entre otros, al Atlético de Madrid, Teka, Caja Madrid, Granollers y Barcelona.

El conjunto yugoslavo, que cuenta con cinco internacionales, cobrará alrededor de medio millón de pesetas por su participación en cada uno de los torneos.

Halterofilia

Los españoles conquistaron tres medallas de oro

Cardiff (Gales). — Tres medallas de oro y una de plata es el fruto de la brillante actuación de los halterófilos españoles en el torneo internacional Silver Dragon, que finalizó ayer en Cardiff.

Obtuvieron galardón de oro el juvenil José Luis Martínez (Federación Catalana), en categoría de 52 kilos, con 200 kilos de total olímpico, Dionisio Muñoz

Berrio (Navarra), en 60, con 267,5 kilos, y Fernando Mariaca (Euskadi), en 67,5, con 292,5 kilos, que estableció un nuevo record nacional en la modalidad de dos tiempos, con 166 kilos.

J. Andrés Ibáñez (Valencia), en 56 kilos, consiguió la medalla de plata, al quedar en segunda posición con un levantamiento de 220 kilos en total olímpico.

Atletismo

«No he despertado del sueño»,
M.C. Díaz

Viladecans (Barcelona), (Efe).— La campeona de Europa de marcha atlética femenina, Mari Cruz Díaz, que llegó a su domicilio tras su victoria en Stuttgart, aseguró a «Efe» que aún no había despertado de un sueño.

La ganadora de la medalla de oro de marcha indicó a «Efe» «he descansado muy bien tras los nervios de ayer, pero la verdad es que aún me parece que estoy viviendo un largo sueño».

La atleta catalana aún no se ha hecho a la idea de que todo Viladecans saliera a recibirla. «Me emocionó muchísimo llegar al aeropuerto y ver que numerosos amigos habían venido a recibirnos, porque no lo esperábamos».

Mari Cruz Díaz afirmó «tanto Reyes Sobrino como yo pensamos repetir el éxito, porque no podemos defraudar a esta afición que ha estado siempre a nuestro lado».

«El recibimiento de ayer tarde —explicó— me emocionó mucho más que el ganar la medalla de oro, porque cuando me la impusieron no lloré y en cambio desde el aeropuerto a casa no paré de contener las lágrimas».

La campeona europea remarcó «gran parte del éxito se lo debo a mi entrenador Josep Marín y a mi primer profesor de gimnasia Marcos Flórez, que fue el verdadero artífice de que yo me dedique al atletismo».

Atletas burgaleses a las millas de Palencia y Miranda

Burgos (DB).— El próximo fin de semana varios atletas burgaleses tomarán parte en las millas de Palencia y Miranda de Ebro. El sábado, se disputa la de Palencia con importantes premios en metálico. El domingo, por las calles de Miranda de Ebro. En ambas pruebas estarán los Ortega, Torres, Peláez, Puente.

En otro orden de cosas, el próximo día 14 de Septiembre, en las pistas de San Amaro, la Federación Burgalesa llevará a cabo pruebas de control extensivas a todas las categorías. De este tipo de controles, en la pasada temporada, se vinieron realizando con asiduidad y dieron sus resultados positivos.

En la actualidad, en la Federación Burgalesa de Atletismo hay quinientas licencias de federados. Más de la mitad corresponden a la categoría senior.

Deporte escolar

Fuentes autorizadas de la Burgalesa manifestaron a nuestro periódico que la temporada de cross se iniciará en la primera quincena de Noviembre. Preguntado un portavoz si en la pasada campaña el deporte escolar, concretamente el atletismo, resultó positivo con el escolar indicó: «A mí personalmente la experiencia no me agradó». Y con la confianza de que aumenten las subvenciones para el atletismo burgalés ponemos el punto final.

Baloncesto

Tizona-Banco di Roma, a escena

Burgos (A.L.O.).— Mañana jueves, a partir de las 20,15 horas y con árbitros foráneos, se disputará el partido amistoso entre el Tizona y el Banco di Roma. Este encuentro, con sobrados

alicientes como para llenar el pabellón municipal de aficionados, es una confrontación seria dentro del programa de preparación del cinco entrenado por Alberto Pesquera.

Es la primera vez que un rival de estas cualidades visita el Polideportivo. El Banco di Roma con una tarjeta de presentación que se cotiza en un millón de pesetas ofrece «a priori» sobrados alicientes para el aficionado y supone una auténtica prueba de fuego para el Tizona después de haberse entrenado el pasado sábado en la cancha del Palencia. Este encuentro, por otro lado, forma parte de la preparación del representante burgalés antes del inicio de la temporada previsto para el día 27 de Septiembre.

Durante la semana, los hombres entrenados por Alberto Pesquera, un técnico que conoce el paño, han aumentado el ritmo de la preparación. El visitante no es ningún adversario comparsa y, según el contrato firmado, a Burgos vendrá el primer equipo. El técnico de los locales seguramente convocará a toda la plantilla integrada por doce jugadores.

A saber: Manu Rodríguez, Vicente, Antón (bases), Ramón Ruiz, Morate, Oliver, Goitia, Alberto (aleros), Jordan (ala pivot), Oscar Guardo, Lafuente y Jhonson (pivots).

Nuevos compromisos

Antes de que se levante el telón en Primera División «B», el Tizona tendrá varios compromisos durante los próximos días. Así, del 6 al 8 de Septiembre estará presente en el torneo de Salamanca; el día 10 recibe al Alvik y los días 13 y 14, aquí en Burgos estará presente en el torneo que organiza el club local con el Cajamadrid, Cajaguadaluja y Bancoboa. La serie de torneos y partidos amistosos es posible que se cierre del 15 al 22 con otro amistoso que, por el momento, no está del todo concretado.

El rival de mañana

Durante su gira por tierras españolas, el Banco di Roma ha sido una de las formaciones estrellas del verano. Ganó el torneo de Francia y Valencia para llegar, con tangana incluida, a la final del cuadrangular de Palencia donde fue segundo, después de perder ante la siempre potente Cibona (117-137).

El Banco di Roma dispone de una gran plantilla. Destacan sin duda alguna, los americanos de la NBA Scot y Bantom. Dos jugadores geniales que seguramente van a maravillar al aficionado.

En su última actuación, ante la Cibona actuó con unos integrantes de lujo: Sbarra, Gilardi, Polesello, Scot May y Bantom —cinco inicial— Pastorello Lorenzon, Rossi y Moffa. Al margen de los americanos de la NBA, en esta formación hay varios internacio-



El pivot Jhonson, uno de los pilares del Tizona ante el choque de mañana.

nales para destacar al jugador Polesello.

Clinic de entrenadores

Los entrenadores españoles José Luis Cortes «Luis», Jesús Codina y Mario Pesquera y el norteamericano Delmer Harris —primer ayudante del equipo Niwaukep Burks— son algunos de los conferenciantes que participarán en el III Clinic Internacional de Entrenadores de Baloncesto de Castilla y León que, durante los días 5, 6 y 7 de Septiembre, se celebrará en León.

Este Clinic ha sido organizado por la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación y Cultura, y cuenta con la colaboración técnica del Comité Técnico de la Federación Española de Baloncesto y de la Asociación de Preparadores de Baloncesto de Castilla y León.

Durante los tres días del Clinic se pronunciarán nueve conferencias sobre aspectos concretos de este deporte. Así, el que fuera entrenador del Harlham College, Delmer Harris, disertará sobre la filosofía de su baloncesto defensivo y el ataque individual; Mario Pesquera, entrenador del Forum Filatélico de Valladolid, sobre las Defensas Alternativas; «Luis», segundo entrenador de la Selección Española de Baloncesto, expone en dos conferencias sus conocimientos sobre el baloncesto actualizado y el juego libre después de transición, mientras que el entrenador del

Cacaolat, Jesús Codina, hablará sobre contraataque y transiciones.

Wilkins, segundo extranjero del Forum filatélico

El norteamericano Eddie Wilkins será el segundo jugador extranjero del Forum filatélico, de Valladolid, tras el acuerdo al que llegaron el jugador y el club vallisoletano.

El contrato de Wilkins con el Forum Filatélico es por un año y en él se recogen cláusulas para premiar las buenas actuaciones del jugador y primas según la clasificación que ocupe al final de la Liga del club del Pisuerga.

El Forum Filatélico no ha dado a conocer el coste del fichaje de Wilkins, aunque el vicepresidente de la entidad, Luis Angel Hermoso, ha indicado que no superará los 150.000 dólares.

Eddie Wilkins, jugador de color de 26 años, mide 2,07 y jugó hace dos años con New York Knicks 58 partidos de la Liga profesional norteamericana, pero una lesión de rodilla le impidió continuar su carrera en la NBA.

Según ha informado el Forum Filatélico, Wilkins ha jugado en el torneo de verano de los New York Knicks con absoluta normalidad, consiguiendo una media de 22 puntos y 12 rebotes por partido.

Terry Williams, jugador que ha estado a prueba con el Forum, ha sido rechazado por los técnicos vallisoletanos y se ha trasladado a Italia, donde tiene ofertas de varios clubes.

Tenis

Mandlikova, eliminada del Open femenino de los EE.UU.

Nueva York (Efe).— La checa Hana Mandlikova, campeona el año pasado en los Internacionales de tenis de Estados Unidos, fue eliminada anoche sorprendentemente en octavos de final de esta competición por la australiana Wendy Turnbull, por 6-4, 1-6, 6-3.

El éxito de la australiana, que va a cumplir 34 años, radicó principalmente en su eficacia en las subidas a la red.

En individuales masculinos, también en octavos de final, el francés Henri Leconte, cabeza de serie número 8, se impuso al estadounidense Aaron Krickstein por 6-3, 7-5, 6-4. Leconte se enfrentará en cuartos de final al actual campeón y número uno mundial, el checo Ivan Lendl.

Otros resultados:

Dobles masculinos, tercera ronda:

Mark Edmondson/Sherwood Stewart (Aus/USA, 12) vencieron a Paul Annacone/Christo van Rensburg (USA/AFS, 6) por 6-4, 6-3.

Dobles femeninos, tercera ronda:

Steffi Graf/Gabriela Sabatini (RFA/ARG, 4), vencieron a Alycia Moulton/Anne White (USA, 11) por 6-4, 6-2.

Torneo para infantiles

El torneo infantil Rossignol en ambas categorías se

regirá por el reglamento de la Real Federación Española de tenis y podrán participar los jugadores que estén en posesión de la licencia actualizada, siendo imprescindible la presentación de la misma al efectuar la inscripción.

Normas: 1) Todos los partidos se disputarán al mejor de 3 sets, y en caso de empate en los dos primeros se aplicará el sistema de muerte súbita.

2) Las inscripciones se efectuarán en la oficina de Clubs hasta el día 4 de Septiembre a las 19,00 h. siendo el sorteo a las 20,00 horas del mismo día.

3) Podrán participar todos los nacidos en el año 1972 y posteriores.

4) Habrá prueba de consolución para los jugadores que perdieren en la primera ronda.

5) El horario de los partidos se anunciará en la casetta del tenis con un día de antelación, y será rigurosamente cumplido aplicándose W.O. al tenista que no se personare en la pista o lo hiciera con un retraso superior a 15 minutos.

6) El precio de inscripción será de 100 pesetas.
7) Se jugará con bolas Rossignol.

Motociclismo

El equipo español de todo terreno partió hacia Italia

Barcelona (Efe).— El equipo español de todo terreno partió ayer hacia Bérgamo para tomar parte en el Campeonato del Mundo de Enduro que se iniciará el próximo día 8, en dicha localidad italiana.

La expedición la componen cuarenta y cinco personas, entre pilotos, seleccionador, técnicos, mecánicos, médicos, masajistas y asistentes.

El seleccionador nacional, Narciso Casas, ha decidido los tres equipos para estos seis días internacionales, en los que se dispu-

tará el Campeonato del Mundo.

Los pilotos seleccionados son:

Categoría senior:
80 cc.: Pep Vila. 250 cc.: Carlos Mas y Jordi Riera. 500 cc.: Fernando Gil y Guillermo Moreno. Cuatro tiempos: Valentín Fargas.

Categoría junior:
80 cc.: Francisco Rubio, actual subcampeón del mundo. 250 cc.: Jordi Girona. 500 cc.: Oscar Gallardo y David Colom.

Categoría equipos:
Andreu González, Jordi Arcarons, Agustín Vall y Carlos Sotelo.

Automovilismo

Una prueba de la Copa de Europa de Trial en Igualada

Barcelona (Efe).— La Federación Catalana de Automovilismo organizará una de las pruebas puntuables para la primera Copa de Europa de Trial de largo recorrido.

La prueba se efectuará el próximo día 28, en Igualada, sobre un recorrido de 20 kilómetros, que incluye cuatro zonas cronometradas y cinco de Trial.

El Trial de largo recorrido en su modalidad europea, es algo distinto del que se practica en España y

ofrece la particularidad de que para participar en una prueba los vehículos deben estar comercializados.

Hasta la fecha se han disputado dos pruebas de esta I Copa de Europa en Bélgica e Italia, faltando la de Igualada, así como otra que se celebrará en Francia.

El próximo año, la Copa de Europa de Trial de largo recorrido se convertirá en Campeonato de Europa y se disputarán también pruebas en Alemania Federal y Gran Bretaña.

Joan Collins, una madre ejemplar

Joaquín Muñoz

Las estrellas de cine son, con frecuencia, víctimas de la maledicencia y las envidias de gentes sin escrúpulos, que no sienten el menor remordimiento por el daño que causan a sus semejantes. Las insistentes murmuraciones sobre su vida privada han afectado a Joan Collins hasta el punto de renunciar a su papel en «Dinastía», la serie que la ha hecho famosa y millonaria, cuando la actriz ha rebasado el peligroso cabo de los cincuenta.

Hace unas semanas, Ed Deal, uno de sus últimos acompañantes, hizo estas explosivas declaraciones:

«Joan Collins pasa tan poco tiempo al lado de sus hijos que están traumatizados por este abandono. No es una buena madre, en la vida real juega a ser la mujer llamativa y sensual que representa en la pantalla».

Sin embargo, la hermosa y atractiva Alexis Carrington en la ficción puede dar un mentis a estas censurables manifestaciones, por cuanto su pasado ofrece un maravilloso ejemplo de amor maternal, que hasta hace poco había permanecido oculto a las revistas ávidas de sensacionalismos.

Su hija Kathy, que tenía, a la sazón, ocho años, sufrió un gravísimo atropello, como consecuencia del cual cayó en coma, con fractura de cráneo, siendo calificado su estado por los médicos como realmente desesperado. Joan se propuso arrancar a su hija de las garras de

la muerte y luchó desesperadamente con increíble fortaleza y fe para salvarla.

Sólo las madres podrán comprender la fuerza con que Joan afrontó la desesperada situación. Permaneció junto al lecho de su hija y por las noches, como los médicos que la atendían en el hospital no le permitiesen estar en la habitación, se instaló en una caravana, en el mismo parking del centro médico.

Unos días antes, la actriz había asistido a una conferencia en la que conoció que para estimular el cerebro de una persona que se encuentra en coma es necesario estar constantemente hablándola, siendo ésta la única posibilidad de salvación que existe, aún dentro de una situación tan grave, tan desesperada, como la que presentaba el estado de su hija.

Un increíble esfuerzo

Así permaneció durante seis semanas, dejando todo por salvar a la peque-

ña Kathy, a la que no cesaba de hablar, de sonreír, de contar historias, en un increíble esfuerzo que estuvo a punto de dañar seriamente la salud de la angustiada madre.

Joan, grabó, incluso, unos cassettes que reproducían el ambiente de su domicilio de Londres, con sus ruidos característicos y hasta los ladridos de «Stumpy», su perro favorito, para que Kathy se sintiera como si estuviera en casa. Pero la niña permanecía inmóvil, sin salir de su estado de coma.

Hasta que, por fin, un día comenzó a mejorar, inesperadamente, y se operó el milagro. La pequeña Kathy volvió a la vida. Hoy es una muchachita feliz que pronto cumplirá trece años.

Productora de televisión

Joan considera que las insidiosas declaraciones de su ex-amigo no son sino una venganza infame por haberle abandonado por Peter Holm, el último hombre de su vida —la estrella no niega haber mantenido abundantes idilios—, con el que acaba de fundar una productora, cuyo primer proyecto es una miniserie para la televisión, «SINS», de seis episodios de una hora de duración cada uno, que será rodada en París y Venecia, entre otros lugares, en el mes de Abril.



Collins junto a su hija Tara.

Joan, nacida el 25 de Mayo de 1933, en Londres, tiene otros dos hijos, Tara, de 21 años y Sacha,

de 9, fruto de su segundo matrimonio con el actor Anthony Newley. Pero, lo que nadie puede repro-

char a Joan es que sea una mala madre para sus hijos. Servicios Especiales Efe.

1	2	3	4	5	6	7	8
2	■						■
3	■						■
4		■			■		
5		■			■		
6							
7			■				
8		■			■		
9	■						■
10							

HORIZONTALES.—1: Familiarmente; terrible (fem.). 2.— De poco peso. 3.— Olfateaba. 4.— Nombre de consonante.— Conjunción latina.— Nota musical. 5.— Desinencia.— Símbolo químico.— (al rev.). Afirmativo. 6.— Ajetrea. 7.— Percibía.— Oasis del Sahara central. 8.— Antigua ciudad de la Caldea.— Naípe.— Siglas comerciales. 9.— Cojer. 10.— Extiéndese.

VERTICALES. 1.— Figura geométrica. 2.— Existía. 3.— Ciudad de la España antigua en la Contestania.— Dios egipcio.— Abreviatura técnica de la atmósfera. 4.— La tiene el león.— De este modo. 5.— Impiden.— Tratamiento inglés. 6.— Nueva.— Regala.— Nota musical. 7.— Envolvís. 8.— Quedárase rezagado.

Solución al anterior:
HORIZONTALES.— 1: Trabajar. 2.— Caro. 3.— ateB. 4.— SA, IM. Lu. 5.— eC. Do. iP. 6.— Metagoge. 7.— Ara. Car. 8.— No. As. Ra. 9.— oseP. 10. Limitado.
VERTICALES.— Trisemanal. 2: Acero. 3: Acá. Ta. oM. 4: Batida, Así. 5: aremoG. Set. 6: Job. Oc. Pa. 7: Ligar. 8: Recuperado.

La chispa de Olmo



Hechos y figuras

Bruselas.— Un anciano de 70 años se encontró con la desagradable sorpresa este fin de semana en Bruselas del robo, de lingotes y piezas de oro, valoradas en 75 millones de pesetas.

El anciano salió de su domicilio hacia las once de la noche del pasado sábado para pasear a su perro y cuando volvió a casa, poco después, se encontró con la caja fuerte de su domicilio abierta y vacía.

La esposa del anciano se halla hospitalizada y el apartamento, situado en uno de los barrios céntricos de Bruselas, quedó desprotegido sin la presencia del perro del matrimonio.

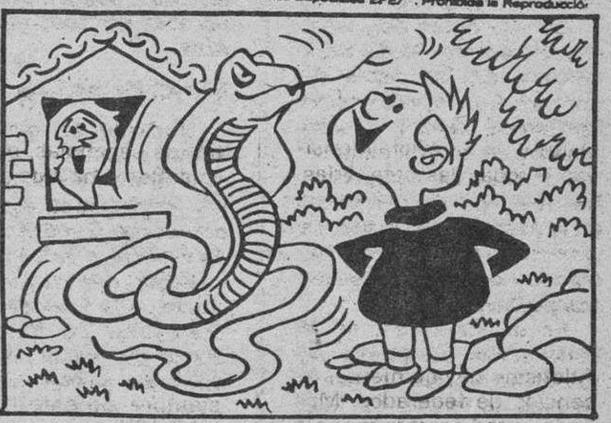
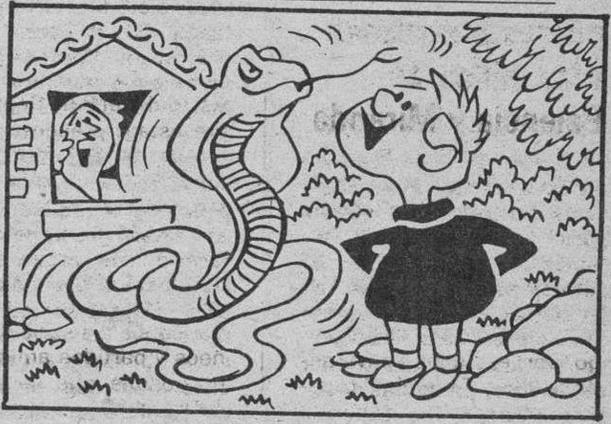
JEROGLIFICO

¿Cómo se llama su amiga?

Solución al anterior:

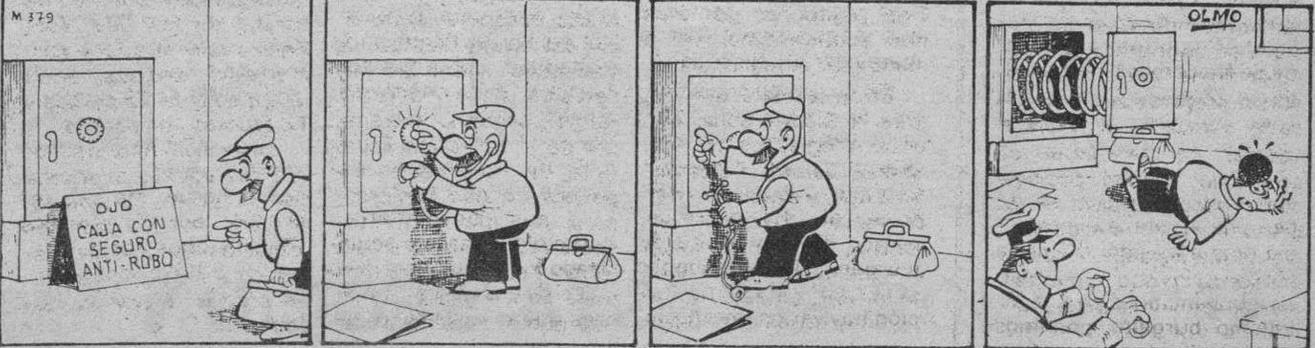
Un vestido

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:
 1.— Persiana. 2.— Ventana. 3.— Humo de la pipa. 4.— Valla. 5.— Montón de arena. 6.— Arbol. 7.— Oreja.

Don Celes



Por Olmo

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

SE TRASPASA

Portalillo Kiosco Prensa, barato. Informes, calle Valladolid, 11-1.º A, o ☎ 26 45 86

COMPRARIA

SALTO DE AGUA, MOLINO O ANTIGUA CENTRAL ELECTRICA EN DESUSO

Ofertas a la referencia:

«SALTO». Apartado, 140. BURGOS

OCASION

SE VENDE BODEGA BAR Y LOCAL DE 90 M.², 8 DE FACHADA, DIVISIBLE

☎ 22 10 05 — 22 10 75

VENDO PISO

Avda. Constitución, 19

4 habitaciones, salón, trastero

Informes: ☎ 26 83 91

TRASPASO LOCAL

40 m.², instalado y almacén, zona Plaza Mayor

☎ 20 22 47

SE NECESITA

NAVE INDUSTRIAL

Para almacén, 300-350 m.², con entrada de camiones, en alquiler. Compraría carretilla elevadora de 1.500 kilos, eléctrica o gasoil, 2.ª mano

QUIFER, Plaza del Vena, K-1. Burgos

OPORTUNIDAD

Local totalmente instalado, 45 m.², agua, luz, aseo

MG AGENCIA GONZALEZ ☎ 26 39 54

Laboral

COMERCIO ESTABLECIDO EN BURGOS PRECISA CUBRIR PLAZA DE

GERENTE (MUJER O VARON)

Se requiere dotes de mando-personalidad, estar relacionado dentro de la plaza.

Dirigirse personalmente, de una a dos y media, Avda. General Vigón, 23-bajo.

EMPRESA DE SERVICIO Y PARA CANALIZACION, NECESITA

CAMIONES Y AUTONOMOS CON VOLQUETES

Se garantiza trabajo continuado todo el año Interesados llamar a los teléfonos 21 26 53 y 21 27 05

Servicios

Gestoría Rodríguez García

C/. Vitoria, n.º 28-1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

IVA

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

ACADEMIA TECNICA

Preparación ingreso en:

- Academias Militares de Tierra, Mar y Aire.
- Academia General Básica Suboficiales.
- Altos porcentajes ingresados.
- Clases mañana y tarde.
- Abierto plazo matrícula.

Vitoria, 19.

Varios

BICICLETAS PEREZ CECILIA

Antes en Plaza Rey San Fernando, ahora en Nuño Rasura, 17. A 100 metros de la Catedral.

Mejor servicio. Pérez Cecilia

Juega y gana con nosotros

NUEVO CONCURSO

Los lunes, miércoles y viernes encontrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. Entrarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.

¿Son suficientes 40 años para poner el mundo en orden?

Gracias a la Inmunización, la Terapia de Rehidratación Oral, la Lactancia Materna y las Gráficas de Desarrollo, se están consiguiendo grandes y espectaculares avances en favor de la infancia.

Todavía hoy, mueren millones de niños por desnutrición y por enfermedades que pueden prevenirse.

Reducir la mortalidad infantil a la mitad es el objetivo del UNICEF PARA SEGUIR PROGRESANDO NECESITAMOS SU AYUDA.

Hágase sociol  Asociación UNICEF-España

Solicite información: Apartado de Correos 12.021 - 28080-MADRID

Nombre _____

Apellidos _____

Dirección _____

C. P./Población _____

Provincia _____

ANUNCIOS CLASIFICADOS RAPIDOS - EFICACES SORPRENDENTES

Diario de Burgos

anuncios por palabras

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Alquileres

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos. Torreveja, Benidorm, Gandía, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

VENDO, alquiler o traspaso bar con vivienda en Santander. 942/216848.

ALQUILO piso a estudiantes en calle Santiago. ☎ 94 4452633.

ALQUILO piso lujo sin muebles, zona cuarteles. ☎ 205514. Mañanas.

ALQUILO piso amueblado. Carretera Poza, 4-7.º B. Informes ☎ 217292.

ALQUILO local 60 metros cuadrados por 4 de alto. Barriada Illera. ☎ 220153.

GARCIFUENTES. — Eladio Perlado, alquiler vendiendo locales 100, 300, 450 metros.

MAGDA González. — Vitoria, oficinas, estrenar, distintas superficies, precios, fabulosa situación.

MAGDA González. — San Juan, estrenar, fabuloso acabado, dos, salón, exterior.

MAGDA González. — Avellanos, ideal peluquería, calefacción individual, sin gastos, céntrico.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes. ☎ 209023.

PEÑISCOLA-Benicarló, alquileres apartamentos, 450 pesetas persona/día. 964-473961.

SANTANDER, Sardinero. Apartamento centro ciudad. Piso y estudio. Septiembre quincenas. 942-273054.

ALQUILO piso amueblado calle Madrid, 29. Informes. ☎ 268146.

ALQUILO piso amueblado, mes Septiembre. ☎ 265533.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual y servicios, amplio, a estudiantes, sin gastos comunidad. Avenida Cid 82, 2.º derecha.

SE ALQUILAN locales 85 y 50 metros cuadrados. ☎ 222711. Tardes.

ALQUILO piso amueblado, mes Septiembre. ☎ 265533.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual y servicios, amplio, a estudiantes, sin gastos comunidad. Avenida Cid 82, 2.º derecha.

SE ALQUILA piso amueblado, 5 habitaciones, servientrales, zona Vigón. ☎ 229165.

ALQUILO café-bar, nuevo, grande, céntrico, barato. ☎ 230837.

SE ALQUILA piso muy soleado, amplio, servicios centrales. Avda. Cid, 89. Informes portería.

SE ALQUILA piso, carretera Logroño, 12-6.º Dcha. Informes en Cidoncha, Luis Pérez.

SE ALQUILA piso pequeño, Fuentesillas, 15 bis. ☎ 204101 - 207633.

ALQUILO piso, módica cantida, céntrico, amueblado, ☎ 266465, 9 a 3.

ALQUILO piso amueblado, Capiscol. ☎ 269756.

SE ALQUILA plaza garaje.

Alfonso X el Sabio, 5. ☎ 208151.

ALQUILO piso Capiscol, ☎ 263422.

ALQUILO piso estudiantes C/ Vitoria 188-9.º-A. ☎ 227053.

AUTO-ESCUELAS se alquila local reformado, de 50 metros, en plaza San Pablo, (Gamonal), ☎ 206496.

ALQUILO piso. Tres y salón, calefacción individual. San Francisco. ☎ 225430. Ritort.

ALQUILO piso amueblado, servicios centrales, de 12 a 2. C/ San Bruno, 3-4.º A.

SE ALQUILA apartamento pequeño. ☎ 265064.

PISO amueblado, confort. 3 habitaciones. Avda. Cid, 36-3.º 40.000 Ptas. ☎ 380088.

ALQUILO piso amueblado en Santa Clara. Llamar a partir de las 7 al ☎ 205009.

ALQUILO piso a estudiantes. ☎ 234789.

ALQUILO piso para estudiantes. D.º Berenguela, 2-4.º C. 3 a 6.

Automóviles y accesorios

SE VENDE 127 muy económico. ☎ 214606.

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. ☎ 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todas las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa. — Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. ☎ 21 32 00.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. ☎ 207087.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisos, 40. ☎ 209667.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Lrún, kilómetro 234. ☎ 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. ☎ 236669.

DUCAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. ☎ 215454.

AUTOMOVILES Gamonal, compra-venta de toda clase de vehículos, mínima entrada, facilidades 36 meses, garantizados. Pedro Alfaro, 2. ☎ 223814.

VENDO moto Yamaha 250 carretera, excelente estado, con extras. ☎ 212146.

VENDO Seat 131 gasoil. ☎ 261613 y 202342.

SE VENDE furgoneta Ebro barata, revisión pasada. ☎ 214606.

SE VENDE Mini en buen estado. ☎ 214606.

PARTICULAR vende Seat 600 E. ☎ 264586.

PARTICULAR vende 1430 en buen estado. ☎ 264586.

OPORTUNIDAD vendemos furgonetas: Seat-Trans y Sava. A pagar en 3 años. Con trabajo y clientela en exclusiva, para autoventa repostería, excelente comisión. Cobro diario. (94) 4323437.

COMPRO moto 75 cc., buen estado. Llamar 5-8: 223111.

VENDO 133. Revisado. 55.000 Ptas. ☎ 267550. Tardes.

MAYCO 250 cc. 100.000. Seat 124, 50.000. ☎ 591015.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. ☎ 207327.

VENDO «Renault»-7 en muy buen estado. Simca 1.200 y 1.430 económico. Servi Auto. Sanjurjo, 9.

Colocaciones

NECESITO chica, llamar de 4 a 6. ☎ 215147.

TRABAJO para chicas jóvenes y selectas en top-less. 4.000 - 6.000 diarias fijas, más comisiones. ☎ 725842 750956 (988).

TRABAJO en casa. Gane más de 35.000 pesetas mensuales. Escribir: Apartado 1.833 (Barcelona).

SE NECESITA asistente, todos los días de 8,30 a 1,30 con informes, llamar de 10 a 12 al ☎ 206996.

SE NECESITA formar un grupo de 50 señoras, sepan hacer nidos de abeja, trabajo todo el año, bien retribuido. 223285.

SE NECESITA chica de 16 años, con estudios administrativos. Informes calle Burgense, número 12, bajo.

SE NECESITA empleada de hogar, con referencias, sabiendo cocinar, interna. ☎ 209515, calle Vitoria, 30-5.º izquierda.

SE NECESITA chica fija con experiencia e informes. Interesadas llamar al teléfono 238109.

SE NECESITA chica sepa cocinar. Llamar tardes. ☎ 213940.

SE NECESITA chica para niños, urgente, sólo mañanas. Avenida del Cid, 36-5.º C.

NECESITO asistente 6 a 9 tardes, zona Castellana. ☎ 203806.

OPORTUNIDAD con trabajo, clientes y zona en exclusiva. Para autoventa repostería, con excelente comisión, cobro diario. Vendemos Seat y Sava, facilidades de pago 3 años. (94) 4323437.

ASUNTO nuevo ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico, apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA asistente, 9,30 a 6,30, con informes ☎ 201874.

SI USTED tiene tienda o local le ofrecemos un negocio sin inversión, vendiendo: Lanos enconadas. Máquinas de hacer alfombras y tapices y cañamozos especiales de importación. Tricotados domésticos, con trabajo asegurado (c.m.). Remallados, enconadoras, etc. y con pago aplazado venta de género para boutique, vestidos, camisas, pantalones señora y caballero, medias, pantys, leotardos, calcetines y prendas de punto, etc. Cruz-Duque, S.A., calle Munster, 271-08021. Barcelona. ☎ 2009169 y 2000497.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción; Decorhogar, Alfonso Católico, 1, Oviedo.

SE NECESITA empleada de hogar interna, para Madrid, ☎ 223901.

SE NECESITA chica interna para Bilbao, mayor de 25 años, sueldo 30.000 Ptas., S.S., pagas y vacaciones en Burgos - 150039.

SE NECESITA asistente, sólo mañanas, informes Calvario 29.

SE NECESITA chica fija, con experiencia, llamar ☎ 209181.

SE NECESITA dependiente de pescadería, con experiencia, ☎ 263039 de 8 a 3.

MATRIMONIO joven con niña, necesita chica, ☎ 238199.

SE NECESITA chica responsable para cuidar niños, llamar de 3 a 5, ☎ 211159.

SE NECESITA asistente, de 10 a 4, informes ☎ 207241.

SE NECESITA chica para cuidar niños, llamar 10 a 12 mañanas, ☎ 237368.

SE NECESITA camarera, ☎ 201586.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Compras y ventas

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

SE VENDE televisor blanco-negro, y traje novia económico. 206786. (6 a 10 tarde).

VENDO madera antigua, procedente de derribo, perfectas condiciones. 170054, Lerma.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

ORO, plata, joyas. Compramos. Pagamos bien. Julio Sáez Hoya, 2.

SE VENDEN caniches. 590127.

VENDO cachorros de pastor belga con pedigree y hembras adultas. Económicos. (942) 313381.

Enseñanza

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

DIBUJO, pintura, guitarra, solfeo, canto. Clases particulares. Calle San Juan, 20. 209893.

LATIN y Filosofía, clases particulares, Selectividad, cursos superiores. 231342.

PRECISO profesora francés nativa para curso intensivo. 216376.

Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. 262104.

IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. (94) 4436792.

Fincas

DELAFUENTE. — San Agustín, tres, salón, individual, exterior, soleado. Buen estado. DELAFUENTE. — Calle Madrid, cuatro, salón, 2 baños, individual, 265142.

DELAFUENTE. — General Mola, cuatro, salón, 2 baños, servientrales, trastero. 265142.

DELAFUENTE. — Calle Vitoria, Gamonal, tres, salón, individual, San Pablo, 12 C.

DELAFUENTE. — Piso frente Barrada Militar, cuatro, salón, baño, aseo, servientrales.

Entérese quien puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO... TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. Tel. 266768.-02009 Burgos.

DELAFUENTE. — Calle Málaga, tres, amplio salón, baño, aseo, trastero, exterior.

DELAFUENTE. — San Bruno, ático, dos, salón, gran terraza, central. 265142.

DELAFUENTE. — Eladio Perlado, tres, salón, garaje, esmeradísima construcción, estrenar, exterior.

DELAFUENTE. — Trinidad, dos, salón, individual, comunidad 300. San Pablo, 10, 12 C.

DELAFUENTE. — Vendo, arriendo nave 400 metros, agua, luz, Puente Grúa.

DELAFUENTE. — Local 270 metros divisible, Legión Española. 265142.

DELAFUENTE. — Local 55 metros, conde Jordana. Propio cualquier negocio.

DELAFUENTE. — Vendo pequeño local acondicionado. Calle Legión Española. 265142.

VENDO piso grande, céntrico. 237351.

VENDO piso zona Vadillos, exterior, cinco habitaciones, precisa reformas, 2.600.000. 238618 - 263871. Tardes.

PISO céntrico, nuevo o reformado, cuatro habitaciones como pago contado. 220043.

SANTOS. — 6.º Santa Bárbara, exterior, tres, amplias habitaciones, salón, 5.000 comunidad, garaje opcional. Julio Sáez Hoya, 8.

SANTOS. — Sedano, inmejorables condiciones, tres, salón, cocina amueblada, calefacción individual.

SANTOS. — 3.º, Rey don Pedro, exterior, dos, salón, suelos madera.

SANTOS. — Piso Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños, servicios centrales.

SANTOS. — Eladio Perlado, estrenar, exterior, tres, salón, garaje, calefacción individualizada.

SANTOS. — San Bruno, apartamento soleado, dos, salón, terraza, calefacción central.

SANTOS. — Calle Vitoria, 175-2.º, exterior, tres, salón, buen precio.

SANTOS. — Carretera Logroño, 7.º, exterior, tres, salón, buen precio. 228754.

SANTOS. — Avenida Cid, extraordinario local acondicionado, 200 metros planta, entreplanta, sótano.

SANTOS. — Oportunidad, local 105 metros, más 20 bodega, tres calles, cuarteles.

SANTOS. — García Lorca, vendo local, 35 metros, esquina, acondicionado tienda lanas.

SANTOS. — Vendo nave junto carretera Madrid, 400 metros, oficina, vivienda, 5.000 metros, terreno ideal exposición. Venta hostelería.

VENDO pisito baratísimo, sin gastos principio Alfareros. 266900 - 209037.

VENDO piso amueblado, servicios centrales, calle Particular Calzadas. 222536.

VENDO piso a estrenar Juan Ramón Jiménez, 8, 2.º A, ver de 12 a 2. 207857.

VENDO piso 3 habitaciones, comedor, aseo, contraventanas. C/. Cervantes, 6-3.º C.

VENDO casa planta piso, Bda. Yllera, Condesa Mencia, número 103. De 5 a 9.

VENDO piso en Gumen, 210 metros, orientación Sur. Informes. 212551, horas 10 a 1 y 4 a 7.

GARCIFUENTES. — Aparicio Ruiz. Vendo apartamento estrenar, dos, salón. Económico. 236998.

GARCIFUENTES. — Casa unifamiliar. Tahonas, tres, salón, jardín. Sanz Pastor, 16.

GARCIFUENTES. — Zona San Francisco. Piso tres, salón, soleadísimo. 2.100.000. 236998.

GARCIFUENTES. — San Julián. Vendo buhardilla dos habitaciones, cocina, servicio. 236998.

GARCIFUENTES. — Barrio San Pedro, tres, salón, todo exterior. Económico. 236998.

PRIGO. — Moneda 13. Plaza Vega 36. Vitoria 184. Santander 61. 269875.

PRIGO. — Fray Esteban Villa, cinco y salón, 17.000.000 pesetas. 9189.

PRIGO. — Buenavista, 8.450.000, cocina amueblada, dos terrazas, servicios centrales. 8913.

PRIGO. — Sedano. Ocasión, tres, salón, cocina, baño, 3.700.000. Exterior. 8744.

PRIGO. — Avenida Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, soleado, 4.500.000. 8740.

PRIGO. — Avila, tres, salón, terrazas, calefacción, 2.500.000 pesetas. 8691.

PRIGO. — Santa Ana, tres dormitorios, salón, aseo, mucha claridad. 8526.

PRIGO. — Vitoria, tres, salón, cocina, parquet. Mínima comunidad, 2.700.000. 8467.

PRIGO. — San Juan de Ortega, 3.900.000, tres, salón, parquet. 8235.

PRIGO. — Santiago, 2.700.000, tres, salón, terraza, mínimos gastos comunidad. 8234.

PRIGO. — Zamora. Piso estrenar, tres dormitorios, salón, calefacción individual. 7176.

PRIGO. — Moneda. Tres dormitorios, salón, exterior, sin comunidad. 3.000.000. 311.

MAGDA González. — Agte. Propiedad Inmobiliaria Santander 6, bajo. 263954.

MAGDA González. — Santa Agueda, dormitorio, salón 16 metros cuadrados, cocina, baño.

MAGDA González. — Junta Residencia 120 metros cuadrados, cuatro, salón, garaje, soleado.

MAGDA González. — Tesoro, tres, sala, cocina, ascensor, reformado, mínimos gastos.

MAGDA González. — San Pedro San Felices, dos, sala, cocina, baño.

MAGDA González. — Empeñador, tres, sala, cocina, baño, parquet, plaqueta, escayola.

MAGDA González. — Héroes División Azul, cuatro, salón, cocina, dos baños.

MAGDA González. — Salas, fabuloso local, totalmente instalado 70 metros cuadrados, servicios.

MAGDA González. — Zona General Mola, 45 metros cuadrados, agua, luz, aseo.

SE VENDE piso amueblado, 2.000 de comunidad. Alhóndiga 19-9.º izqda. 208425 264791.

PISO Carretera Poza, económico; lonja Avda. Cid y piso muy céntrico 150 m2. 203535.

SE VENDE solar, sito en camino Mirabueno, 200 m2. Informes 91-2489268.

SE VENDE local totalmente acondicionado, 40 metros cuadrados, calle Pablo Casals. 212196 - 217807. Horas de oficina.

SE VENDE piso, Enrique III. 263506.

VENDO piso amueblado, zona San Joaquín - Alfareros. 170790.

INMOBILIARIA GAMONAL: G-9 - tres dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, garaje, trastero, exterior, reformado. Vitoria 175, 1.º F. 218659.

INMOBILIARIA GAMONAL: Fernando Rojas - tres, salón, baño, cocina, dos terrazas, garaje, estrenar, 4.800.000.

INMOBILIARIA GAMONAL: Fernán González, tres, salón, cocina, baño, calefacción gasóleo, soleado, 2.500.000.

INMOBILIARIA GAMONAL: Pisones, tres, salón, cocina, aseo, para reformar, 2.000.000.

INMOBILIARIA GAMONAL: Vitoria, tres, salón, cocina, baño, gas ciudad, terraza. Ocasión. Vitoria 175, 1.º F. 218659.

SE VENDE piso céntrico, 228994.

VENDO piso 3 habitaciones, salón, cocina, calefacción, Camino Polvorín, 206074. Tardes.

Fincas Rústicas

VENDO casa, terreno 4.000 m2, 20 Km. Burgos. 202167.

VENDO casa dos pisos, con 400 metros cuadrados de huerta, a 5 kilómetros de Burgos. 224497, 226561 y 222935.

SE VENDE pajar, 60 m.², céntrico, Pinilla de los Moros. Informes, señor Galones.

GARCIFUENTES. — Arlanzón, vendo parcela 800 metros, edificable, agua, luz. 236998.

PRIGO. — Villatoro. Finca de cultivo 2.400 metros cuadrados, 600.000 pesetas. 8733.

PRIGO. — Herrera de Pisuerga. Piso 105 metros, ideal negocio. 8725.

PRIGO. — Santaolalla Bureba, casa 240 metros cuadrados, 650 metros cuadrados. Huerta. 8670.

PRIGO. — Ibeas de Juarros. Finca edificable 2.800 metros, junto carretera. 8550.

PRIGO. — San Mamés. Finca 10.000 metros cuadrados, buen precio. Oportunidad. 7433.

VENDO 2 fincas, 4,50 Ha., 25 Kms. Burgos. 215902 de 14 - 16 horas.

VENDO finca Canaleja. Ctra., Cardeñadizo. 700 mts. Razón 207275, de 2 a 3.

VENDO chalet, económico, a 4 Kms. Burgos, 203535.

Ganados y aperos

VENDO trigo Capitol R-2, procedencia de R-1. 260323.

VENDO trigo para siembra procedente R-1 Capitol, producido en Quintanilla de las Viñas, partida de 10-12.000 kilos. Informes 225009.

VENDO tractor Barreiros 545, Ford 4.000, Pmotarsa y Ebro 684, Talleres Hermanos Ruiz. Santa María del Campo. 186194.

VENDAMOS tractores usados: John Deere 2036, 3120, 3130 y 4020, Deutz 13006 y 7206, Same-Buffalo 130, Barreiros 7000, 7070 y R-545-1, Ebro 684 varios y Super 55, Massey-Ferguson 178, 285 y 1195. Y otras marcas, todos en muy buen estado. Agrícola Numancia, S.A. (975) 213144 —Soria—.

VENDO veza villosa, calidad seleccionada. Lerma. 170054.

SE VENDE yegua de silla, 4 años, 219766.

SE VENDE conejas de selección y jaulas, 269693.

Huéspedes

RESTAURANTE el Peregrino, pensión completa 800 pesetas diarias, Hospital Militar, 12. 206112.

CEDO habitación, calefacción y baño, precio 300 pesetas. 208324.

HABITACION económica, confortable, dormir, para caballeros, Avenida Cid. 206954.

NECESITAMOS chicas compartir piso. Reyes Católicos, 40, 5.º G.

CASA particular da pensión a caballero. 215418.

SE DA pensión completa o dormir. Plaza Vega. 207925. Céntrico.

HABITACION a caballeros formales. Calle Sáez de la Hoya, 4-1.º C, de 2,30 a 5 tarde.

CHICOS, pensión completa, Pablo Casals, 12-3.º-D, Gamonal.

ALQUILO habitación para dormir o con derecho cocina. Céntrico, San Francisco 31-1.º A.

SEÑORA sola admitiría una o dos señoritas, pensión completa, céntrico, 201766.

DOY CAMAS dormir, derecho cocina, Srtas., económico, Berenguela 4-1.º-D.

ALQUILO habitación señoría céntrico con o sin cocina. 269412.

CHICA para compartir habitación. Valentín Jalón N.º 10-1.º-C, de 2 a 4.

SE PRECISA chica compartir piso, Berenguela 2-2.º-A, 4 a 11.

PARTICULAR admite señorita empleada, dormir o pensión. 206886, mañanas.

Muebles

LA MANERA Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, establecimientos. Recogemos a domicilio. 988-750956.

VENDO dormitorio puente, color mate, precio económico. 208324.

SE VENDE mobiliario para amueblar piso completo, semi-nuevo, buen precio. 268962.

Pérdidas

ENCONTRADO perro de caza en Oquillas. (945) 253050, (945) 415034.

Traspasos

MERCERIA especializada, Centro Cerdón, por no poder atender, cedería derechos continuidad. 205477.

DELAFUENTE Bar Restaurante centruquísimo, gran clientela, por no poder atender. 265141.

DELAFUENTE. — Bar, 60 metros, instalado, terraza con mesas. Parque Félix Rodríguez de la Fuente. 265142.

SE TRASPASA charcutería panadería. 208895.

GARCIFUENTES. — Zona Calzadas, traspaso local 100 metros, renta 20.000. 236998.

GARCIFUENTES. — Mercado Norte, traspaso frutería. 650.000. 2.000 renta. 236998.

POR JUBILACION traspaso ultramarinos, zona centro. 204044.

PRIGO. — San Pablo. 40 metros cuadrados, instalaciones. 3.300.000 pesetas. 2692.

PRIGO. — Mercado Norte, local traspaso, dedicado pescadería, clientela asegurada. 2574.

PRIGO. — San Joaquín, local traspaso, negocio en marcha. 1.900.000. 2523.

PRIGO. — Mercado Norte. Oportunidad, huevería-querería. No poder atender. 2216.

MAGDA González. — Aparicio Ruiz, planta, entreplanta, preparado, cualquier negocio, 950.000.

MAGDA González. — Alfareros, librería, 30 metros cuadrados, fabuloso traspaso, módica renta.

MAGDA González. — San Pedro Cardeña, 60 metros cuadrados, planta, entreplanta, servicios.

SE TRASPASA local comercial, 35 metros cuadrados, 10 metros cuadrados fachada, zona centro. Totalmente instalado, 2.500.000, 35.000 de renta. 268962.

Varios

CONTACTOS, amistad a todos los niveles y en todos los sitios. 219207.

REPARACION tejados y canalones, fontanería, albañilería en general. 229822.

HACEMOS mudanzas y portes. 221628 - 221062.

LIMPIEZA de chimeneas, reparaciones de tejados, y canalones. Burgos y provincia. 266962.

SE REPARAN canalones y se ponen nuevos. Se hacen tejados y limpieza chimeneas. 213910.

VIDENTE echa cartas, predice el futuro. Razón, 219180.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

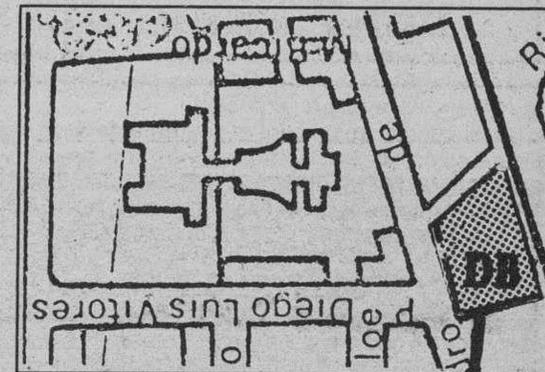
ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. 26 67 68. — 09002. — Burgos.

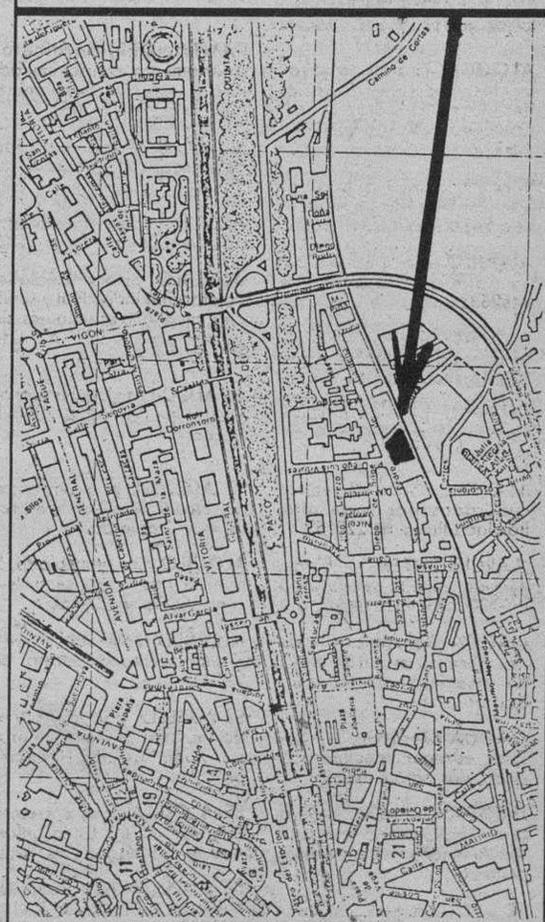
DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIESE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.



Diario de Burgos C/. San Pedro de Cardeña, 34





Para competir con «Cul de sac», «Fin de siglo», que presenta Pablo Lizcano, al que vemos junto a su actual compañera, Massiel, ha enlatado un programa en torno a la moda y el torero que protagonizarán Paola Dominguín y «El Litri» junior. A partir de las 21,30, el programa saldrá de su «lata».

Crónica de Televisión

Belén Molina

José María Calviño abandonará la dirección general de RTVE este mismo mes de Septiembre, después de que se presente la programación del próximo trimestre, lo que será su último acto como máximo responsable del ente. La fecha no se sabe exactamente, pues la programación tiene que ser aprobada por el Consejo, seguramente el próximo martes, para su presentación.

No se conoce quién será el sustituto de José María Calviño en su cargo. No hay filtraciones al respecto, y tampoco se sabe el nuevo puesto al que será destinado el todavía director general de la casa. Tan sólo se ha dicho, y no se ha desmentido, que será un puesto político.

Román Polanski en «Sesión de noche»

Hablemos de la programación prevista para este miércoles, que se presenta un tanto anodina. La mejor oferta de la primera cadena es el espacio «Sesión de noche», en el que se emite la tercera película dirigida por el polaco Román Polanski, y una de las que más popularidad le proporcionaron: «Cul de sac» (1966), que en España se tradujo como «Callejón sin salida». En ella Polanski mezcla su peculiar sentido del humor, cínico e irónico, con la intriga y lo macabro, y un juego de personajes apasionante pero desconcertante. Un inglés de mediana edad vive en un viejo castillo de una isla británica, perdida y olvidada, con su segunda esposa, más joven y de una intensa vida sexual. Esta mujer lo mismo le rechaza como le excita, sometiendo casi cotidianamente a la humillación. En este marco aparecen dos delincuentes, heridos y maltrechos, que se aprovechan de la cobardía del matrimonio para convertir el castillo en su refugio, mientras esperan recibir noticias de su jefe. Los principales intérpretes son Donald Pleasance, François Dorleac —hermana de Catherine Deneuve—, Lionel Stander y Jack McGowan.

El papel más sólido es el de la joven esposa, una devoradora de hombres, a través de la cual, Polanski pone en solfa la tradicional moral inglesa. Con «Callejón sin salida» consiguió abrirse tímidamente las puertas del mercado americano, hasta que consolidó su carrera cinematográfica,

ca, actualmente venida a menos, con «Semilla de maldad» y «El hombre de Chinatown».

Paola Dominguín y Graham Parker en «Fin de siglo»

A pesar de que el período vacacional ya ha terminado en RTVE, que es el mes de Agosto, parece quedar vacío. «Fin de siglo» continúa emitiéndose grabado. Pablo Lizcano, el director y presentador de este espacio, ha dejado una buena remesa de programas ya elaborados para su emisión. Para el «Fin de siglo» de este miércoles reunió en el plató a Paola Dominguín, el diseñador y dibujante Javier Mariscal y el novillero Miguel Báez, «El Litri». El coloquio girará en torno a los toros y a la moda, siendo Paola el punto de enlace entre ambos temas. La popular hija de Luis Miguel Dominguín habla también de su aventura, el invierno pasado, en el París-Dakar y su nueva experiencia como coreógrafa en un montaje teatral que se ha llevado a cabo en París, donde reside la mayor parte del año. Patxi Andión y Graham Parker serán los números musicales.

«Tocata»

Seguimos hablando de música. El espacio «Tocata», que se emite por la Primera Cadena, de cuatro y media a cinco y media de la tarde, nos ofrece los últimos vídeos de Roger Daltrey («Quicksilver lighting», de Wham; «Edge of heaven» y Modern Talking («Atlantic is calling»). También intervienen el grupo Fancy, que interpretan la canción «Bolero». The Sound, que tocarán dos temas, «One thousand reasons» y «Restless time», los españoles Angeles del infierno y Farmacia de guardia, y por último Blow Monkeys, que cantarán «Dont be scared of me».

El mestizaje mejicano en «Viento, madera y barro»

El espacio que dirige y presenta Miguel de los Santos, se dedica por tercera semana consecutiva a Méjico, y las resultantes culturales y étnicas de su relación con el colonialismo español. Esta semana aborda el mestizaje, explicada por el antropólogo Merlo que resume la simbiosis cultural entre el indio autóctono y el español, mezcla que quedó reflejada en monumentos religiosos, como el santuario de Nuestra Señora de los Remedios, construido sobre la gran pirámide del Sol, al que también se veneraba, en la ciudad santa de Cholula. Intervienen la Compañía Nacional de Danza Folklórica de Méjico, el ballet folklórico de Jalisco y los mariachis imperiales de Pihuamo. — (Colpisa).

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

LA VARGA. — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DEL CID. — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche.

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida, len-

tejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

MESON DEL VENA. — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

LA CUEVA. — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

LOS TOMILLARES. — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

PAPAMOSCAS. — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

CHINA. — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

RESTAURANTE EL PEREGRINO. — Especialidades: pimientos y pudines, chuletón a la brasa. C/. Hospital Militar, 12. ☎ 206112.

RIGOLETTO. — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

SAN AMARO. — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER. — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados.

Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

TORRES. — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

ARANDA DE DUERO
CREVA. — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

LERMA
MESON DEL DUQUE. — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

PALACIOS DE LA SIERRA
MESON LA SIERRA. — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

Crónica del tiempo

F. Medina

Situación atmosférica actual y evolución probable

Aunque, como ven, no se centra el anticiclón sobre España, le tenemos a la diestra y a la siniestra, al Este y al Oeste. El tiempo seco y soleado, por tanto, y el progresivo ascenso termométrico, deben ser los denominadores comunes, por tanto, para el día de hoy.



El tiempo para hoy

Cielo algo nublado en las Canarias, principalmente la Norte de las islas de mayor relieve. Brumas o neblinas, especialmente matinales, en las zonas costeras. Cielo poco nublado o despejado en el resto de España. Los vientos serán flojos de dirección variable. Las temperaturas ascenderán de modo ostensible, sobre todo en las regiones del interior.

El tiempo para mañana

Cielo despejado o poco nublado en toda España, si bien con algunas neblinas o brumas matinales en las zonas costeras. Los vientos continuarán flojos, por lo general, de dirección variable. Las temperaturas, en conjunto, resultarán bastante altas.

Temperaturas a las 14 horas de ayer

España: Bilbao 26, Santander 24, San Sebastián 23, Vitoria 24, Pamplona 25, Logroño 24, León 26, La Coruña 25, Valladolid 27, Avila 25, Burgos 26, Soria 25, Zaragoza 26, Barcelona 26, Valencia 28, Madrid 28, Sevilla 32, Málaga 27, Cádiz 25, Palma de Mallorca 28, y Las Palmas de Gran Canaria 24.

Resto de Europa

Amsterdam 17, Atenas 30, Berlín 16, Berna 18, Bonn 16, Bruselas 15, Copenhague 14, Dublín 18, Estocolmo 15, Frankfurt 16, Ginebra 19, Hamburgo 14, Lisboa 27, Londres 15, Milán 26, Oslo 15, París 18 y Roma 27.

Burgos de ayer

Hace 30 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Septiembre de 1956.

- El domingo jugó el Burgos un partido amistoso con el Osasuna. Nos vencieron por 2-1.
- Contrajeron matrimonio la señorita María del Carmen Hernández Merino y don Nicolás Izquierdo Palomero.
- Van a instalarse en Burgos una industria de acero moldeado y un taller de fabricación de letreros luminosos.
- La Peña Guitarrista Burgense realizó una excursión a Palencia.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 4,4.

Hace 60 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Septiembre de 1926.

- El alcalde de Burgos expuso al ministro de Instrucción Pública, señor Callejo, la necesidad de consolidar las agujas de la Catedral.
- En el mes de Julio se consumieron en Burgos 329 piezas de langosta y 100.757 kilos de pescado de todas clases.
- La temperatura máxima de ayer fue de 21,6 grados y la mínima de 8,6.

Hace 90 años

● DIARIO DE BURGOS de 3 de Septiembre de 1896.

- La Diputación obsequiará a las tropas de «San Marcial» y «Lealtad» que han de marchar a Cuba.
- Ha regresado de Cuba el primer teniente de Infantería don Antonio García Pérez. Ha sido condecorado con dos cruces rojas del Mérito Militar.
- Dos vecinos del pueblo de Pesquera de Ebro maltrataron de palabra y obra al juez municipal y al alguacil. Han sido detenidos.
- La señorita Elisa Herranz e Iñiguez da clases de piano.
- La temperatura máxima de ayer fue de 27,0 grados y la mínima de 4,3.

CARTELERA

Cines

TEATRO AVENIDA.— Hoy, 8,15 tarde y 11,15 noche. Triunfal despedida. Éxito total. Lo mejor que se ha visto en Teatro. Cía. Irene Gutiérrez Caba, con Germán Cobos y Vira Serra en «Señora de...», de Sebastián Junyent. Dirección Joaquín Vida. Un suceso teatral de categoría excepcional. Último día. Venta anticipada mañana, de 12 a 2. Tardes, enteras.

CONDAL.— Continúa de 4 a 12. Hoy, el más formidable programa. Un film de terror de auténtica calidad, con Anthony Perkins y Vera Miles «Psicosis» 2.ª parte (El regreso de Norman). Una siniestra historia que vuelve a repetirse y «Una chica llamada Marilyn» (Clasificada «S») de fuerte erotismo. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador (Únicamente mayores 18 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «3 solteros y un biberón», la comedia con más líos de la temporada. Color. Nominada para el Os-

car a la mejor película extranjera. «3 solteros y un biberón». Tres jueguistas comparten todo: un piso, mujeres y libertad... y ahora un biberón. Para todos los públicos.

CORDON.— (Cine de estreno): 5,15, 7,45 y 10,30. ¡Todo un privilegio! Estrenar... ¡La gran película del momento! «Top Gun (Ídolos del aire)». Tom Cruise y Kelly McGillis. Allí, en lo más alto, amando la vida, desafiando la muerte: «Top Gun (Ídolos del aire)». ¡Usted, también la comentará entusiasmado! Una super-producción autorizada para todos los públicos.

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble, «Los hermanos Marx en el Oeste». Groucho, Chico y Harpo Marx. Risa a todo pasto en su película más explosiva y «Sueca bisexual necesita semental» (Clasificada «S»). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Transylvania

6-5000» se busca a dos periodistas miedosos y escasos de entendederas dispuestos a conseguir el reportaje del siglo. Para más información llamen a... «Transylvania 6-5000». Color. Director, Rudy de Luca. Una comedia fuera de serie, divertida y alegre. Para todos públicos.

GRAN TEATRO.— V Ciclo de Cine «Fantástico y de Terror» y sólo a 125 pesetas. Hoy, miércoles, a las 5,30, 8 y 10,45. El más actual e impresionante éxito del cine fantástico. Primer Premio Festival de Avoriaz, «Pesadilla en Elm Street» ¿Puede un sueño asesinar? ¿Dónde está la frontera entre la realidad y el sueño? Detrás del asesino de la pesadilla hay un secreto ¿Cuál es? En Technicolor y Sonido Stereo (No recomendada menores 18 años). Precio único: Butaca 125 pesetas.

TIVOLI.— (Donde todo el año es temporada). 5,15, 7,45 y 10,30. ¡3.ª semanal! Y sigue el éxito del mucho más que emocionante estreno «Karate Kid II... la historia continúa». Con Ralph Macchio y Pat Morita. El poder, la amistad y, la forma que has de lu-

char cuando el combate es... ¡Real! «Karate Kid II». Una película para todos los públicos que ¡A todos gusta!

Salas de Arte

AULA ESPOLON.— Esmaltes: Conchita García Merino. Laborables 12 a 2 y 6 a 9. Festivos 12 a 2.

AULA DE CULTURA SAN PABLO.— Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

RANCHO BILL.— Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Popular deportivo. 21,05: Tierra de todos. 22,05: Hoy, aquí. 23,00: Donde la palabra se hace música. 23,30: Popular, popular. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Por la mañana. 13,00: El sonido del verano. («Populares COPE»).

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes. 8,30: El que sabe, sabe. 9,10: Viva la radio. 13,05: Informativo regional. 13,15: Informativo local. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de los dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: La Bolsa. 15,15: Magazine de sobremesa. 17,05: Las tardes de aquí. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,10: El clavel y la copla. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo R. C. 24,00: La noche es de Pilar. — Boletines Nacional e Internacionales a las horas en punto. Boletín provincial a las 9,30. Boletines regionales a las 9,05, 12,05, 17,55.

Antena 3 de Burgos 6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97,0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Primera cadena	21,00	Telediario 2.	
	21,45	Viento, madera y barro.	
7,30	Buenos días.	22,15 Sesión de noche.	
9,10	Puesta a punto (R).	00,10 Telediario 3.	
9,25	La cesta de la compra.	00,40 Teledeporte.	
		00,50 Despedida.	
9,40	La fuente de piedra.		
10,10	Plató vacío (R).		
11,10	De película (R).	Segunda cadena	
11,35	Sólo se vive una vez.	19,00	Agenda informativa.
12,20	Avance Telediario.	19,15	Manos artesanas.
12,25	Teletexto.	19,30	Alicia en el País de las Maravillas.
15,00	Telediario 1.	20,10	Bajo el mismo cielo.
15,35	El coche fantástico.	20,35	Con las manos en la masa.
16,30	Tocata.	21,05	Kate y Alle.
17,30	¡La tarde, vaya tarde!	21,30	Fin de siglo.
18,25	Avance Telediario.	23,05	Tiempos modernos.
18,30	La Tierra del arco iris.	00,05	Carol Burnett.
19,00	El planeta imaginario.	00,25	Tiempo de creer.
19,30	El arte de vivir.	00,40	Suspense.
20,20	Letra pagueña.	00,55	Metropolis.
20,30	Verano 8,30 p. m. Magazine.		

AGENDA

Santoral

Ss. Gregorio Magno, papa y dr.; Sandalo (Sandalo), Basili- sa. Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, vgs.; Aristeo, ob.; Antonino, Aigulfo, ab.; Zenón, Caritón, mrs.; Mansuelo, Auxano, obs.; Simeón Estilita el Joven. Ildelita, abadesa; Febe y Teotisto.

Arco, Erenio y Guadano, cfres.

Misa: De S. Gregorio Magno (M.O.)

Registro Civil

Nacimientos. — Ana García y Rodríguez, Ana Rocandio y Lalanne, Noemí Pérez y Proxiel, Cristina Llorente y González, Lorena Fernández y Tomé, José Alberto Campos y Tobar, Gonzalo Balbás y Peñas, Carlos González y Fernández.

Defunciones. — Gabriel Salinero y Miguel, de Tordillos (Salamanca), 83 años; Rosario Cuevas y Briones, de Mecerreyes, 86 años; Leonardo Gutiérrez y Llano, de Vicaínos, 61 años y José López y Gómez, de Olmos de Atapuerca, 88 años.

FUNERARIA San José
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana, a once de la noche, Reol, Plaza de José Antonio, 19. Rey, Carretera de Poza, 12 (Gamonal). Carmen Domingo, General Dávila, 21.

Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, Reol, Plaza de José Antonio, 19.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 692,3 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente: Máxima, de 30 grados a las 18 horas. Mínima, de 11,6 grados a las 8 horas. Dirección del viento: SW. Humedad 26 %.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 1835; con 5.000 pesetas, los terminados en 835; con 500 pesetas, los terminados en 35; y reintegro, los terminados en 5; premio de 1.250 pesetas, los números 1834 y 1836 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS
Nº 1835
premiado
MUEBLES evelio
Gral. Yagüe, 32

Taxis

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

Urgencias

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-4417222

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	y 37 21 38

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

Catedral. — Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.

Iglesia de San Nicolás. — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo de pintura «Marceliano Santamaría. — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 Pts. Gratis colegios y estudiantes, con profesores.

Museo arqueológico «Casa de Miranda. — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 Pts.. Españoles, gratis con el D.N.I..

Monasterio de las Huelgas. — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 200 Pts. persona; 150 grupos; gratis colegios y jubilados.

Cartuja de Miraflores. — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

Iglesia de Santa Agueda. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. — Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. — 100 Pts.; 75 Pts., grupos de 30; colegios, 50 Pts..

Monasterio de Santo Domingo de Silos. — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45. — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE
Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039
Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045
Aranda de Duero: Talleres de la Puente ☎ 500347 y 503856
Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294
Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306
Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549
Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222
Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064
Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054
Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044
Salas de los Infantes: Talleres Celas ☎ 380147
Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079
Villadiego: Talleres Conrado ☎ 360138
Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036

Diario de Burgos
Boletín de suscripción

D
Población.....
Calle..... N°
Piso..... **Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS**
a partir del día (1) **del mes de**
de 1986, por un período de
(mes, trimestre, semestre o año)
(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Incluido el periódico de los lunes.
 Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.
 Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S. A.**

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Redactores Jefes: Juan José Calleja López
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura
Angel López Ochoa. Deportes
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación
José Luis Saiz Santos. Espectáculos
Lorenzo Matias y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando
Producción: Javier Gutiérrez González
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.
Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281

El hormiguero

Alarico

● Los más deseados

Ayer les contaba a ustedes cómo andan el «ranking nacional de las mujeres bonitas. Hoy, me topo con la revista «Tiempo» y debo hacerme eco de los hombres más deseados. El deseado entre los deseados es don Adolfo Suárez (con 100 puntos), seguido de don Miguel Bosé (95). Después vienen Imanol Arias, Julio Iglesias, Felipe González, que consigue un modesto quinto puesto y cierran la lista de los preferidos Bertín Osborne y Luis Eduardo Aute.

Yo no sé lo que preferirán ustedes, pero a mí, personalmente, no me van.

En la lista de las señoras deseadas, uno vuelve a toparse con los mismos nombres de ayer. O sea, que el personal es por demás reiterativo. Anoten: Ana Obregón (100 puntos), Ana Belén (56), Rocío Jurado, Pastora Vega, Isabel Preysler, Isabel Pantoja y Concha García Campoy. Me entero de que las españolas, para una aventura amorosa con extranjero, prefieren al maduro Paul Newman y los españoles a la madurita Raquel Welch. O sea, que sexualmente, estamos en el tardofranquismo, pese a la pasada por la izquierda que nos están atizando.

● Noemí Alvarez

Pero no crean ustedes que sólo las publicaciones que se autotitulan de difusión nacional pretenden saber los gustos de sus electores sobre los famosos. En León, por ejemplo, «La Crónica» publica otra encuesta sobre el gancho que tienen los famosos leoneses. Me entero así que Noemí Alvarez Pintor es la política local con más sexy en toda la provincia, que la dama política preferida de la gente es Inés Prada, concejala del Ayuntamiento, a la que se describe como «Los ojos más bonitos» de la política leonesa. En cuanto a la señora o señorita Noemí, además de teniente alcalde de Ponferrada y diputada provincial por el PSOE, leo que suena como futura gobernadora por la provincia.

● Las lecturas de Abel Caballero

Don Abel Caballero, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, se prometió no hacer declaraciones político-administrativas en todo el verano y lo ha cumplido. De modo que, cuando Isabel Bugallal, enviada de «La Región», pretende entrevistarle al final de sus vacaciones, el ministro le espeta que se tiene prohibido hablar de política hasta el 1 de Septiembre. La colega logra sonsacarle al ministro cuáles han sido sus lecturas veraniegas, que son las siguientes: «La Regenta», de Clarín, «La corte de los milagros», de Valle Inclán y un libro muy divertido que le recomendó un colega (del Gobierno, se entiende): «Sí, ministro», libro que don Abel describe como «una novelita muy divertida, escrita en clave de humor inglés, que cuenta las dificultades que tiene un miembro del Gobierno con la Administración». No es el caso del señor ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, al que le preocupa que la periodista no tome notas.

Lo que se filtra

«El País»: Muertes estadísticas

Las primeras reacciones oficiales ante el incremento de accidentes producido este verano son desalentadoras, y no dejan de constituir un síntoma de que quizá sean los propios responsables de esa área de la Administración las primeras víctimas del síndrome del fatalismo estadístico. Contentarse con considerar la posibilidad de reducir los límites legales de velocidad en las carreteras y aumentar las cuantías de las multas a los infractores es una actitud que recuerda a la de quien quisiera evitar los terremotos a base de sismógrafos. Es posible que esas medidas resulten útiles, pero únicamente si forman parte de un plan orientado no tanto, o no únicamente, a los usuarios y víctimas potenciales como a las condiciones materiales de la infraestructura que se ven obligados a utilizar. Colpisa.

Jacques Brel, recordado por su hija France

La Fundación que lleva su nombre en Bruselas prepara el décimo aniversario de su fallecimiento

Los discos del artista belga siguen generando grandes derechos de autor

José Antonio Lisbona

Es la segunda hija de uno de los cantautores más famosos de este siglo, Jacques Brel, y ha decidido perpetuar la memoria de su padre, de una manera inteligente y viva. Ha creado una Fundación Internacional Jacques Brel, con sede en la capital de su país natal. En un lugar céntrico y alegre de la lluviosa Bruselas, Fance Brel está siempre dispuesta a hablar de su padre, de su categoría de hombre, cantante y poeta. La Fundación, con una sede pequeña pero moderna y bien aprovechada, realiza además una buena actividad cultural y en el momento de mi visita, colgaba de sus paredes una gran exposición de fotografías.

Aunque en los chistes de los franceses, los belgas siempre quedan como los más tontos o los menos inteligentes, lo cierto es que el pequeño país centro-europeo, capital comunitaria del Mercado Común, tiene un nivel de vida medio, superior al de su vecino y poderoso país que es Francia. Es verdad que Jacques Brel fue muy pronto a París y que en Francia y en francés hizo gran parte de su carrera artística, pero el hombre y su personalidad nunca dejaron de sentirse belgas.

En Bélgica, país medio francés, se cuentan con sentido de la propiedad los nombres de prestigio y fama de este siglo, cuidando que la chovinista Francia no se apropie de ellos. Entre el novelista Georges Simenon, el ciclista Eddy Merckx, el dibujante Hergé (autor de «Tintín»), el corredor de automóviles Jacky Ickx y los pintores Delvaux y Magritte, el artista Jacques Brel, viene a sumarse a las celebridades. Sus discos siguen generando derechos de autor desde distintos países, por la fuerza que tiene un «clásico», que quiere decir permanente.



France Brel, ante retratos de su padre. Foto Efe

Para Brel no existía la paternidad

Brel nació en Bruselas en 1929 y su llegada a París tuvo lugar en 1953. A los pocos años, su nombre estaba en la primera fila de los carteles del espectáculo. Su voz cálida, aterciopelada y desgarrada, en una oportuna alternancia de sentimientos, magnetizaba a los oyentes, que inmediatamente se hacían fieles seguidores de su persona o de sus discos.

Entre sus canciones más conocidas está el «Ne me quitte pas»: «No me dejes/hay que olvidar/ todo puede olvidarse/ lo que se ha ido ya/». «En el puerto de Amsterdam...», fue también otra de sus canciones de éxito.

France Brel tiene mitificada la figura de su progenitor. Jacques Brel dejó a su mujer con tres hijas en Bélgica, para lanzarse a la conquista de París y del mundo entero. Su contacto con la esposa e hijas era continuo pero esporádico. Todas sus «mujeres», esposa y tres hijas, se lo toleraron. «Para mi padre no existía la paternidad. Eso era algo muy claro. Sin embargo, y mi madre lo ha recordado varias veces con agrado, él sí reconocía la maternidad». Es una visión cómoda del artista, que a France, su hija no le parece muy censurable.

Al crear la Fundación con el nombre de su padre, France no quiso otra cosa que hacer «un lugar de encuentro para todos aquellos

que le quieren». No hay que olvidar que en 1984, por ejemplo, en una encuesta del «Paris Match», mostraba que, tanto para jóvenes como para viejos, Brel seguía siendo el cantante preferido de los franceses, por encima de Brassens, Moustaki, etc.

«Partir y añorar», son los dos sentimientos que Jacques Brel sufrió en su vida. «Viajar y conocer mundo ponía de manifiesto su sentido profundamente nómada», según su hija. «Mi padre dio la vuelta al Mundo varias veces. En las Islas Marquesas se encontró feliz durante cierto tiempo, pero siempre añoraba el cielo belga por gris que fuera, como lo demostraba en la canción «El país plano» («Le plat pays»).

Perdía casi un kilo por actuación

A France le fascina la vitalidad y energía de su padre: «Dormía poco porque no necesitaba más y estaba siempre en forma. Cuando actuaba se entregaba por completo, hasta el punto de perder ochocientos gramos en cada actuación». No le gusta a France que le hablen de su padre como un misógino «porque no es cierto». Hay que saber que hasta los veinte años, Brel vivió fuertemente influenciado por su madre, y después se casó con una mujer de 24. Es cierto que hizo afirmaciones humorísticas como que «la mujer había nacido para la cocina o que la mujer no tiene alma», pero habría que escuchar so-

bre todos sus canciones, y ahí está «Mathilde».

La Fundación Brel se prepara para celebrar culturalmente los diez años de la desaparición del cantante. Su lema figura en todos los programas. Son palabras de evocación de Brel: «Sin tener nada, que la fuerza de amar, nos ponga en las manos, amigos del mundo entero».

Brel hizo su irrupción en el cine con ocho películas, con distintos directores: Claude Lelouch, Edouard Molinaro, Marcel Carné, André Cayatte. También intervino en la tragedia musical «El hombre de la Mancha», en Estados Unidos, e incluso hizo un espectáculo de cabaret en Nueva York, titulado «Jacques Brel está vivo y bien, residiendo en París». Su éxito fue grande en Canadá y Japón... pero llegó un momento en que, pese a su fama quiso retirarse de la escena.

Como todo artista sintió que llegaba el momento de dar paso a otros y retirarse de las actuaciones si no de sus discos. Su fortuna era nutrida, aunque su hija diga que «nunca fue buscador de más oro, que el de las canciones que nos legó». Esas canciones fueron también interpretadas por Juliette Greco, Isabelle Aubret, Frank Sinatra, Ray Charles, Neil Diamond, Judy Collins, Joan Baez, Tom Jones, David Bowie, George Chakiris o Mari Trini.

JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **D.B.** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.

CUPON N.º 4

Nombre
Dirección
Ciudad C.P.
Tfno. D.N.I.

Enviar a: **D.B. «Nuevo Concurso»**
C/ S. Pedro Cardeña, 34. 09002-BURGOS.